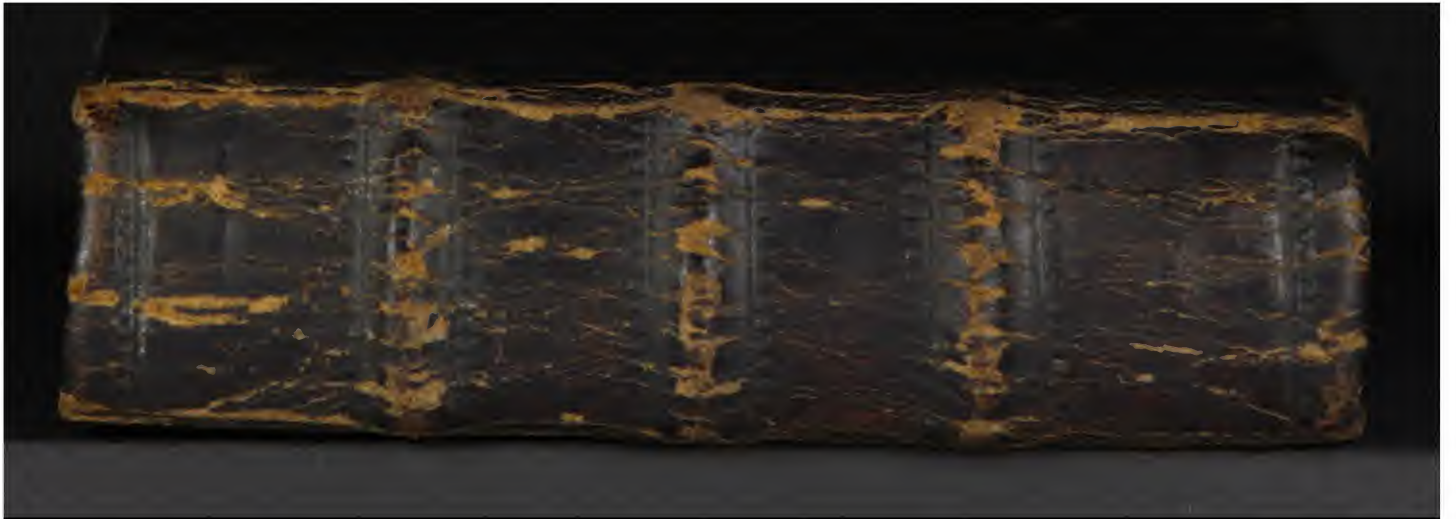




Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal library, Copenhagen.
1.,103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal library, Copenhagen.
1.,103 8° 1927



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-103 8° 1927



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal library, Copenhagen.

1.,103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal library, Copenhagen.

1.,103 8° 1927



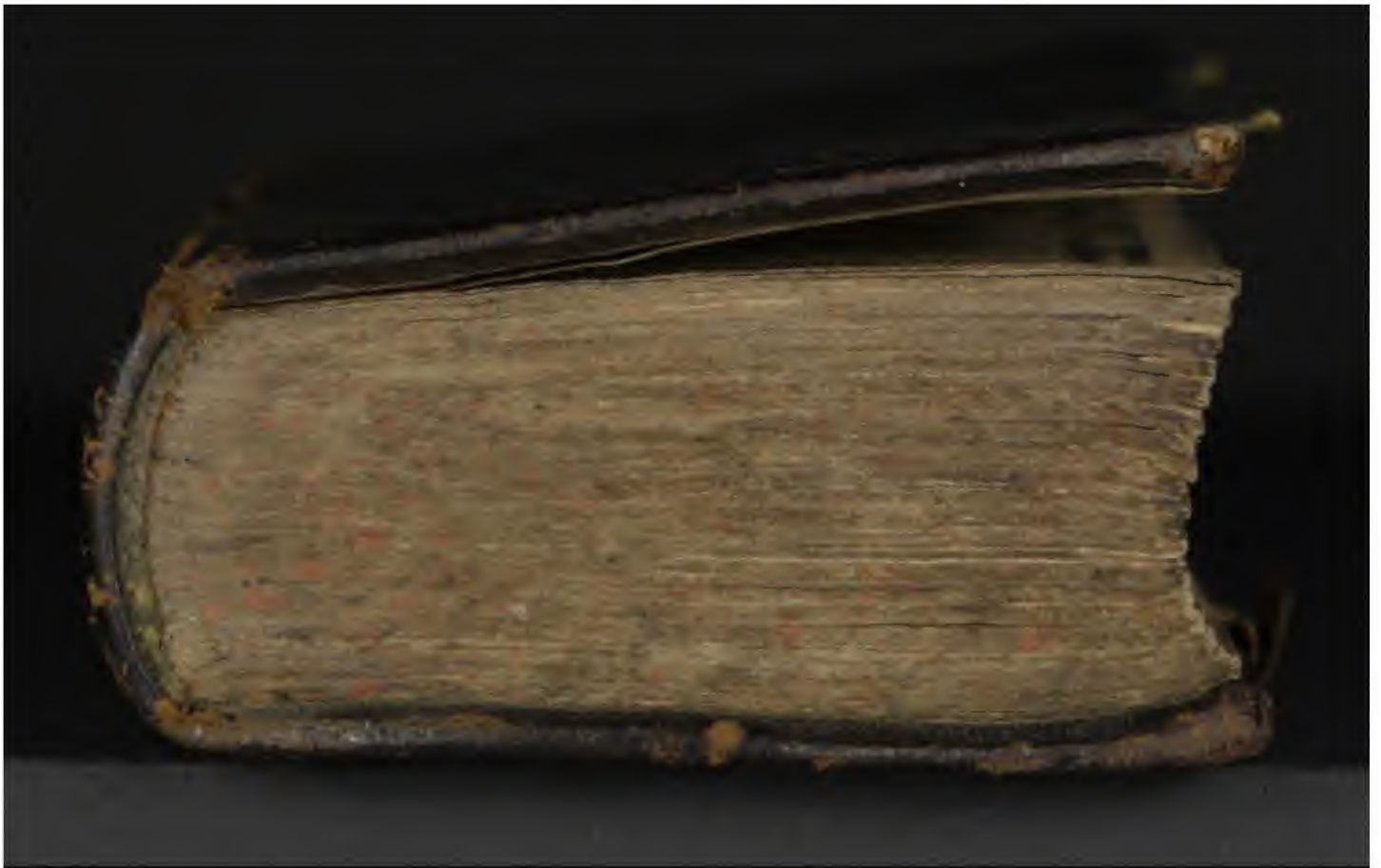
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 1927



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 1927



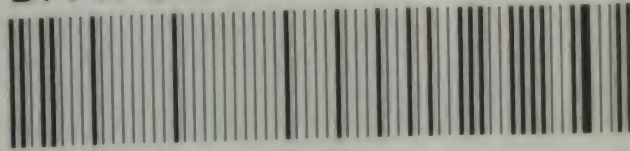
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.
1,-103 8° 1927

1.-103-8
-8
1815

Findet. heren Bratens Bibliothek

Norma 2 (1804); my histor. Lundebyes I. 535-53.

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
DA 1.-2.S 18°



1 1 01 0 8 01927 4

TREX

J. Dyrland.



David & Psalmer:

Giort vdi

Høner / off

uer de Hundrede och

Halftredesindstive Kong

David's Psalmer: Vel begrun-

dede vdi den hellige Guddoms
melige Scrifft/etc.



ANNV

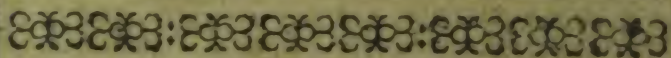
M. DC. XVI.

Prentet i Kjøbenhavn / off

Salomone Salomons.



Fortalen.



Psalm. 51.

Wdd vær mig naadig/
effter din Mistund-
hed / affslet mine syn-
der / effter din store Barm-
hiertighed.

Skul dit Ansiet fra mine
Synder / oc vdslet alle mine
misgierninger.

Gud skab et reent Hierte i
mig / oc giff mig en Ny viss
Aand.

Forcast mig icke fra dit An-
siet / oc tag icke din H. Aand
fra mig.

A ij Effter



Sortalen.

Sterdi at Paulus /
Iesu Christi Apostel /
Ja Iesus Christus / i
giennem den sammis Mund /
haffuer befalet oss / at alle / wi
som ere døbte i Christo / skulle i
føre oss Christum / oc jo den ene
tiene den anden til gode. Der
faare bør mig at tiene alle den
nem / som vindskibelig læse den
Hellige Guddommelige skriffte /
til huilket ieg haffuer alleniste
Tilsiun. Derfaare haffuer ieg
(mange til Tieniste) gjort den
ne Psalter vdi Bøner / som er
gantste Christelig oc husuale
lig / oc vilde lade hannem vdgaa
Prentet. *Acendis / at denne*
Psal

Sortalen.

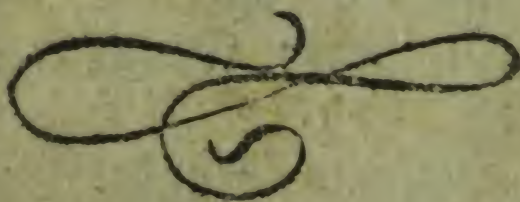
Psalter icke er imod Texten/ det
er sine egne Ord/ oc icke wlig met
den hellige Buddomelige skriffte.

Derfaare er ieg begærendis /
Christelige Læser / at du vilde
læse disse efftersølgende Psalmer
flittelig oc grandgiffuelig / oc
fatte dennem i Hiertet / vdi huil-
cken du skal vden tuil lære vore
synder oc wmmuelighed / Dislige-
ste Guds store Løffter oc Tæ-
ter / som ere skede de Trofaste
Christne til Salighed / oc de on-
de Wgudelige Menniske til
Straff.

Derfaare giffue det Gud/
at alle Menniske vaare flitteli-
ge / til at læse oc lære den Hellige
A iij Skriffte /

Foralen.

Skrift/ Thi at all Skrift som
er indgiffuet aff Gud / hun er
nyttelig / til Lardom / til Straff /
til Forbedrelse / til Vnderuijs-
ning i Retuijsfhed / at et Guds
menniske skal vaxe wstraffelig /
oe redebon til alle gode Giernin-
ger / Som S. Povel skriffuet
2. Timoth. 3. Der til giffue
Gud oss alle sin Naade oe
Velsignelse / A-
men.



Den

(?)

Den Første Davids
Psalme.

*Beatus vir qui timet
Dominum.*

En Almindelig Bøn.

HERRE/min
Gud/min Fa-
der/ved Jesum
Christum vor
Herre oc Broder: Jeg
beder dig for din wendeli-
ge Misfundheds skyld/be-
uar mig/ at ieg icke van-
drer vdi de Wgudelige
menniskes Raad/ som icke
A lili Klen.

Davidspsalter

kiende dig / oc de Dyen-
skalkis / som intet skødde
om dig. Oc at ieg icke
maa gaa paa Synder-
nes vey / til at fuldkomme
Legemens fruct / begærin-
ge oc gierninger. Eller oc
der som ieg end nogen tid
ginge der paa / aff min for-
dærffuede Naturs skrøbe-
lighed (effterdi at der er
intet Menniske til som en
synder) at ieg dog icke
maatte lenge bliffue der
paa / men maatte snarli-
ge

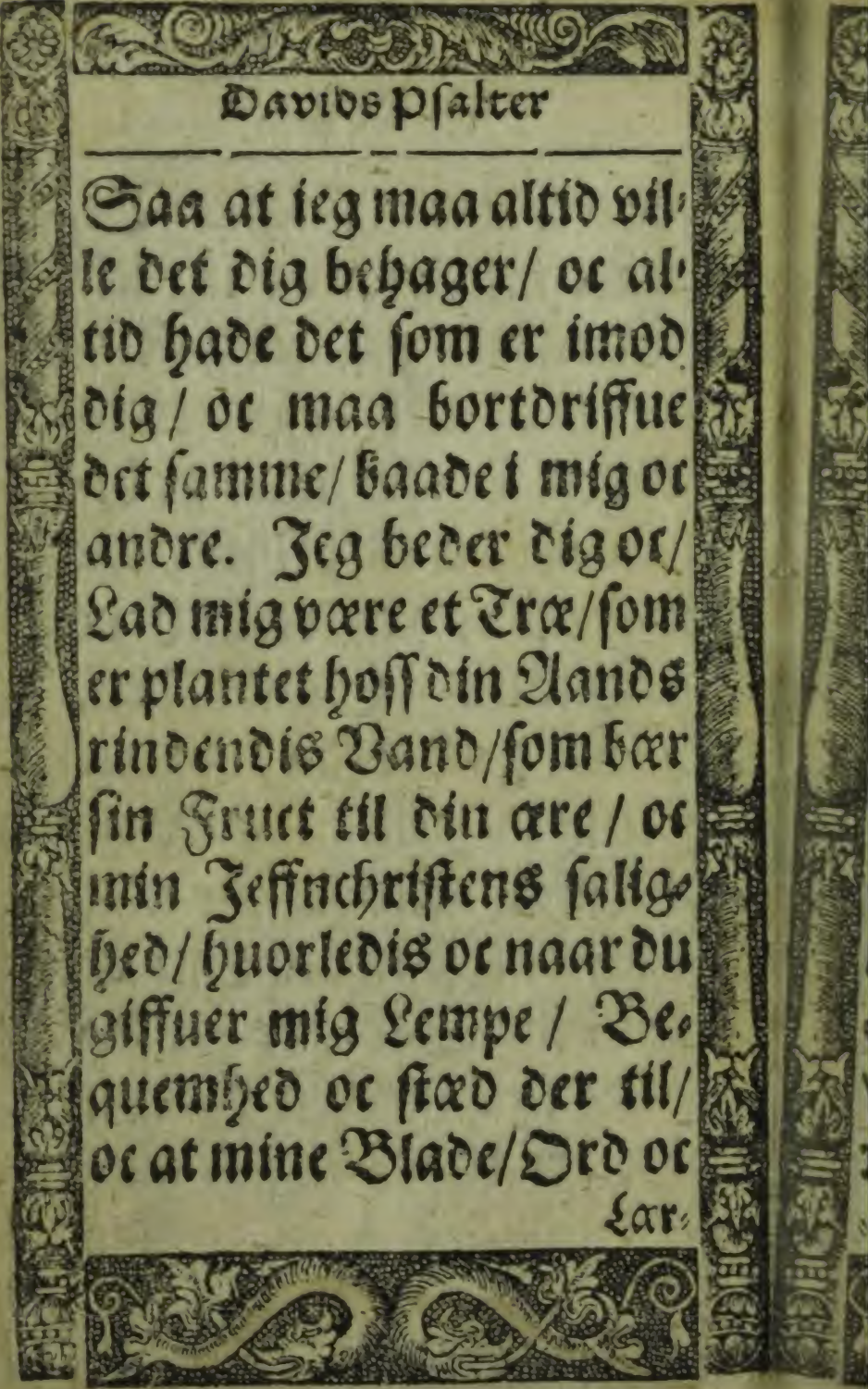
vdi Bøner.

ge træde der aff igien. Be-
uare mig oc / at ieg icke
maa sidde paa forgiftig-
hedens eller bespaatters
sæde / som forsuare oc be-
sterme deres Vgudelige
værelse oc handtering / oc
bespaatte Sandheden.

Men fly det saa / forme-
delst din Hellig Aand / at
ieg maa altid haaffue min
villie oc lyst til din Lov oc
til dine Ord / oc at ieg
maa tale der om vdi mit
Hierte baade dag oc nat /

A v

Eaa



Dauids Psalter

Saa at ieg maa altid vil-
le det dig behager/ oc al-
tid hade det som er imod
dig/ oc maa bortdriffue
det samme/ baade i mig oc
andre. Jeg beder dig oc/
Lad mig være et Træ/som
er plantet hoss din Vlands
rindendis Vand/som bær
sin Fruct til din ære / oc
min Jesschristens salig-
hed/ huorledis oc naar du
giffuer mig Lempe / Be-
quemhed oc stæd der til/
oc at mine Blade/ Ord oc
Lær.

vdi Bøner.

Ærdom icke maa være
anderledis end effter dine
ord/ icke visne eller affsal
de / oc at det maa lyckis
mig huad ieg giør. Lad
mig hassue mine Kødder
dybt oc fast i Zorden/ oc
icke bliffue atspred met de
Wgudelige lige som støff/
eller de lætte Affne aff
Værit / Men at ieg maa
bliffue bestandig oc tryg
for dennem/ oc i de Ret
uises Samfund. Alt du
H E R R E maat vide al
le

Dauids Psalter

le mine Veye / mit Gald oc
Opstandelse / oc lad mig i-
cke ferdærffuis til Eulge-
tid / A M E N.

Den II. Psalme.

*Quare fremuērunt gen-
tes?*

En almindelig Bøn.

H E R R E / naar
Verden raser oc
stormer imod mig /
for dit ords oc naffn skyld /
da giff mig Taalmodige-
hed / oc din Aands styrcke /
oc

vdi Bønner.

oc lad mig sønderlide de
wogudelige oc onde Men-
niskers baand oc raad/ oc
kaste bort fra mig/ oc for-
smaa de wnyttige Sam-
uittighedens eller For-
dømmelsens Nag.

Du H E R R E som
boer i Himmelen/ leer at
dennem oc bespotter dem-
nem. Men lad mig
bliffue vdi Jesu Christi
opsæt/ Skickelse oc Bud-
ord / huscken du haffuer
sat til en Konge paa dit
Hel-

Dauids psalter

Hellige Sions Berg/
Det er / i Christendom-
men/ at hand maa allene
regere mig met sin munds
Aand/ ved huilcken Søn
ieg er oc bleffuen dit barn/
ved huilcken Konge ieg er
oc bleffuen en Konge for
dig/ oc ieg er giffuen han-
nem til arff / H E R R E/
giff det at ieg maa altid
tiene dig met Fryet / icke
met vduortis Guds tien-
stis hneckeri/ oc icke heller
nød oc tvungen/ men aff
en

idi Bener.

en fri Villie / at ieg maa
glæde mig aff dine Løff-
ter / oc være tryg oc viss
paa min Salighed / paa
dit Ords vegne / oc at ieg
maa saare forfæris for
din trusel / at ieg maa al-
tid anamme din Søn mee-
ære / at ieg icke taber Ret-
ferdtighedsens vey.

O du milde oc gode
Gud / giff mig at ieg maa
euindelig oc stadelig forla-
de mig paa dig alle-
ne / Amen.

Den

Dauids Psalter

Den III. Psalme.
Domine quid multipli-
cati sunt.

En almindelig Bøn.

Herre/ naar mi-
ne Fiender oc For-
følgere / forsamle
oc sette denem imod mig /
oc sig til mig / at ieg hæffe
uer ingen hielp hoss dig /
Da anamme mig / vær
mit Skjold / hielp mig / oc
gjør mig til ære / at ieg
maa rose mig aff dig / oc
glæde mig med et ophæff-
uit

udi Bøner.

uit Hoffuit. Hør min bøn
aff din Hellige Tempel/
saa tit som teg raaber til
dig. Beuare mig at teg
icke fryeter/ der som huu-
drede gange tusinde lago-
de dennem omkring mig/
oc imod mig. H E R X E/
hoff dig allene er Hielp/
Salighed oc Belsigneise
offuer dit Folck / hielp
du mig/ oc Belsig-
ne mig/

A M E N.

Dauids psalter

Den IV. Psalme.

*Cum invocarem exaudi-
vit me Deus.*

En almindelig Bøn.

Gud min Ketferdig
glører / hør mig
Bøn naar ieg raa-
ber / oc husuale mig met
din Aands Glæde i all
min Angist oc Nød. Vær
mig Naadig oc hør min
Bøn / Opløst dit An-
sictis Iust offuer mig / at
ieg maa bekiende dig / for-
medelst din Aand / oc maa
for

odi Bøner.

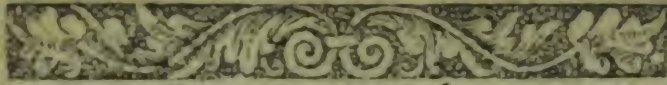
for din skyld glædis i mit
Hierte ind til Døden /
giff mig (du som formaar
det allene) Fred oc et sta-
digt haab / oc tryghed til
dig / **A M E N.**

Den V. Psalme.

*Verba mea auribus per-
cipe Domine.*

Til at bede imod Siende.

D E X X E / hør mine
ord / oc giff act paa
min Raabelse / min
Konge oc min Gud / Thi
teq



Dauids Psalter

Ieg beder allene til dig/ oc
venter ellers ingenstæds
nogen anden hielp.

H E R R E hør mig
Bøn om Morgenem/ at
mig maa so oprinde din
Naade i mit Hierte / eller
oc din Husualelssis Mor-
gen / effter min Bedrøff-
uelssis Nat. Lad mig icke
forfare met de Wgudeli-
ge/ paa huilcke du est vred.
Jeg komer til dig icke met
min Retuiffhed/ men for-
ladendis mig paa din stor-
re



vdi Bøner.

re Barmhertighed / Oc
beder for din Hellige Tem-
pel i din fryet / bedend is at
du vilde formere mig den.

O H E R R E / leed mig i
din Retuiffhed / for mine
Sienders skyld. Bereed

din Bey for mig / oc min
vey for dig / at de Wgude-

lige Onde Menniske icke
kunde lede mig aff han-

nen. Lad alle dennem
glæde sig i dig Euidelig /

som forlade sig paa dig.
Lad dennem være glade

som

Dauids psalter

som rose sig aff dig / de som
elste dit Nassin. Omkring-
giff oss met dit hyldest oc
yndist som met et skield / i
all vor Fristelse oc Nød /
A M E N.

Den VI. Psalme.

*Domine ne in furore tuo
arguas me.*

Til at bede i Angest oc Nød.

H E R R E / straff
mig icke i din grum-
hed / Oc reffse mig
icke vdi din Brede. Vend
hen.

vdi Bøner.

hende fra mig/oc vær mig
Naadig / thi ieg er saare
siug. **H E X X E** / giør mig
helbrede / thi mine Been
ere rædde / oc min Siel
er gantste forfæret. **D**
H E X X E / huor lenge
skal det dog vare? Naar
skal ieg dog see din hufua-
lelse? Vend dig om kiære
H E X X E / oc redde min
Siel. Hjelp mig for din
Barmhiertigheds skyld.
Huo kunde dog loffue dig
i denne forfærelse oc Hjer-
te,

Dauids Psalter

tesorg? O H E R R E / at
du vilde naadellig forlade
mig det. Jeg vilde noget
nær heller / at du vaarsk
icke til / end at ieg skulde
lenger saa plagis aff dig.

Vdled mig igien fiære
H E R R E / oc holt mig / ellers
er det vde met mig. Hør
min Graads røst / oc min
inderlige Bøn. Annam
me mine Bønner / oc vend
mine Siender oc alt
jarnmer fra mig /
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den VII. Psalme.


*Domine Deus meus in te
speraui.*

Til at bede imod Siende.

H E R R E min
Gud / teg haaber
til dig / hielp mig
fra alle mine Forsølgere /
oc redde mig. Thi der som
du icke hielper / da kand
teg en andet end fordærff
uis. Stat op HERRE / oc
kom hid frem igien. Thi
de Vgudeltige onde Men
niske mene icke at du sider

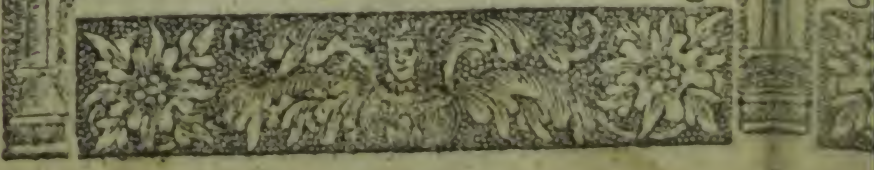
¶

paa



Davidis psalter

paa dit Sæde. De mene
at du est ingensteds mere
til offuers. Ricere H E X
X E / kom hid fram igien /
for din skøbelig Almuens
skyld / som saa snartlig oc
lettelig falder / naar mod-
gang oc Sienuordighed
gaar paa / at de tæke alde-
lis maa falde aff igien fra
dig. Lad de onde Mennit-
sters Ondskaffendis / oc
fremme de retuise. Thi du
retuise Gud prøver Hier-
terne oc Nyrene. Hielp
mig /



vdi Bøner.


mig/ oc vær min skiold/ du
som hielper denem som ere
retfærdige aff herttet/ gjør
mig orsaa/ kiære Gud/ da
vil ieg tacke dig / oc loffue
dit Nafn du Allformhøye-
ste/ hielp mig aff Nød/ for
dit Nafns skyld/ Amen.

Den VIII. Psalme.

Domine Dominus noster.

Til at bedei Nød.


HERRE vort
Herstab / forbar-
me Dig offuer
Bij mig/



Dauids Psalter

mig/for dit Nassus skyld/
som er saa ærligt oc Vn-
derligt i all Verden / hör
min bøn / oc hielp mig aff
Nød / ved Jesum Chri-
stum / den som du hassuer
sat til en HERRE offuer al-
le dine hæunders Siernin-
ger / oc forene oss i han-
nem/ som du hassuer giff-
uit oss oc alting met han-
nem. Derfaare være dig
H E R R E Loff/ Priis
oc tack til euig tid/
Amen.

Den



vdi Bøner.

Den IX. Psalme.

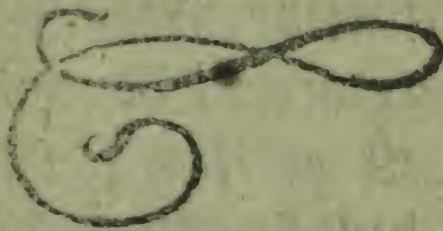
*Confitebor tibi Domine in
toto corde meo.*

Til at bede imod Siende.

DHEXXE min Gud/
giff mig Glæde oc
fryd i dig/ da vil ieg
loffue dit Naamn du alsom
høyeste Gud. Døm for
mig/ oc vdret min sag/ du
retuise Dommere. Vær
mig fattige Menniske en
Beskermerer/ i denne min
Angest oc Nød vdi rette
tid / huilcken du veedst alsom
B iij som.

Dauids psalter

sombest. Thi du HERR
hassuer aldrig forlat den-
nem / som hassuer ledt at
dig/ oc du forglemmer teke
de Sattigs raabelse. Vær
mig naadig/ oc see til min
ælendighed iblant mine
Siende / lad mig stærkt
vorde Glad i min Sa-
lighed oc i din hielp/
Amen.



Den

vdi Høner.

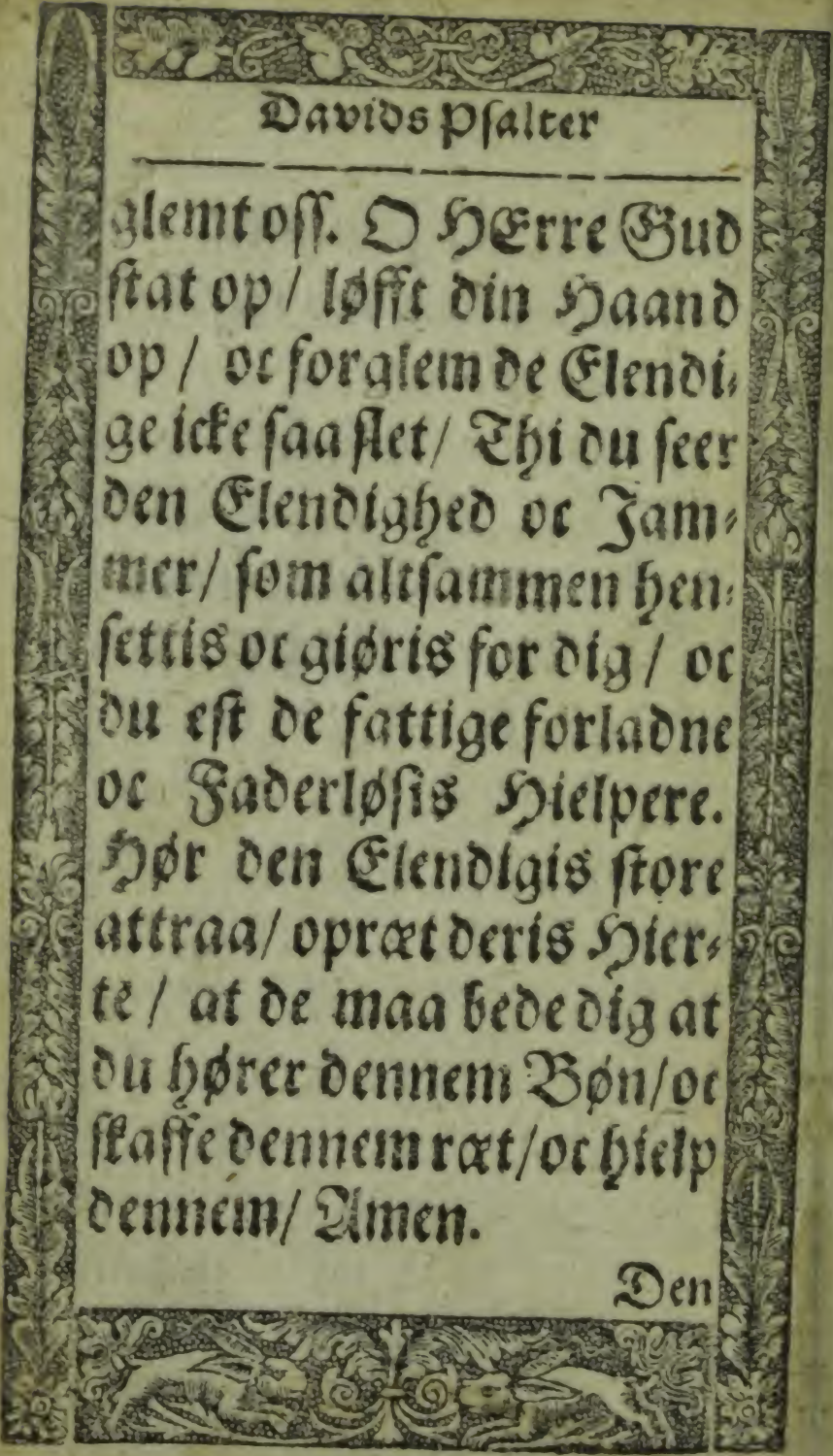
Den X. Psalme.

Quare Domine recessisti longe.

Til at bede imod Siende.

H E R X E / huorfor
Gaar du saa langi
fra oss/oc skuler dig i
nødens tid? Huor meget
maa dine fattige Tienere
lide aff de wgdeltige/ som
bruge deres Hoffmod oc
Billie effter deris opsæt
oc begering/ oc meene ick
andet / end at du seer det
icke/oc haaffuer aldelis for.

B iiii glemte



Dauids Psalter

glemmt oss. O Herre Gud
stat op / løffe din Haand
op / oc for alem de Elendi-
ge icke saa flet / Thi du seer
den Elendighed oc Jam-
mer / som altsammen hen-
settis oc giøris for dig / oc
du est de fattige forladne
oc Faderløsis Hielpere.
Hør den Elendigis store
attraa / opræt deris Hier-
te / at de maa bede dig at
du hører dennem Bøn / oc
skaffe dennem ræt / oc hielp
dennem / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XI. Psalme.

*In Domino confido, quomo-
do dicitis anima mea.*

En almindelig Bøn.

SEXX E teg haabis
til dig / lad mig icke
bliffue affskild fra dig
vdi Modgang oc Bien-
uordighed / der som oc mi-
ne beste Venner vilde ras-
de mig det / at teg skulde
thie oc dølge din sandhed.
Lad mig være ved et frit
mod / oc dristig indtil Dø-
den / til at bekiende dine

B v

Ord.

Dauids psalter

Ord. Thi dine Dyne prø-
ve Menniskens Børn/
baade de retuise oc de B-
retuise. Lad icke forblin-
delsens oc fortuiffuelfens
snarer regne offuer mig/
eller Bredens Ild / eller
Samuittighedens forfæ-
relse / Men opluiff mig / at
mine Dyne maa see
det som ræt er /
Amen.

Den

udi Bøner.

Den XII. Psalme.

*Saluum me fac Domine,
quoniam defecit sanctus.*

DH E R X E / formere
mitg Troen / oc hielp
min Vantrø / hielp
off dine Børn / thi Helge
ne oc de tro Menniske ere
bleffue faa iblant Menni
kens Børn / oc din sand
hed er icke i dennem / Stat
op fiere H E R X E / for de
arme oc Elendige Men
niskers Zammers / Nød oc
Suckis skyld. Opret Sa
lig.

David's Psalter

ligheden / or handle driste-
lig. Vdbrede dit Rigis
Ord langt / som er gant-
ske klart or reent / or beua-
re oss fra den Vanartige
onde or svagedelige Slett /
A M E N.

Den XIII. Psalme.

*Usquequo Domine obli-
sceris me in finem ?*

Til at bede i Nød.

H E R R E / Huor
lengge vilt du saa slæt
forglemme mig ?
Huor

vdi Bøner,

Huor lenge skulder du dit
Ansiet for mig? Huor
lenge skal ieg lede ad raad
i min Siel? Huor lenge
skal ieg bære Bedrøffuelse
i mit Herte Dag oc nat?
Huor lenge skal Stenden
forheffue sig offuer mig?
O HERRRE / kom mig
thu / see til mig met Mit
skundhed / oc hør mig bøn
min HERRRE oc min Gud.
Oplius mine Døne / at de
icke bliffue forblindede met
de onde Wgudelige Men
nisse /

Dauids psalter

niske / oc at ieg iche dper i
Synd. Tilsted iche at mi-
ne Stende skulle rose den-
nem / oc sige at de hassue
offuervundet mig / oc lad
mine Modstandere iche
glædis der aff / at ieg er
omkuld fast. Jeg haabis
til din Missundhed / lad
mit herte være glad i din
salighed / at ieg maa sun-
ge dig Loff / oc tacke dig /
naar du hielper mig
op igien / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XIV. Psalme.
*Dixit insipiens in corde
suo.*

En almindelig Bøn.

Hære Herre / hielp
mig fra den w gude-
lige Børelse / oc fra
den Menning / at ieg skul-
de icke passe paa dig / el-
ler kiende dig / Vdi hull-
cken wolncke oc Nød wi sø-
dis alle / oc ingen fand
hielp sig selfi der aff / vden
din Naade aleniste. Giff
mig Naade til / at ieg
maa

Dauids Psalter

maa paaskalde dig tall Fri
steise oc Nød / aff alt mit
hierte / met et stadigt haab
oc sand Tro / at ieg maa
aldellis intet andet frycte /
vden Dig oc dit strenge
Dom. O Herte vær du
min tillid / lad den komme
aff Sion / som hielper dit
folck / baade aff Legemens
oc samuttighedens seng
sel / at wi maa glæde oc
fryde oss vdi han
nem / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XV. Psalme.

*Domine quis habitabit in
tabernaculo tuo.*

En almindelig Bøn.

DHERRE / vnd mig
at ieg maa boe i dit
bolig / oc bliffue paa
dit hellige Bierg / thi gjør
mig reen oc retuisß ved tro-
en / at ieg maa tale Sand-
hed / icke smigrende eller
falsk / men aff herttet / at ieg
icke taler ilde om nogen /
oc gjør ingen imod eller
været / oc icke offuergiffue
no,

Dauids Psalter

noget / men saa meget som
mig sømmer / det see / at
ieg icke skal regne den on-
de oc w gudelig tier / at ieg
maa holde met de Guds
fryctendis / oc ære den-
nem / der som de onde W
gudelige Menniske end
worde mig vrede derforre /
saa / at ieg maa icke allene
være nogen skadelig / men
oc saa huer mand tienst-
actelig der til /
Amen.

Den

vdi Bøner.

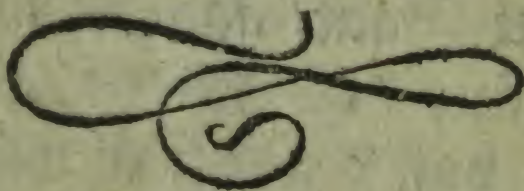
Den XVI. Psalme.
Conserua me Domine.

En Almindelig Bøn.

Bevær mig Herre/
Wat ieg icke fordærff
nis / thi ieg haabis
til dig. Vær min Gud / du
behøffuer sandelig icke mit
Guds / det hielper dig oc
intet. Men dog kand ieg
icke ombæret / Jeg haaffuer
intet Saat / naar ieg icke
haaffuer dig. Kiere Her
re / haff din Lyst til mig.
Lad mig icke oprette no
gen

David's psalter

gen Affgud i mit Hierte/
vær du mit gods oc Aff.
Styr oc raad mig met
din Aand / i alle Sager.
Stat hoff min Høyre
Haand / at ieg maa bliff
ue ved. Kundgiør oc vliß
mig Beyen til det eulge
liß / oc opfyld mig met glæ
de ved dit kierlige Ansio
cte / Amen.



Den

vdi Høner.

Den XVII. Psalme.

*Exaudi Domine ju-
stitiam meam.*

Til at bede imod Siende.

HERRE Hør Ket.
Quisshed / giff art paa
mit rob oc bøn / som
icke gaar aff en Galst
Mund / men aff Hiertens
grund. Lad mit dom gaa
vd fra dig / vdret oc bestyre
mig min sag. Lad dine øy-
ne see det som er ræt. O
Herre / naar du forsøger
mig / da lad ingen Wtro-
skoff

David's Psalter

skaff eller vrang tro findis
odi mig / -lad oc icke min
mund offuertrede / talen-
dis andet end det sig bør.
Forvar min Gang / paa
din Bey oc Sti / at mine
Træd icke gltde vden fore /
huilcke sandelig vdgltde /
vden du holder denem. **D**
Gud ieg rober til dig / bøn
dine Ørene til mig / oc hør
mine ord. **B**euiß dis vn-
derlig Miskundhed imod
mig / at ieg maa vide / at
du hassuer hølpet mig
met

vdi Bøner.

met din Haand/ at ieg skal
icke tillegge det Lycken el-
ler Meniskens hielp/ Du
est io derts Frelsermand/
som haabis oc forlade den-
nem paa dig. Bevar mig
som en Dyesteent Dyet/
Beskerme mig vnder di-
ne Vingers skugge/ fra da-
onde oc Wgudelige Men-
nisse/ som forspolge oc be-
drøffue mig. Lad mig al-
tid siunis riig i Retfær-
dighed for dit Ansichte/ at
ieg maa mættis/ naar din
sto

Dauids Psalter

store Herlighed aabenbar-
tis/ AMEN.

Den XVIII. Psalme.


*Diligam te Domine for-
titud mea.*

En almindelig Bøn.

D Ptendt mig fiære
H E R R E / i stor
brendendis Kierlig-
hed imod dig/ oc vær min
Styrcke/ min Steen/ min
Borg/ min Frelsere/ min
Bud / min Tilfluct / mit
Haab oc tillid/ mit skiold/
min

vdi Bøner.

min beskermelse/ oc mit sal-
ligheds horn. Jeg kaller
paa dig met Loff / frels
mig fra mine Fiende / vdi
leed mig aff angest oc nød /
paa din husualelsis rum-
me stæd. Haff lyst til mig /
oc giff mig Naade der til /
at leg maa bevare dine
Bøne / at leg maa icke være
ond oc Ugudelig for dig.
Lad alle dine Domme oc
gode behagelighed alletid
være for dig / oc lad mig icke
faste dine gode Sæder
E bort



Dauids psalter

bort fra mig. Lad mig væ-
re uden brøst hofsdig / oc
beuare mig fra all Synd.
Hielp dit ælendige Folck /
oc fortryck de hoffinødige
Dyng. Opluſ mit Liuf /
oc bortdriff min Mørck-
hed. Sihr mig quſt ved
alle mine friftelse / du ſom
eſt min kiere Gud / Thi at
dine Veye ere uden brøſt /
oc din tale er gantſke klar
oc reen. Du eſt alle deres
ſkiold / ſom ſtadelig haabe
til dig. Der er ingen an-
den



vdi Bøner.

den Gud / vden vor H^Er^e
re oc vor tilfluct. Giorde
mig omkring met krafft /
oc gjør mine Beye tvstraf-
feltge oc vden brøst. Giff
mig din saligheds skold /
Lad din Høyre Haand
styrcke mig / Hielp mig fra
alle fortrødne oc Onde
Menniske. Beuiise mig
din store Salighed / oc
gør Mistundhed met
mig / som oc er aff den ret-
te Davids Christi vor kie-
re H^Erris sæd / Amen.

E ij

Den

Dauids Psalmer

Den XIX. Psalme.
Cœli enarrant gloriam

Dei.

En almindelig Bøn.

D G V D tiere HER-
re/ skaffe ny Himle/
det er Predicere/ oc
dem saa mange som kunde
fortælle din ære/ oc alle
vegne forkynde alle dine
Hænders gierninger/ men
besynderlig de gierninger/
som du haaffuer giort til
vor Salighed/ formedelst
din Søn IESUM Chri-
stum/

vdi Bøner.

stum/som er den edle So-
el / huilckes bolig du haſt
uer giort i Himmelen.
Ktere **HERR**/lad hende
ſkinne oc opluſe Verden/
oc gior hende varm met
din Lands heede. Lad
hende gaa hid vd / ſom en
Brudgomme aff ſit Her-
berg / oc være glad ſom en
Kemp / til at løbe Benen
til Himmelen. Oc lad off
viſt faa at vide / at du
Himmelſke Fader eſt oc
vorden off venlig i din al-

E iij

ker

Dauids Psalter

lerkieriste Søn. Lad din
Lof / som er tvstraffelig /
vederquæge oc omuende
vore Siele. Lad dine vid-
nesbyrd oc Testamente /
som ere visse oc Trofaste /
giffue oss Vijsdommens
Aand. Thi vi ere dum-
me oc Bimndige. Lad di-
ne opsæt / Raad oc Ord /
som store oss reifærdige /
store vore hjerter glæde oc
blide. Lad dine klare bud-
ord opluse vore Huffs oc
Sinds Dyne / met Mosis
oben.

vdi Bøner.

obenbare Ansichte / ved
Christum. Giff oss din re-
ne oc hellige fryct / som icke
er beblandet met Synd /
men den som kommer aff
Kierlighed / som icke gaar
bort igien / men bliffuer
hoss oss til euig tid. Oc vd-
kast den Klødelig fryct /
som allene frycter / naar
det gaar ilde / men naar
det gaar vel / da er hun
foruden sorg oc omhu / At
wi maa frycte dig allene
for din egen skyld / at wi

E iiii

icke

Dauids Psalmer

tecke maa fortørne eller ta-
be dig. Lad din ræt oc skel-
lighed / met huilcke du dre-
ber den gamle Adam i oss /
huilcke der ere sandskyldi-
ge / Sande oc retfærdige /
være oss lystelliger oc mere
behagelige / end alle Rig-
dome oc vellyst paa Jor-
den / oc vnd oss / at vi maa
holde dennem met Guld.
H E X X E huo forstaar /
begriber oc mercker alle si-
ne brøst oc synder ? San-
delig ingen. Dersfore gip

re

udi Bøner.

re mig reen aff mine lønli-
ge Synder/ oc beuar mig
fra falsk Hellighed. Tag
bort fra mig / huad ieg
haffuer til offuers aff den
gamle Adam/ Oc bevare
mig din Tienere for de
Hoffmodige / oc for den
nem / som ere affskilde fra
dig/ at de icke maa regære
offuer mig / oc at ieg icke
samtycker deres raad/ saa
skal ieg bliffue trostraffelig
oc Wskydig i store mis-
gierninger/ det er serdelis

E v den

Dauids Psalter

den Afftrædelse fra dig.
Lad dig icke fortryde at
høre min mundstale. Lad
mit Hiertis tale oc betræ-
telse behage Dig vel. **D**
H E X X E min Tilfluct oc
Frelsermand/Amen.

Den XX. Psalme.

*Exaudiat te Dominus in
die tribulationis.*

Til at bede i Nød.

D **H E X X E** hør mig
i dette mit angist oc
Nød/ lad dit Naffn
bes

udi Bøner.

beskerme mig du Israels
Gud. Send mig hielp aff
din hellige Stad. Styr-
cke mig oc husuale mig.
Kom min Bøn oc hierte-
lig attraa / som ieg offerer
dig / ihu. Ja kom det me-
get mere ihu / som Iesus
Christus din allerkieriste
Søn / haaffuer offret dig
aller venligste Fader / for
mig / baade med Sierning
oc Bøn. Vær mig naas-
dig / oc hielp mig for hans
skyld. Lad mig snartlig
bliffue

Dauid's Psalter

bliffue glad i din hielp / oc
rose mig aff dit Veldige
Naffin / Amen.

Den XXI. Psalme.

*Domine in virtute tua
letabitur rex.*

En almindelig Bøn.

DMin fiere Herre oc
Gud / kom for mig i
alle mine sager / med
din benedidelse / ved Je-
sum Christum vor Konge /
hulcken du hassuer gifuet
all vold oc mact i Himme-
len

vdi Eøner.

len oc paa Zorden/ som oc
er alle Menniskers salig-
hed oc Benedidelse/ oc din
Kiere Søn / formedest
hulleken du bliffuer oss al-
lene forligt. - Siør mig
glad met dit Ansictis glæ-
de/ oc met din næruærelse.
Lad mig bliffue stadig i
Troen/ formedest din mil-
de Misfundhed/ du alsom
hønestie. **D H E R R E** op-
høyd dig i din Krafft / lad
din mact kundgjøris for
Verden. Siør Christi Xi-

ge

Dauids Psalter

ge mechtig / oc vndertryck
oc fornædre dennem / som
hannem inodstaa / da vil-
le wi siunge / loffue oc pris-
se din Mact / oc tætte dit
Naffn / Amen.

Den XXII. Psalme.

*Deus Deus meus respice
in me.*

Til at bedei Tiød.

In Gud / min Gud
kom mig thu / oc for-
lad mig icke / thi ieg
rober Dag oc Nat til dig /
Be.

vdi Bøner.

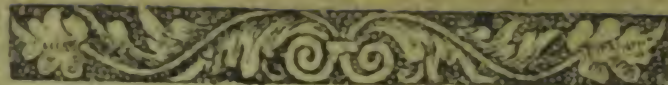
Bedendis at du vilde icke
regne mig det for daarlig-
hed. Vore Forfædre haa-
bede til dig / oc naar de
raabte til dig / da hielp du
dennem aff nød / oc hafuer
icke lad dennem bliffue til
skendsel for dig. O Kiere
Fader / hielp mig nu aff
Nød / Thi du hielpst mig
aff min Moders Liff / oc
du hafuer opholdet mig /
siden teg kom aff min
Moders Liff oc indtil nu /
oc fødte mig formedelst
din

Dauids Psalter

din milde Misfundhed.
Rixere Gud/ tag den sam-
me misfundhed icke nu fra
mig / Gack icke langt fra
mig / thi der uistunder Be-
drøffuelse / oc der er ellers
ingen som htelper mig / v-
den du allene. Hjelp mig
aff nød for Jesu Christi
skyld / som leed for mig saa
stor spot / Forsmædelse / an-
gest oc Nød / som bleff for
mig ryckt oc draget hid oc
did / Oc bleff igennem sla-
gen / igennem stungen / i
gene

vdi Bøner.

gennem boret oc vdirect/
Oc for hans Hellige oc
dyrebar blods skyld/ huil-
cket hand haaffuer saa mit-
delig oc rundelig vdgdydet
til vor Synds forladelse/
til et nyt oc euigt compact/
vijsshed oc Testamente mel-
lem dig oc oss. H E R R E/
vær icke langt fra mig/
min Styrcke/skynd dig til
at hielp mig. Redde mit
Lefnet fra Suerd/oc min
ensomelige Siæl fra hun-
denis mact. Hielp mig aff
Løuens



Dauids Psalter

Opwens hals/ oc hør mitg
bøn iblant Enhørninger,
nis horn / saa vil leg for-
telle oc forkynde dit navn
for mine Brødre/oc leg vil
prise oc loffue dig i Helge-
nis forsamling. Forsmaa
icke den Sattigis Bøn/
Vend dit Ansiet icke fra
mitg/ hør mit raab/saa vil
leg forkynde de arme/ fat-
tige / Elendige Menniske
det / som ere bedrøffuede
oc bekomrede baade til Le-
geme oc Samuittighed/
at



vdi Bøner.

at de maa oc vederquæ-
gis/ styrckis oc husfnalls/
Oc holde dennem desz fi-
tiger til dig / oc loffue oc
tacke dig/ Amen.

Den XXIII. Psalme.

*Dominus regit me, &
nihil mihi &c.*

En almindelig Bøn.

DYRE min Hjer-
de/ fødte mig/ som er
dit elende Gaar/ oc
da skal mig intet fattis.
Lad mig sidde paa det sted/
der

David's Psalter

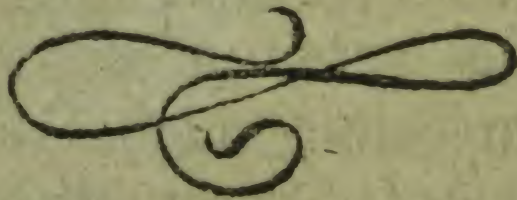
Der som dit hellige ord spø-
der rijelig/ hoff den hellig
Alands lystige rindende
Band / at ieg maa veder-
quægis. Lad mig hulle vn-
der din Omhyggelighed/
Vend min Stel til dig/ oc
leske bende. Led mig paa
din Retferdigheds vey for
dit Nassus skyld. Oc men
ieg skal nu vandre i mörck-
heds oc Dødens dal / da
vær hoff mig / at ieg icke
skal ræddis for nogen wo-
lycke. Lad din Riep oc staff/
som

vdi E. 6ner.

som er dit hellige oc mecti-
ge Ord/hu suale/opholde
oc beuare mig. Reed dit
Ords Bord for mig / at
ieg maa legge for mig / oc
styrckis imod all Hellsue-
dis Mact / at hun en maa
saa mact offuer mig. Gjør
mit Hoffuit fast met din
Vlands glædis oc Hellig-
heds Olie / oc gjør mig
drucken met din Kalck / at
ieg maa aldelis forglem-
me oc fornerre mig selfi /
Oc lade din Vland allene
rege-

Dauids Psalter

regere vdi mig/at din milde
miskundhed oc Barmhertighed
aldrig offuer giffuer mig men ieg
lessuer. Oc lad mig altid
bliffue i dit Huus / i din
Saaresti/ der som du est
den ypperste Hyrde/
Amen.



Den

vdi Bøner.

Den XXIV. Psalme.
*Domini est terra, & ple-
nitudo eius.*

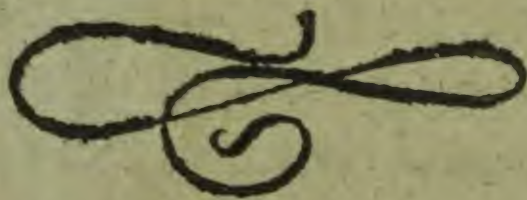
En almindelig Bøn.

DH E X X E / hues
Jorden er / oc alt det
som er paa hende.

Hør mig saa / at ieg maa
gaa op paa dit Bierg / oc
staa i din helligge Stad / oc
maa vndfange aff dig
min Gud / Salighed / Be-
nedidelse / Miskundhed oc
retfærdighed / oc være ny-
spødt i dig / oc atspørge dig
alle

Dauids Psalter

alle tid. O HERRE / lad
ærens Konge regere euin-
delige i mig / som er sterck /
mectig oc veldig i Strijd /
oc en HERRE offuer strids-
skarerne. Ja lad hannem
oc regere offuer all Ver-
den / som en ærlig Synds /
Døds / Dreffuelens oc
Helfuedis offueruins
dere / Amen.



Den


vdi Hæner.

Den XXV. Psalme.

Ad te Domine levavi a-
nimam meam.

Til at bede i Væd.

Nil dig HÆRRE
Oploffter ieg min
Siel/ min Gud ieg
haabis til dig/ lad mig icke
bliffue nogen Tid bestem-
met/ at mine Siende skulle
icke glædis ofstuer mig/ or
bespotte mig. Thi der bliff-
uer ingen bestemmet aff
dennem/ som tøffue estiter
dig. HÆRRE/ vis mig
D dine



Dauids Psalter

dine Beye/ oc lær mig din
st. Beuare mig for van-
tro oc w gudelige vcerelse
oc handtering/ oc lad mig
intet tuile paa dit Ord / i
noger honde maade. Leed
mig i din sandhed / oc lær
mig/ Thi du est min salig-
heds Gud/ Jeg venter dig
daglige / HËrre/ kom icke
mine Synder ihu/ som ieg
hassuer bedressuit fra min
Vngdom oc indtil nu/ el-
ler min Vanuittighed oc
Wfornumstighed / Men
kom

vd: Bøner.

kom din Barmhertighed
oc din Godhed meget
mere ihu / som haffue væ-
ret fra Ewig Tid / oc de
kunde icke bortdriffuis el-
ler affhuggis ved vore
Synder / ihuor store de
kunde nogen Tid være.
Thi kom mig ihu effter din
Barmhertighed / for din
Godheds Skyld. Thi du
H E R R E est god oc ret-
færdig / derfor fand du i-
cke lade det / at du ey lærer
Syndere / oc denem som e-

D ij re

Davidis Psalter

re forbistrede fra dine ve-
ye / at de vorde lærde i
Nanden / oc gaa ræt / oc
icke mere efftersølge Bild-
farelsen. H E X X E / alle
dine Bene oc stie ere God-
hed oc Trostast. Du loff-
uer en noget aff Naade /
oc du holder trolig huad
du hassuer loffuit. Du
iætter vel alle Menniste /
Men du holder alleniste
denne som beuare dine
Budord / compact oc vid-
nesbyrd / som hassue lyst
iii

vdi Bøner.

til din lof / oc til dine ord
baade dag oc nat. O HEr.
re / at ieg maatte være en
aff de samme / saa vær mi-
ne Synder oc Misgier-
ninger / som ere saare sto-
re / naadig / for dit hellige
Naffns skyld / oc giff mig
din fryct. Lær mig den
vey som du vdualde / at
min Siel maa bo i gode
ting / oc i tilfluctens faste
Bolit / oc mine Børn som
ere lærde aff mig / forme-
delt dit Ord / oc efftersøl-


D iij ge

Dauids Psalter

ge min Tro / oc ere din
Arff / du som est en H^ER
re offuer Himmel oc jord.
Vær du vor Stadfestelse /
at wi icke falde fra dig ved
Vantro / oc lad oss vide
din Ænlichkeit oc compact /
Det er Troen oc Bekien
delse / Hullecke ingen veed
eller kand haffue / vden
hand faar dennem aff dig.
H^ER^RE / mine Dyen
see stedse paa dig / ryck mi
ne Hus's spødder aff Mis
gierningernis / vanuittig
he.

odi Bøner.

hedens oc Vildfarelsens
Snare. Vend dig til mig
oc vær mig naadig / Thi
jeg er Enlig oc Elendig.
Mit Hiertis Angist oc
Nød er stor / hielp mig aff
min Nød. See til min
Zammer / Bedrøffuelse oc
elendighed / oc tag alle mi-
ne Synder bort. See
der til / at mine Synder
ere saa mange / oc de ha-
de mig met fordrædeligt
Had. Bevar min Stel i
dette Angist / oc hielp mig
D iij aff



Dauids Psalmer

aff nød / thi ieg haabis til
dig / elters maa ieg for-
dærffuis. Alle Gudelige
gode / fromme oc retsærdi-
he Menniske / som ere slæt-
te oc rette / de ville det som
ieg vil / oc bede om det som
ieg beder om / at ieg oc de
oc alle / som ere i Bedrøff-
uelse oc nød / maa bliffue
quit der ved. De henge
ved mig som ved deres Le-
demod oc deris Broder.
Jeg er formedelst din naa-
de icke affalden aff Helge-
nis



vdi Bøner.

nis samsund/ Oc ieg for
haabis oc venter altid din
hielp / At ieg maa altid
bliffue bestaaendis. **D**
Bud løß Israell dit Folck/
som troer oc hober til dig/
aff all deris Bedrøffuelse
oc nød/ Amen.

Den XXVI. Psalme.

Iudica me Domine.

En Almindelig Bøn.

H E R R E / døm for
mig / beskerme mig
for mine Modstan-
D v ders

Dauids Psalter

ders vræt. Beholt mig i
haabet til dig / at ieg icke
maa falde. Forklare oc
rense mine Nyrer oc mit
Herte. Zeg seer ingen an-
den steds hen/ end til din
Miskundhed / Lad mig
være dig behagelig i Tro-
en oc paa din Sandhed.
Lad mig euindeligt vandre
i din Sandhed. Beuare
mig/at ieg maa intet haff-
ue at skaffe met de forsen-
geltige/ Vanartilge/ Onde
oc wgdelige Menneske/ oc
at

vdi Bøner.

at ieg intet samtycker aff
deres raad. Men beholt
migi de wskyldigis trofa-
ste oc Helgenis Forsam-
ling/ der som du HERRE
boer/ at ieg maa høre tac-
kens oc lovens røst/ oc di-
ne vunders oc godheds op-
regnelse/ oc at ieg maa oc-
saa loffue oc tacke dig met.
Tag icke min Siæl bort
met de onde oc wgudelige
Menniske / icke heller mit
Liff met de Blodgerige.
Siør mig saa/ at ieg maa
van-

van-

David's psalter

vandre i Wskuldighed.
Frelß mig / oc vær mig
naadig. Lad min fod staa
paa jessu Jord / at ieg maa
lofue oc prisse dig i din
Christne forsamling / A-
men.

Den XXVII. Psalme.
*Dominus illuminatio mea
& salus.*

Til at bede imod Siende.

HERRE / opluß mit
Hjerte / oc hielp mig /
at ieg maa frycte for
in

vdi Bøner.

ingen. Vær du mit Liffs
kraftt/at ieg icke forføeris/
der som oc den gantske
Verden opsette sig imod
mig. Herre lad mig bliff
ue idit Hus til euig tid/at
ieg maa skue din lyst/at
ieg maa befinde Glæde i
den Hellig Land/at syn
derne ere oss forladne/ oc
den euige Arff oss giffuen/
oc at ieg maa søge din
Tempel/ der som du boer i
de vdualde/at ieg maa al
tid være tryg vnder dine
vin

vin

Dauids Psalter

Vingers skiul / oc opløfft
paa den steen Christo / at
ieg maa være tacknemme-
lig for dine Velgernin-
ger / oc Hellig holde dit
Naffn met et gladt hierte /
i Helgenis Forsamling.
Herre hør min røst / naar
ieg raaber til dig da vær
mig Naadig / oc hør mig
bøn / Thi mit hierte leder
at dig. Dat det maatte be-
gære / oc altid lede at dig /
oc formeris jo mere oc me-
re i Troen. Skiul icke dit
An.

vdi Bøner.

Ansichte for mig / vdstiud
mig din tienerer icke i Bre-
de. Vær min hteip / forlad
mig icke / tag din Haand
icke fra mig / O min salig-
heds Gud. Min næste
Slect oc venner paa Le-
gemens vegne hassue off-
uer giffuit mig / H E X X E
anamme du mig / lad mig
fornemme at du hassuet
anammet mig. H E X X E
vliß mig din vey / leed mig
paa en slæt bane / for mine
Sienders skyld / som ere
man

Dauids Psalter

mange/derfaare kand ieg
icke staa imod dennem v.
den dig/ giff mig icke i de.
res Vilde / Thi de haffue
kommet falske tieremaal
affsted imod mig/vden all
blusel. Kiere HERRER/lad
mig see din Godhed i de
lessuendis Land/Giff mig
naade til / at ieg maa tol
modelig ble effter dig / at
ieg maa være husualet/
glad oc ved et frist mod
i Hiertet/ A
men.

Den


odi Bøner.

Den XXVIII. Psalme.

Ad te Domine clamabo.

Til at bedei Nød.

DHERR min Gud/
Oc min tilfluct/ tie i-
cke naar ieg raaber
til dig/ at ieg icke skal bliff-
ue denem lig som fare ned
i fordærffuelfens Hule.
Høre min klagelig røst til
dig/ see til mine Hænders
opløfftelſe til din Hellige
Tempel. Grib mig icke to-
blant de onde oc wgdelli-
ge Menniske oc Miſdæ-
dere/



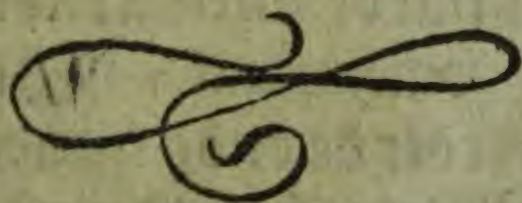
Dauids Psalter

dere/ som tale venlige met
deres næste/ oc hassue ont
i Hiertet/ oc giffue icke act
paa dine Hænders Bjer-
ninger. H E X X E / vær
min styrcke/hielp oc skold/
Lad mig bliffue Glad i
gien effter denne min Be-
drøffuelse/ at ieg maa loff-
ue dig met glæde/ Thi du
est dit Folckis euige styr-
cke/ oc din Christi oc hans
ledemods Frelsermand/
Thi hielp nu dit Folck / O
kiere H E X X E / oc velsig-
ne



vdi Bøner.

ne din Arff. Spliſſ den-
nem met dine Ord/ oc op-
høye dennem jo mere oc
mere i Troen / indtil de
faa den fuldkomne mandſ
alder. Lad dennem bliſſue
Euindeligh i din ære ſom
forſmaa den Legem-
lig ære / A-
men



Den

Dauids Psalter

Den XXIX. Psalm.

Afferte Domino filij Dei.

En almindelig Bøn.

HÛff oss kiere H E R.
G R E / at wi maa al-
tid prijse oc ære dit
Hellige Naffn / oc tilbede
dig i din hellige pryndelse /
i Aanden oc sandhed / Lad
din Røst oc dit Ord være
kraftigt oc mectigt iblant
oss / som husualer oss / oc
forferder de onde i gude-
lige Menniske / at huer aff
oss maa prijse oc ære dig i
din

vdi Bøner.


din Tempel. Lad dit Ord
sidde oc regere iclant oss/
oc euindelig / at det maa
giffue dit Folck krafft oc
benedide dennem met fred,
A M E N.

Den XXX. Psalme.

*Exaltabo te Domine, quo-
niam suscepisti me.*

Til arbeide i Nød.

EX X E/naar du op-
høyer mig aff min
nød met din igienløf-
ning/ oc lader mine Siender



David's psalter

der icke glædis offuer mig.
Da vil ieg ophøne dig
met priiſſ oc ære / oc tacke
oc loffue dig til Ewig Tid.
H E R R E min Gud / ieg
raaber til dig / gjør mig
helbrede / led min Siel vd
aff Helſſuede / beholt mig
leſſuende / at ieg icke farer
ned i Graſſuen. Lad mig
ſiunge dit Loſſ / oc hellig
gøre oc tacke dit naſſen / til
din Helligheds ihukom
melſe i Hiertellig Blæde.
Tag denne Bedrøſſuel
ſe

vdi Bøner.

se oc Angist bort fra mig.
Lad din Brede være sta-
cket offner mig / Lad mit
lessnit være dig Behage-
ligt / Lad Graadens Aff-
ten forgaa / Oc Husua-
lensens oc glædens Mor-
gen oprinde. Huad haffue
wi vden Hiertesorg / naar
du vender dit Ansiet fra
oss? Thi da ligger alting
vnder. O kiere HERRE/
huad gaffner det dig om
ieg fordærffuis? Bliffuer
du en meget mere prijs

see

Dauids psalmer

set oc æret aff mig/der som
du hielper mig vd aff min
nød. O kixere **H E X X E**/
hør mig bøn / oc vær mig
naadig, **H E R R E**/ vær min
hjelperé/omvend mine kle-
remaal til glæde. Tag mig
aff det Jamer oc bedrøff-
uelse / oc omglorde mig
met glæde/ paa det at min
tunge maa tacke oc siunge
dig **L o f f**/ oc maa ey stilles.
H E X X E min Gud hielp
mig aff Nød/ teg vil tacke
dig til Eulig Tid/ Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XXXI. Psalme.

In te Domine speravi.

Til at bedei Nød.

HERRE leg haabis til
dig / lad mig aldrig
bestemmis / hielp mig
der aff met din Retserdig-
hed / oc gjør det snartlig /
Thi leg veed intet andet
haab / ingen anden retsær-
dighed / ingen anden steen-
borg eller Tilfluct / ingen
anden Frelsermand oc
Hielpere end dig. O HER-
re hielp mig / leed oc frem-

¶

me

Dauids Psalter

me mig / opholt oc nær
mig / for dit Nassns skyld /
for din æris Skyld / at
mand kand forfare oc for-
nemme / at du est saadan /
som du forkyndis oc predi-
ckis. Tag mig vdaß græse-
lighedens oc dødens sna-
re / aff denne fare / vdi hull-
cken mine Siender hæffue
dressuit mig. Jeg befaler
mig gantste oc aldelis i di-
ne Hænder. Hielp mig du
Trosaste oc Rætferdige
Gud / din forjættelse kand

jo

vdi Bøner.

io icke mißfeyle/ det troer
ieg. **HERR** styrcke mig
min tro. **Kierre HERR**/
lad mig snartlig glædts oc
frydts i din milde godhed/
See til min elende oc wsele
dom/ Klend min siel i den
ne Bedrøffuelse / lad mig
icke komme i mine Buen
ners hænder / leed mig
aff den Bedrøffuelse paa
et vilt rom. **HERR**/ vær
mig naadig / thi ieg haff
uer bange Kaar/ mit Ans
sigt/min siel oc min bug ere

E ij

for.

Davidis psalter

forsinectede aff Zammer
oc Bedrøffuelse. HERRE
min Gud / i dine Hænder
staar all min sag oc min
tid. Grelß mig aff mine
wuenners Hænder / oc fra
den nem som mig forfølge.
See til mig met dit Ansic-
tis venlighed / at ieg kand
for nemme / at du endnu
est mig gunstig oc huld.
Hielp mig formedelst din
godhed. HERRE / Lad mig
icke bliffue til skendfel / Lad
mig icke gaa fra dig / før
end

vdi Bøner.

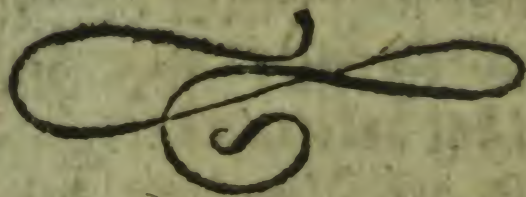
end du vider mig Bøn/thi
tegr aaber til dig. O huor
stor er din Godhed / hull
cken du hafuer skiult til
dennem som dig frycte. O
min Venlige Fader / lad
hende nu aabenbaris for
mig / at jammer oc Sorg
icke aldelis fortærer mig.
Skiul mig vnder dit An-
sictis Skiul / for huer
mands Hoffmod / oc for
de vnyttige Tunger. Be-
uiff en serdelis Godhed i
mod mig i en fast Stad.

E iij

Mig

Dauids Psalter

Mig tyckis nu at ieg er
aantske vdfkut fra dine
Dyne/ saa bange er mig.
O H E R R E / hør mit
fleremaal / oc min inder-
lig Bøn / oc hielp mig aff
nød for din kiere Søns
Jesu Christi skyld/
Amen.



Den

vdi Bøner.

Den XXXII. Psalme.

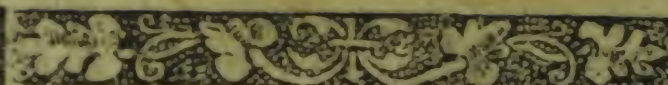
*Beati quorum remissa sunt
iniquitates.*

Til at bede for vore Synder.

Skiære HERRE/ for-
lad mig min Ond-
skab/ skil mine syn-
der/ oc tilregne mig dem i-
cke. Tag bort all Falskhed
aff min Aand / Herte oc
Mund. Jeg er en Synder-
re/ det bekiender ieg/ oc er
suld aff Bretfærdighed.
HERRE forlad mig det/
som du pleyer at giøre/eff.

E iiii

terdi



Dauids psalter

terdi teg bekiender oc til-
staar det. Huo er dog reen
oc wstraffelig for dig/ oc
saa dine iblant alle Hel-
gen ? Sandelig icke en/
Thi de bede dig alle om
Syndsens forladelse vdi
rette tid/ strax naar de be-
kiende dennem at være
brødelig/ Hulleket icke li-
det husualer / oc giffuer
mig et dristig mod / at teg
oc opuectis til at bede dig
der om. Kiere HErre/ lad
de store Bedrøffuelfis oc
fris

vdi Bøner.

fristeisers Vandflode icke
naae til mig. Du est min
bestermelse/ min eneste til-
lid/oc glædelig vndiedelse/
ieg beder at du vilde beua-
re mig for Angest/ oc om-
giffue mig met den Koesz
oc glædstaff/ som er kome-
men aff Nød/ at ieg maa
aldels loffue oc tacke dig.
Giff mig forstand/ oc vliß
mig den Vey/ som ieg skal
vandre. Nicke til mig met
dine Dyne/oc holt deñem
stedse paa mig/ at ieg skal

E v

icke

Dauids Psalter

icke være Bforstandig/
som Heste oc Mule/ Giff
mig glæde oc fryd/ oc gior
mit Herte retsindigt/ at
jeg maa altid rose mig aff
dig/ Amen.

Den XXXIII. Psalme.

*Exultate iusti in Do-
mino.*

En almindelig Bøn.

HERRE Allmæctig
ste Gud / dit Ord er
sand oc ræt / rætte oc
trofaste ere alle dine gler
nin

vdi Bøner.

ninger/du elsker retferdig-
hed oc ret Dom. Jorden
er fuld aff din Naade oc
Godhed/himlene ere skab-
te ved dit Ord/ oc alle de-
res Herskarer ved din
munds Vland. Du forsam-
ler vandene i Haffuit som
i en Bijnseck/ oc legger dy-
bene i de skulde Steder.
Du taler saa skeer det/ du
bluder / saa staar det der
rede. Dit raad er euigt/oc
kand icke omuendis / men
du gjør all Menniskens
raad

Dauids psalter

raad oc opsæt til intet / væ-
re sig huor vise oc mechtige
de nogen tid kunde. Ricke
re Herre / vær vor Gud /
oc lad dine Dyne altid see
paa oss / thi wi tro dig / oc
haabis til din milde Mi-
skundhed. Frels vor Stel
fra Døden / vort Hierte
fra bedrøffuelse / oc fød oss
i den tyre tid / bode i Lege-
mens oc Aandens Hun-
ger. Vær vor Hielp oc
Skiold / lad vort Hierte
glæde sig i dig / wi som
loff

vdi Bøner.

tøffue effter dit Hellige
Naffn. **HERR** din god-
hed være offuer oss / lige
som wi haabis til dig / A-
men.

Den **XXXIV.** Psalme.

*Benedicam Domino in o-
mni tempore.*

Til at bede i Nød.

HERR / hielp mig
Haff all min Nød / saa
vil ieg altid loffue
dig / Din Loff skal altid
være i min Mund. Da
skul

Dauids Psalter

Skulle de elendige / bedrøff-
uede / oc de som ere vden
Husualelse høre det / oc
glædis i dig. Lad din En-
gel legge sig trint omkring
mig / at hand kand hielp
mig aff nød / lad mig for-
neme din venlighed. Giff
mig et stadigt Haab til
dig oc din fryct. Vnd mig /
at ieg maa beuare min
Tunge for Ont / oc at ieg
skal aldrig tale Suigelig.
HEXRE / beuare mig for
ont / oc gjør du selff got i
mig

vdi Bøner.

mig fornedelst din Hellig
Aland / giff mig din fred / oc
gjør det saa / at ieg kand
holde fred met huer mand /
Lad dine Dyne see til mig /
oc bøn dine Orne til min
Bøn. Frels mig aff alle
nød / Vær hart hoff mig /
Ehi ieg hassuer et anger-
fuld Herte / oc min hu er
sønderknuset / hielp mig
aff nød effter dine ord / oc
lad mig hassue irgen
skyld for dig /
Amen.

Den

Dauids psalter

Den XXXV. Psalme.

Judica Domine nocentes me.

Til at bede imod fiende.

HERR E / kiff met mit.
Dne souenner / oc strid
met mine Modstandere.
Sig til min Siæl /
Jeger din Salighed. Lad
min Siæl glæde sig i dig /
oc fryde sig i din Salighed /
Du som frelser den
Arme Elendige / fra den
som er hannem forsterck /
oc den Sattige fra hans
Køff.

udi Bøner.

Røffuere. HERRE/ gack
icke langt fra mig/ Væc
dig oc vogne til min Røet
oc til min sag. Min Gud
oc HERRE/ døm mig effter
din retfærdighed/ at mine
forsølgere icke maa glæde
dennem offuer mig/ Men
maa meget heller gaa aff
met skamme for dit Ords
skyld / huileket de forsølge
i mig. Men lad dennem
glædis/ som ville det sam-
me som ieg samtycker i din
Sandhed/ oc i troen/ som
er

Dauids Psalter

er min Retsfærdighed / oc
at de som begere min fred
oc igientløffning / maa al-
tid høvelig loffue dit helli-
ge Naamn / oc tacke dig / det
samme vil ieg oc selff al-
drig forlade / Amen.

Den XXXVI. Psalme.


*Dixit iniustus ut delin-
quat.*

En Almindelig Bøn.

HERRE gior mig ret-
færdig / oc giff mig
din fryet / at ieg skal
icke

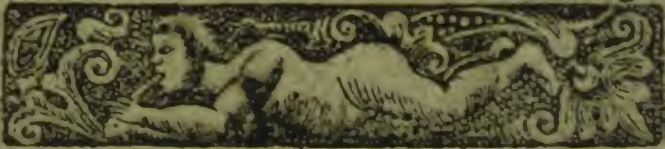
vdi Bøner.

icke hafue behagelighed til
mig selff. Tag bort all w
rætferdighed oc Falsthed
aff min Mund / Siør mig
flog / at ieg maa giøre det
gode / oc icke tencke nogen
wræt / leed mig paa den
rette bane / oc vnd at ieg
maa fly det onde. Herre /
din Miskundhed er i him
melen / oc din sandhed re
cker til Skyerne. Din ret
færdighed er som Guds
bjerg / Dine Domme ere
som et stort dyb. Somme
op



Dauids psalter

oplyser du / somme for-
blinder du / somme tager
du til dig / somme skuder
du ud / somme lader du al-
ting komme til Gode / oc
somme lader du alting
komme til onde. Huo kand
begribe oc randsage dette?
Sandelig ingen / O du
alsomventligste Fader / lad
din værdige milde Mi-
skundhed være stor offuer
oss / du som hielper baade
Menniske oc queg. Lad oss
hæile vnder dine Dingers
skug



vdi Bøner.

skugge. Mætte oss met dit
Husis sedme/ giff oss at
dricke aff dit vellystis rin-
dende Vand/ Thi liffens
Kielde er hoff dig. Lad oss
see sandhedens Luß/ ved
din Opliuselse/ Udspred
din Misskundhed oc Ret-
færdighed offuer oss altid/
oc vnd at vi maa kiende
dig/ oc forlade oss paa dig
aff et gantske Ketsindigt
Hierte. Lad Hoffærdighe-
dens God ick komme til
oss/ oc lad onde Mennt-
sters

David's Psalter

skers haand icke omkuld
faste off/ **A M E N.**

Den **XXXVII.** Psalme.

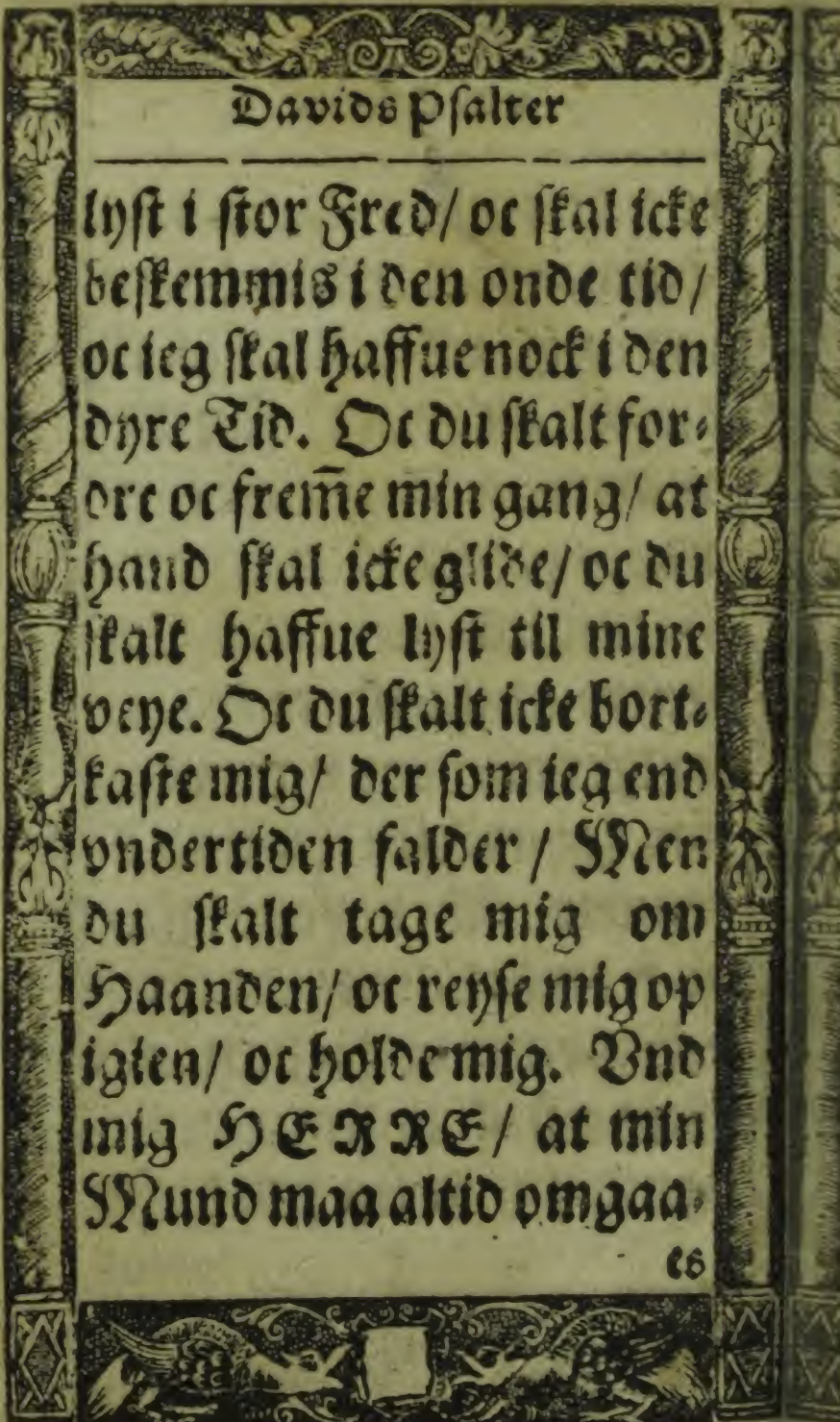
*Noli emulari in mali-
gnantibus.*

En almindelig Bøn.

HERRE/ vnd mig/
at de onde vanarti-
ge oc Bretfærdige
Menneskis verelse oc hand-
tering icke maa røre mig
aff min Stadighed/ huor
saare lycksalige/ rige paa
vellyste/ oc paa roes de e-
re/

vdi Bøner.

re / de skulle dog snarlig
forfaris som Græß. Men
lad mig altid haabis til
dig / oc giøre got / Forme
re din Sandhed oc Troen
i mig / at ieg maa trygge
lig befale dig alle mine sa
ger / oc maa tie for dig / oc
holde stille / oc være uden
sorg oc omhu / du skalt o
benbare min retfærdighed
som Luset / oc min ret som
Middagen / oc skalt føde
mig aff dine skatte oc lig
gendefæ / oc ieg skal hafue
lyst



Dauids psalter

lyst i stor Fred/ oc skal icke
bestemmis i den onde tid/
oc ieg skal hassue nock i den
dyre Tid. Oc du skalt for-
dre oc freine min gang/ at
hand skal icke glide/ oc du
skalt hassue lyst til mine
veye. Oc du skalt icke bort-
kaste mig/ der som ieg end
yndertiden falder / Men
du skalt tage mig om
Haanden/ oc reyse mig op
igten/ oc holde mig. Vnd
mig **H E R R E** / at min
Mund maa altid omgaa.

vdi Bøner.

es met visdom / oc at min
Tunge maa tale det som
ræt er. Lad din Lov altid
være i mit Hierte / oc lad
mine træd icke stride. Lad
mig icke bliffue i de Onde
Menniskis hænder / som
begere at thielsla mig / oc
fordømme du mig icke / der
som ieg end fordømis aff
den nem / Beuare godhed
oc fromhed i mig / oc lad
mig see det retsindigt er /
Vær min salighed oc min
styrcke i nødens tid / stat

¶

met

Davidis Psalter

met mig / frels oc hielp
mig aff Nøden / thi ieg
haabis til dig / Amen.

Den XXXVIII. Psalme.

*Domine ne in furore tuo
arguas me.*

Til at bede imod fiende.

DHEXXE straff mig
icke i din Brede /
ræffse mig icke i din
Grumhed. Thi dine Pike
sidde i mig / oc din Haand
knuger mig. Jeg haaffuer
alleuegne Wfred oc Be
drøff.

vdi Bøner.

drøffuelse/ baade inden oc
vden til/ oc der er intet
Karsket i mit Kiød oc i mit
Mod. O HERRE/ all min
lengelse/ attraa oc suck/ er
effter dig / min Angest oc
nød er større end ieg kand
vdsige det/ oc ieg kand icke
sigeet huor gierne ieg vaa-
re quijt der ved. HERRE/
leg vocter paa dig / hør
mig Bøn min Gud. Mi-
ne Fiende ere saare man-
ge / oc ere mig forstercke/
mange ere vrede paa mig

F ij

vden

Dauids Psalter

uden Narsage. Min fiere
HERRER oc min Gud / for-
lad mig icke / gack icke langt
fra mig. Skynd dig til at
holde met mig / min salig-
heds HERRER / Amen.

Den XXXIX. Psalme.

Dixi custodiam vias meas.

Til at bede i Tid.

HERRER beuare mi-
ne Beye / at ieg icke
maa synde met min
tunge / der som ieg bliffuer
bespottet oc forhaanet aff


110

vdi Bøner.

noget forhærdet Mennt-
ske/ leg mig et bibel i mun-
den / at ieg ey maa rose
mig Hoffmodelig aff mit
gode. Lad mig altid haff-
ue mit Læffneks forsteckelse
for Dyne/ oc acte/ at alle
Meniskers værelse/hand-
tering oc gierning/ ere klar
forsengelighed. **HERR**/
væer du mit haab / frels
mig fra alle mine Offuer-
trædelse oc synder / oc sæt
mig ick til en Haanhed
for de Vwise Vanvittige:

F iij

Be:



Dauids psalter

Beuare mig / at ieg teke
heffner mig offuer mine
Modstandere / oc at ieg
maa vide / at du hassuer
tilsent mig dennem. Vend
din plage fra mig / at ieg
teke aldeis fordærffuis aff
dine hænders Styrcke oc
fryct. **H E R X X E** hør min
Bøn oc mit raab / lad min
graad komme for dig / oc
thie icke der til / thi teg er
fremmet oc gesten hof dig
som alle mine Forfædre.
Lad nu lidet aff at knuge
mig

vdi Bøner.

—
mig met din haand/ at teg
maa vederquæge mig/ oc
oprette mig igien/ før end
teg døer / oc giff mig din
Aands husførelse/ at teg
maa mercke du est endnu
min Venlige Fader / som
nu handler met mig som
en vred Dominere/ Her-
re vær mig naadig/ for
dit naaffns skyld/
Amen.

F lili

Den

Dauids psalter

Den XL. Psalme.

*Expectans expectaui
Dominum.*

Til at bede i Trød.

HERRER bøn dig til
mig/ som tøffuer eff-
ter dig/ hør mit rob/
oc leed mig aff dette Jam-
mer oc grædende dal. Lad
dit hellige Naffn være mit
Haab/ oc lad mig ick ven-
dis til de hoffmodige/ oc
til demnem som omgaaes
met Løgen. Forbarne dig
offuer mig/ du som est min
aller

vdi Bøner.

allertieriste Fader for Je-
su Christi din tiere Sønns
skyld / som gjorde fylleste
paa Kaarset for alle vore
Synder / med sit Legoms
entste oc Euiige Offer / oc
hafuer forligt oss med dig /
oc gjort oss Retsfærdige /
hvilcket oc vaar din vilie /
oc er tilforne bleffuet for-
kyndet. aff alle Propheter.
Hand hafuer oc predicket
din Retsfærdighed / ved
hvilcken wi bliffue retsæ-
rdige gjorde aff klar Naar-

R v

de.

Dauids Psalter

de. Oc hand haffuer fuld-
kommet det som bleff hand-
terit/ oc skede hoss Forfæ-
drene i Figurer oc Udleg-
gelse/ saa at du alsomnil-
deste Fader / begerer nu
fremdelis intet andet eller
mere aff oss/ end en fast
forladelse/ tillid oc haab/
paa det samme Christi
Offer/ at det er skeed for
oss. O kiere Fader/ ieg bes-
der ydmygelige for den
samme din alsomkiærste
Søns skyld/at du icke vilt
vende

vdi Bøner.

vende din miskundhed fra
mig. Lad din milde godhed
altid beuare mig / thi w-
tallige wlycke haffuer om-
giffuet mig / oc mine syn-
der ere saare mange / saa
at oc mit hiertis raad haf-
uer forlat mig. **HERR**
lad det behage dig / at vdi
hiepe mig / skynd dig til
at hielpe mig / lad dennem
vendis fra mig / som trac-
te effter min siel / at de kun-
de forderffue hende / oc vnde
de mig ont. Lad alle den-
nem

Dauids Psalter

nem glædis oc frydis i
dig/ som skøde om dig/ oc
elke din Saltghed / met
hvilcken du frelser oss / at
de maa altid høylig loff-
ue dig. O HERRER teger
fattig / fremmet oc Elen-
dig/ hass Sorg oc omhy
for mig. Vær min Hjel-
per oc reddere. Min Bud
hass det ick fordrag for
din æris skyld/
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XL I. Psalme.

*Beatus qui intelligit su-
per egenum.*

Til at bede imod Siende.

Dzere H E X X E / giff
mig din Naade der
til / at ieg maa saa
leng som ieg leffuer / oc
namme de fattige oc Elen-
dige Menniske til mig / oc
giffue act paa dennem / oc
pielp den nem huor met
ieg kand / baade i Ande-
lig oc Legemlig Nødtørff-
tighed / Thi huad mand
gør

David's Psalter

gjør saadanne / det tilta-
ger du dig / lige som det
vaare gjort dig self. Her-
re / vær mig naadig / gjør
min Siel helbrede / thi
jeg haffuer syndet imod
dig / Grelß mig fra mine
Stende / som gierne fynde
oc tilstickedede mig wlycke /
lad demnem icke glædis
offuer mig. Oc der ved
vil ieg mercke det / at du
haffuer lyst til mig / naar
de bliffue en Tid bestem-
met / som nu mene / at de
haff-

vdi Bøner.

haffue støt mig til Jorden.
Voffuet være du HERR
Israels Gud / fra nu oc
til evig tid / Amen.

Den XLII. Psalmie.

*Quemadmodum desiderat
Cervus.*

Til at bedei Nød.

DHERR / lige som
en Hiort raaber oc
begerer Vandkilde /
saa haffuer oc min Siel
Uttraa effter dig. Min
Siæl tørster effter dig /
som

Dauids Psalter

som er den stercke oc leff-
uende Gud / naar ieg skal
komme ind / at ieg maa see
dit Ansichte / Kiere H & X
& lad dig see / saa tit som
mand siger / huor er din
Gud nu ? Lad mig vdrif-
te min Stel i mig i saa-
dan Fristelse / oc bortdriff-
ue mit Hiertis bedrøffuel-
se / formedelst din Husua-
else / at ieg maa husuale-
lig oc dristelig sige til min
Stel / Hui bedrøffuer du
dig min Stel / oc est saa
vro

vdi Bøner.

svrolig i mig. Tag vare
paa Gud/thi ieg skal end
nu tacke hannem for sit
Ansictis Salighed. Men
effterdi at det er din Vi-
lie / at wi skulle loffue din
Miskundhed (som vircker
i oss) naar det gaar off
vel / oc offuertencke dine
Forrettelsis Sandhed i
vor Blycke oc Bienuor-
dighed / oc bede dig / Da
lad du O vor Gode Fa-
der / husualelsens dag da-
gis for oss / saa vil ieg hø-
nelig

Dauids Psalter

Hellig loffue dig/ Men diss
imellem giff mig stedse i
min hukommelse dine helo
lige Forjættelse / oc dine
fremfarne Belgieringer/
huilcke du hassuer giort
mig / at ieg icke fortuiler
vdi den Bedrøffuelse / oc
lær mig / huortedis ieg
skal rettellig bede dig/at
du hører min bøn/
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XLIII. Psalme.

*Judica me Deus & discer-
ne causam meam.*

Til at bede i Trød.

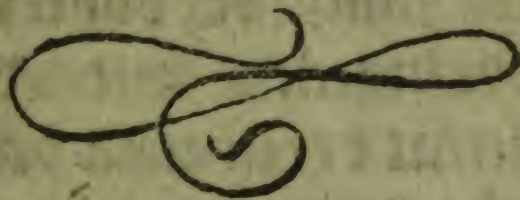
HERR EDØM for mig!
Hoc vdræt min Sag/
imod det Vhellige
Folck. Frels mig fra de fal-
ste oc onde Menishe/thi du
est min styrckis Gud/ for-
medelst dig kand ieg staa
fast imod all Hellsuedis
mact / at hun icke faar
mact offuer mig. Men
hui vdsliuder du mig nu
O tie-

Dauids Psalter

O kiere H E R R E? Hui
lader du mig gaa saa be-
drøffuet? Mig tyctis at
du staar met de onde men-
nisse / oc imod mig / Hui
vilt du ick husuale mig i
denne nød? Kiere H E R R E /
send mig din Vlands lius /
som maa opluse mit hier-
te / oc giøre mig viss paa
din forjættelsis sandhed /
at ieg maa tro hende / at
de maa lede oc følge mig
til dit hellige bierg / i dine
vdualdis bolige / i Lusens
Rige

vdi Bøner.

Rige oc i det euitge Arff/
at ieg maa lade de Onde
Wilde Menntle rase
saa lenge som de ville / oc
gaa til dig / min glædis /
frydis oc blidskaffs Gud /
oc loffue oc tacke dig for
dit Ansictis Salig
hed / Amen.



Den

Dauids Psalter

Den XLIV. Psalmie.
Deus auribus nostris au-
divimus.

En almindelig Bøn.

Gud/ huor vnderli-
ge hoffuer du ophø-
ner dit Israelske folck
i denne Tid / den Tid du
indsørde dennem i det for-
iætte Land / oc vddressst
Hedningene met din
mact/at de Israelske børn
kunde intet rose dennem
aff deres Mact / men du
hoffuer allentste indsat
den.

vdi Bøner.

dennem/ derfaare / at du
haffde lyst til dennem/ Vi-
ge saa haffuer du oc nu
glort imod oss din Vrff/ i
det euige Fæderne Land/
tacke for vor fortienists
skyld/ men aff klar naade/
huiicken naade du haffuer
hier hafft i din elskelige
Christo/ før end Verdens
grunduol bleff lagt. For
den Skyld skulle wi ret-
tellig oc Skiellig loffue
oc tacke dig Euindeligh.
Men nu haffuer du oc vd-
skut

Davidis psalter

skut oss/ oc giort oss til for-
smædelse for de onde W-
milde Menniske/ som me-
ne at wi ere icke værde at
Jorden skal bæere oss/ oc de
bedrøffue oss suarlige baa-
de paa Legeme oc Siel/ oc
mange aff oss falde i vild-
farelse. Men wi staa alle
sammen i skendsel/ der som
de onde w milde Menni-
ske regnere i deres Rætfer-
digheds roes. Wi regnis-
lige som de Saar der slac-
tis/ oc naar de dræbe oss/
da

vdi Bøner.

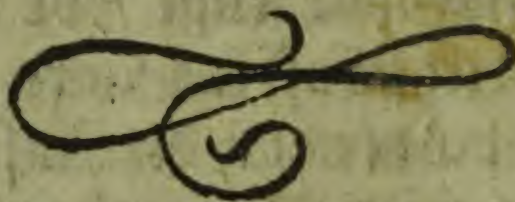
Da mene de/ at de gjøre dig
en Behagelighed der vdi.
Huad skulle wi gjøre i saa
dan Bedrøffuelse? O kie-
re HERRER/ wi vide intet
andet Raad / end at wi
skulle opløffte vore Dnyne
til dig / oc paakalde dig/
oc bede kiere HERRER/
at du vilde opuoge/ oc icke
soffue saa lenge / oc icke
bortk. ste oss saa saare. O
hui skiuler du dit Ansichte
for oss? Hui forglemmer
du dog vor Elendighed/

¶

bc.

Dauids Psalter

bedrøffuelse oc trenaſel ſaa
ſaate ? Ere wi dog ſlæt
vndertraadde oc fortryck-
te. O HERR E / ſtat
op / hielp / freiß oc igien-
løß off / for din godhed /
for dit Naſſn / for din ære /
oc for Ieſu Chriſti vor
fiere HERRIS ſtyld /
Amen.



Den

vdi Bøner.


Den XLV. Psalme.

*Eruclavit cor meum ver-
bum bonum.*

En almindelig Bøn.


DH E R R E J E S U
Christe Guds søn/
Gud oc Menniske/
du alsomdenligste iblant
Menniskens sønner/ dine
Væber ere fulde aff naade/
du est venlig/ mild oc god/
oc du hæffuer intet bestet els
ler galde i dig/ saa at du
locker de Arme Synde-
re Venlige til dig/ oc icke

G i j for:



Dauids Psalter

forfærder dennem. Desaa
haffuer Gud giffuet dig
den euige benedidelse/ som
er besynderlig Abrahams
Sæd/ forme delst huilken
Sæd alle Folck paa Jor-
den benedides. Desaa est
du vor Konge / Thi bindt
nu din Lands ordis fuerd
om dine Vænder / du som
est mechtig / til at for døm-
me de modstandere / oc at
giøre de tro Christne sal-
ge. Vddriff aff oss den
gamle værelse/ tancker oc
Synd/



vdi Bøner.

Synd / som offer arffid oc
paafød aff Adam. Du est
oc mechtig met Priß/ære oc
smykke. Thi see til oss kiere
H E R R E / met din veno-
lighed / met din Naade oc
prydelse / beuiß dig Incksa-
lig imod oss / oc regære oss
met Sandhed / spagfær-
dighed oc Rætsfærdighed /
oc giør vnderlig ting met
din høyre Haand. Thi
dit Sæde O kiere Gud er
euigt / dit Rigis Spijs er
rætsferdig / oc giør rætsfer-

G iij dige

Davidspsalter


dige oc Ketsindige. Du
elsker Kætferdighed / oc
hader Ondskaff / Derfor
giorde dig Gud / din Gud
oc Fader / til en Konge / oc
smurde dig met glædens
Olie / det er / met den hel-
lig Vland / mere end alle
dine Metbrødre / som ere
dine tro Ledemod. Alle
dine Klæder giffue den al-
sombeste Luct aff demnem /
der met drager du de tro
Menniskers Siele til dig /
oc de samme giffue dig
disli-

vdi Bøner.

disligeste vellyst igien met
deres Velluct/ huilcken de
haffue aff dig. Dronnin-
gen som er Christendom-
men/ staar hoffsin Brud-
gom / ved den Høyre
haand / prydet met klerlig-
heds guld / skiult met Lan-
dens vijsdom / oc denlige
prydet met mangehaan-
de Raadis gaffuer / oc det-
te er altsammen induor-
tis. Kiere HERR E Jesu/
gjør mig oc til din oc hen-
dis Søn / oc beklæde mig

G iiii

met



Dauids psalter

met Bryllups klæder / til
huilcken pryndelse du haſt
uer ſerdelis lyſt / oc vnd
mig / at ieg maa altid hø
re dig allene / oc tro dig
ſtadelig / oc maa ſorglem
me alt det ſom er paa ſor
den / oc maa bede til dig
i Aanden oc Sandhed /
du ſom eſt eens i en Væ
relſe met din Fader / oc at
ieg maa ledis til dig / met
dine Helgen vdi din Tem
pel / met din Aands glæde
oc Fryd / oc ſaa komme dit
helli

vdi Bøner.

helligte Naamn thu/ oc loff-
ue/ prise oc ære dig til euig
tid/ AMEN.

Den XLVI. Psalme.

*Deus noster refugium &
virtus.*

En almindelig Bøn.

Du som æt-
allene vor tilflue-
styrcke / vor Hielp i
all Nød/ gjør oss trygge i
dig / at wi icke frycte for
huad som heldst ting der
kand opsætte sig imod oss/
B v rens

Dauids psalter

reys off op / husuale oc
styrcke off / sonderflaa oc
nedbryd de onde wogudelli-
gemernisslers Rige. Lad
din Lands strøimme oc be-
cke / som ere Fred / Kollig-
hed / Tryghed oc Glæde /
glore off glade. Gjør off
i Uige oc bequmme til din
Dwige / oc vær altid hoff
off oc i off / at wi maa bliff-
ue ved. Hielp off aarle /
naar din Naade oprinder
i off / send dit ords Predi-
ctis Røst hid / at Jorden
maa

vdi Bøner.

maa røris der aff/oc smel-
tis i hendis Brætferdig-
heds bekiendelse. Men du
Herre / som regærer off-
uer Herstabe/vær met oss/
oc vær vor Bestermelse/
lad oss see oc bekiende dine
Gierninger oc vnderlige
ting. Lad oss holde stille
oc huile aff vore Giernin-
ger/ oc necte oss oc all vor
ting / oc bekiende dig som
vor Gud/som er veldig oc
mectig i Himmelen oc paa
Jorden/ som er vor Ræt-
ferdig-

Davidis psalter

færdiggjører / oc den som
gjør alting i alle / vor Be-
skermere / forsuar oc nære-
re / paa Legems oc Siels
vegne euindeligh / Amen.

Den XLVII. Psalme.

*Omnes gentes plaudite
manibus.*

En almindelig Bøn.

D H E R R E / omuend
Hedninge til dig /
som icke kiende dig /
at de maa glædis met oss /
oc siunge dig loff / oc bliff-
ue

vdi Bøner.

ue din Arff met oss / vdo
ualde aff Naade. Kiere
HEXRE / giff oss din naa
de / at wi maa allesammen
siunge dig Loff met For
standelse / det er i Troen
paa dit Ord. Ophielp oc
ophøff nogre / oc de samme
icke faa / som kunde bester
me Jorden met dine ords
predicken / at de maa være
trygge for helffuedis Bliff
uis bidelse / oc for de falste
Propheters Raad oc Op
sæt / som icke atspørge v
den

Dauids Psalter

den deres egen Både oc
Profit/ AMEN.

Den XLVIII. Psalme.

*Magnus Dominus & lau-
dabilis nimis.*

En almindelig Bøn.

SEXXIX du est stor/
Mæctig oc meget
Mæstfundig oc ypp-
perligt i Christendom/ som
er din stad oc Bolig/ huil-
cken du hassuer grundlagt
oc fastglort Euindeligt/
imod Heissuedis Porte/
som

vdi Bøner.

som oc hassuer anammet
din Godhed / Christum
din Søn aff dig / ved
huilcken hun Helliggiør
dit Naffn / oc met pris op
høffuer din mechtige Høn-
re Haand / Kiere H E X
X E / giør hende glad / for
din Doms Skyld / met
huilcken du giør dine vde-
ualde salige / oc forblinder
oc fordømmer de onde w-
gudelige meniske. Lad Sol-
cket alleuegne komme til
hende / at hun maa forme-
ris /

Dauids psalter

ris / bygais oc bliffue stö-
re. Stadfeste hende met
din Mact / regere oc leed
hende som vnge Menni-
ske / Amen.

Den XLIX. Psalme.

Audite hæc omnes gentes.

En almindelig Bøn.

DHEXXE beuare
mig / at ieg icke figer
oc attraar denne
Verdens ære / Vndest /
Bunst / Gods eller vold /
Thi at de som haffue saa-
dant

vdi Bøner.

dant flert / forlade den-
nem der paa / oc rose den-
nem der aff / oc anammis
derfaare i stor att / de bliff-
ue fordømde til euig tid /
oc dennem bliffuer Christi
Død oc Pine / oc den Sa-
lighed som hand haffuer
fortient / icke nyttelig. Lad
mig icke bliffue lige ved det
vskiellige oc vforstandige
Gæ / Men giør mig For-
standig i alle dine Bler-
ninger / Oc giff mig Naa-
de til / at ieg maa altid ta
cke

Davidis psalter

cke dig / naar du ophøyer
oc hielper mig nogen steds
til nogen Hæder oc Vær-
dighed / at ieg icke maa
hoffmode mig der vdaß/
A M E N.

Den L. Psalme.

*Deus Deorum Dominus
loquutus.*

Til at bede i Tøð.

HERRE du mee-
tige Gud / du skalt
tale i den sidste tid
met din røst / oc kalde alle
Men

vdi Bøner.

Menniske aff alle stæder
paa Jorden / at du vilt
dømme dennem rettelig/
som den / for huilcken in-
tet er skiuldt. Giff oss for-
medelst din Godhed / dit
Høreelse / at wi ma høre
dig / som hassue loffuet / at
du vilt være vor Gud / oc
at wi maa stadige tro oc
lade oss nøye met dig / du
siger oc saa / at du behøff-
uer vort gods oc Offer icke
/ oc vilt icke heller hass-
ue dennem. Derfaare at
det

Dauids Psalter

det er ti:forne altsammen
dit / oc er rede for dig
huad wi hassue / men du
vilt allene / at wi skulle off-
re dig Tack / oc oplade
vort Hierte for dig / oc bes-
kiende dig for vor Gud /
oc helliggiøre dit Nassin i
alle ting / oc hassue dit ord
oc tacke dig altid / huad
heller det gaar off vel el-
ler ilde. Oc at wi maa
paafalde dig i Nødens
tid / da hassuer du visselig
loffuet / at du wilt da red-
de



vdi Bøner.

de oc hielpe oss aff Nød/oc
wi skulle da loffue dig. Du
alsonæræfardigste oc
sandrue HERR/ min al-
sonkteriste Fader / ieg ro-
ber til dig / beder inderlig
for din Wendelig milde
godheds skyld/ for dit hel-
lige naffns skyld/ for Jesu
Christi din fiere Søns
skyld/ oc for hans allerhel-
ligste oc verdigste Blods
skyld / huticket hand haff-
uer saa mildelig vdgndet
for oss/ at wi skulde rensis

oc

Dauids psalter

oc forligis met dig. For-
barne dig offuer mig / hør
mit Bøn / oc htelp mig
aff denne Bedrøffuelse oc
Angist / som hassuer om-
giffuet mig / hielp mig fra
mine Siende / oc lad mig
snarlig glædis oc frydis
i din Husualelse / saa vil
teg loffue dig euindeligh / oc
aldrig forglemme din
Gødhed. Hielp mig aff
Nød du trofaste Gud / eff-
ter dit Ord / som er sant.
Vilff mig din glædeligh sa-
lig

vdi Høner.

lighed/ du milde oc Gode
Fader/ Amen.

Den LI. Psalme.

*Miserere mei Deus secun-
dum magnam.*

Til at bede for Synder.

Gud vær mig naa-
dig / effter din store
miskundhed / thi din
Dom er mig alt forjuar /
ieg kand icke taale den.
Affslet mine Synder oc
Offuentræding / effter din
Store Barmhertighed.
O HER.

Dauids psalter

O HERR E / Tj tusinde
Pund / Ja saa mange
Skippund er ieg dig skyl-
dig / ieg kand icke betale
det / min syllistgiørelse er
intet værd. — Oc toe mig
vel oc offte aff mine Mis-
gierninger / oc rense mig /
icke alleniste aff de nærue-
rendis Synder / Men
døb mig oc alle mine leff-
uedage / met den Hellig-
Alands Daab / i din op-
liufels Tid / saa lenge at
det vorder formedelft dø-
den

vdi Bøner.

den borttaget/alt det som
mig aff Adam paafød oc
arffuet er. Jeg bekiender
mine Offuertrædinge/ oc
mine Synder ere altid for
mig. All min idret er
Synd/ ieg haaffuer allene
syndet imod dig/ oc giort
ilde for dig. O H E R X E
bliff du Rætsferdig i dine
forjættis Ord/ Thi Chri-
stus haaffuer forkyndet
oss/ som er/ at wi skulle
haaffue Syndens forladel-
se ved hannem. Oc bliff

H

du

David's Plalter

du reen oc offuervind der
som du end dōmmis aff de
w gudelige Menniske/ eller
oc aff min vantro Sam-
uitlighed / som du skulde
icte forlade Synden/ Be-
uils dig Sandru / oc giff
mig Naade/ at ieg kand
tro at du est sandru/ saa at
ieg kand bekiende din
Sandhed oc Miskundhed
i mine Synder / naar du
haffuer forlat mig denem/
hulleken Daab mig icte
gioris behoff at anamme

paa

vdi Bøner.

paa det ny iglen / Eht see/
ieg er affled aff syndige
sæd / oc min Moder haß-
uer vndfanget mig i synd.
Jeg er gantske oc aldelis
klar oc idel Synd. Dette
er den bekiendelse oc sand-
hed / at du haßuer lyst til
den du haßuer giffuet mig
tilkiende / huilcken du haß-
uer skiult oc Buiff giort
for mange andre. Bør
mig quist ved Synden/
oc opløß mig aff Synd-
sens Band / ved Jesu
H ij Chri:

Dauids Psalter

Christi dit Lams blod/saa
bliffuer ieg reen / toe du
mig / da bliffuer ieg hui-
der end sne. Lad mig høre
Glæde/ Fryd oc blidskaff i
mit hierte/vldendis at mi-
ne synder ere mig forlad-
ne / Da bliffue oc mine
Been glade aff Aandens
fryd/ som nu ere forfærde-
de oc sønderflagne/for dit
Ryete/ dersaare at min
Aand er bedrøffuet/ hull-
cken da vdtørrer Beenene.
Vend dit Ansichte fra mine
Syn.

vdi Bøner.

Synder / oc forgæt den-
nem. Vær icke mine gler-
ningers strenge Domme-
re / huilcke sandelig ere id el
Synd / der som du tilreg-
ner mig dennem. Jeg be-
gærer den naade / huilcken
du haaffuer loffuet oc sagt /
Jeg vil icke mere ihukom-
me deres Synder. Der-
saare affslet alle mine mis-
gjerninger. O min Gud /
skabe et reent herte i mig /
oc forny i mig en velvil-
lig / retsindig oc opheffid

H iij

And.

Dauids Psalter

Land. Bortkast mig icke
fra dit Ansichte / Lad mig
icke bliſſue forblindet / giff
mig et angerfuld Hierte /
at ieg icke falder vdi Miſ-
haab / paa din Miſkund-
hed. Vejre mig icke din
hellig Land / tag hannem
icke igien fra mig / naar du
haſtuer giſtuet mig han-
nem. Lad Chriſti din Sa-
ltgheds Huſualelſe igien
komme til mig / ved min
Samuttigheds ſtillelſe /
Tryghed oc Viſhed / at
Syn:

vdi Bøner.

Synderne ere mig forlad-
ne / oc beuare oc opholt
mig met en frij oc frigi-
rendis Vland. Oc naar
ieg er saa reen / oc sterck
giort i Hiertet ved Troen
oc Vanden / da vil ieg oc
freindelits lære de Onde oc
w gudelige / oc dennem som
icke kiende dig / dine Bøne /
at de maa omuendis tii
dig. O Gud min Salig-
heds Gud / frels mig fra
blodskyld som ere oprund-
ne met mig / da skal min

H iiii

cur.

Dauids psalter

tunge predicke/ lære oc bes-
tiende din Rætsferdighed/
met Vlandens glæde/ for-
uden all Menniskelig red-
sel oc fryet/ foruden hull-
cken Rætsferdighed det er
ingen anden sand Rætsfer-
dighed/ oc formede'st hull-
cken wi skulle allene Ræts-
ferdige oc Salige giøris.
HEXCE/ oplad mine læ-
ber/ at min Mund maa
forkynde din Loff oc Be-
ne. Giff mig en Mund
oc Blydrom/ hullcken alle
Gien.

vdi Bøner.

Bienuordighed oc Biensigelse icke kunde gjøre Modstandelse / effter din Ord. Giff mig din Naade / at ieg maa offre dig Tackoffer / thi ieg veed vel at du intet andet begerer / Dog forsmaar du icke der hossen sønderbrut Nands oc et sønderknuset Hiertis offer / oc vor Vilies oc den gamle Adams dræbelse t off / saa lenge at wi oc offerre dig Tack / oc met et gladdeligt herte forkynde din

H v

Kat-

Dauids Psalter

Kæitferdighed / huilcken
wi vdi vor synders foria-
delse haſſue bekiend / Men
eſſterdi at wi allesammen
intet formaa aff off ſeiſt-
ue / da giør du nu vel
Diere H E X X E imod dit
Folck / oc imod din Chri-
ſtendom / eſſter din gode
Bille / eſſter din Faderlig
mildheds klare oc naade-
lige Miſkundhed. Beſtyr
det ſaa / at Hieruſalems
Mure bliſſue opbygde / at
wi maa ſaa gode oc ræts-
ſindi-

vdi Bøner.

ſindige Lærefædre / ſom
kunde bygge din Forſam-
ling met dine Ord / Du
eft Huſfaderen / wi bede
dig / ſticke Arbejds folck
i din Høft / Ja driſſ den-
nem did vð. Thi huorle-
dis vilde de predicke / vden
de vorde ſende der til? Da
roſe wi off forgeffuis at
være lærde / eller at haſſue
lært Folck / naar du icke
fremmer oc ſender den-
nem hid. Men da ſkalt
du alud ſaa Rætſerdig-
heds

Dauids Psalter

hedes Offer. Oc wi ville
legge (dig til Loff) vore
Væbers Orne paa dit Al-
tere / som skulle altid loff-
ue oc prise dig / Amen.

Den LII. Psalme.

Quid gloriaris in malitia.

En almindelig Bøn.

Dalshelligste Her-
re / giff oss naade til /
at wi maa altid ven-
de oss fra dennem / som
omgaas i all deris hand-
tering met falskhed / bedre-
geri

vdi Bener.

ger; oc ondstaff / oc forla-
de dennem paa deres
Løgn/ Geds/ Rigdom/
Forsengelighed oc skalck-
hed / huilcke du Gud skak
gantste oc aldelis affbry-
de / oc oprycke dennem met
Rode aff de leffuendis
Jord / oc de retuise skulle
see det / oc frycte dig / oc
glædis. Vnd off / at wi
maa altid forlade off paa
dig allene / i en fast oc sta-
dig Tillid oc Haab / at wi
skulle icke være fule oc B-
fruct.

Dauids psalter

fructifommelige Træ/ men
som grøne oc fructifomme-
lige Alle Træ i dit Hus/
oc ble altid effter dit
Naffn/ som er saa gaat/
oc forlader icke dennem/
som paakalde det/huileket
dine Helgen oc betvide/
oc at wi maa tacke dig e-
vindeligh/ du som kaffer oc
givr alt saadant i oss/
Amen.

Den

udi Bøner.

Den LIII. Psalme.

Dixit insipiens in corde suo.

En almindelig Bøn.

HERRE vor Gud/
Festterdi at der icke er
en iblant oss / som
kand giøre noget gaat aff
sig selff / Men wi ere alles
sammen fordærffuede oc
Wduellige / Thi bede wi/
at du vilde giffue oss din
Rætferdighed / oc lade oss
holde stille / oc du vilde
giøre alt det i oss som ret
er /

Dauids Psalter

er/ oc dig behageligt/ for-
medelst din Hellig Aand/
Saa at wi aldrig søge oc
at spørge vor ære / men
alleniste din ære oc Priss
aliene / i alt det wi gjøre.
Lad oss kiere **H E X E**/
glædis oc frydis i din Ti-
mellig Frauærelse aff vort
Fengsel / Bedrøffuelse/
Sorg / Angist oc
Nød/

A M E N.

Den

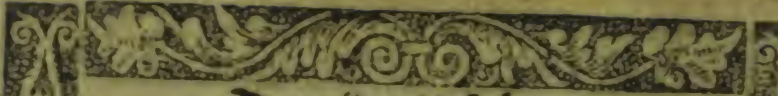
vdi Bøner.

Den LIV. Psalme.

*Deus in nomine tuo sal-
uum me fac.*

Til arbeide i Nød.

Hjelp mig tiere Gud
Hidit Nassn/oi for dit
Nassus æris skyld/
effter dit Løffte / som du
hassuer sagt : Huo som
paakalder **H E X X E N S**
nassn/hand skal bliffue sa-
lig. Døm for mig imod
mine Forsølgere met din
kraft / thi min duer intet.
O Gud hør min Bøn/
for.

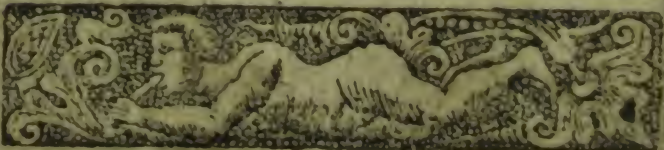


Dauids psalter

forstaa min Munds ta-
le / thi de fremmede / som
icke ere aff din Deel / oc ic-
cke hassue dig for Dyne /
opsette dennem imod mig
oc staa effter mit Yessnet.

D H E R R E hielp mig /
Stat met mig / beuare
min Siel / strid for mig /
Lad det komme paa deris
hoffuet som de vnde mig /
om de icke ere værde at du
skalt omkuede dennem /
Ellers forlade dennem
Naadelig denne Synd /

cc



vdi Bøner.

oc omuende dennem til
bod oc Bedring/ oc da vil
ieg være dig Tacknemme-
lig for din Hielp / oc tacke
dit heilige Naßin/ at det er
faa gaat / oc Hielpeligt i
Nød/ Amen.

Den LV. Psalme.

*Exaudi Deus orationem
meam.*

Til at beder Nød.

DMin Gud hør min
Bøn / holt dig icke
fra min Klage / giff
act

Dauids psalter

act paa mig / oc hør mig
Bøn / thi ieg vil icke lade
aff at raabe / indtil du vi-
der mig Bøn. Thi min
Fiende raaber imod mig /
oc fordømmer mig / oc
bortdriffuer din Sag / oc
huad der hør til vor Sas-
lighed. Jeg er falskelig for-
klaget / oc de onde oc W-
gudelige Menniske tracte
effter mit Lefnet. O HEr-
re redde mig fra dennem /
lad dennem feyle / kløff de-
ris tunge at / giør dennem
wsams

vdi Høner.

vsamndrectige indbyrdis.
Frels min Siel vdi Fred
fra dennem / Blør den
nem ydmyge / thi de om
uende dennem icke / oc fryc
te dig icke. **D H E X X E** /
teg hassuer lagt alle mine
Sager oc Tillsid paa dig
forsørge du mig / nære /
sød / beskerme / beuare oc
opholde mig. Lad mig icke
lenger bliffue i vsfred / Lad
mig icke lenger forgefuis
holde Raad met mig selff
Lad mig icke lenger driff

uis

Dauids psalter

uis hen oc her / for dit hel-
lige Nassus skyld / effter
dine Ord / paa huilcke ieg
troet oc haaber / Amen.

Den LVI. Psalme.

*Miserere mei Deus quo-
niam con.*

Til at bedei Nød.

D Gud vær mig naa-
dig / Thi Menniske
ne vndertrycke mig /
gjøre mig Sorgesfuld oc
forfølge mig. Zeg haff
uer ingen tilfluct vden al-
lent.

xvi Bøner.

leniste til dig / ieg haaber
til dig / Lad mig icke falde
aff fra dit Ord / Men lad
mig rose oc bekiende det
samme foruden all Mene-
niskens Fryet oc Fare. **E**
H E R R E / leg min
Braad for dig / oc forbar-
me dig offuer mig / Lad
mine Fiender vendis til-
bage / at ieg maa faa at
vide / at du est min Gud.
Frelß min Siæl fra Dø-
den / Mine Dyne fra
Braad / mit Hierte aff
Om

Dauids Psalter

Omhu / oc mine Spødder
fra Glidelse / at ieg maa
vandre for dig i Liffens
luff / at ieg maa tacke dig
cutndelig / Amen.

Den LVII. Psalme.

*Miserere mei Deus, mise-
rere mei.*

Til at bede imod Siende.

DAER mig Naadig
Gud / vær mig naa-
dig / thi min Siel
haabis til dig / oc ieg haast
uer Tilfluct vnder dine
Vins

vdi Bøner.

Vingers skygge/indtil den
skalshed maa forgaa/som
trycker oc forfølger mig.
O du alsom høieste Gud/
ieg raaber til dig/ hielp
mig op / thi det er dig læt
at giøre / send din Naade
ned aff Himmelen/oc frels
mig fra dennem som sen-
cke mig. Send din Mi-
skundhed oc Trofasthed
hid/ved huilcke du hielper
aff Nød / som du est skyl-
dig / for dit Løffte skyld/
frels min siel fra Løwen/
I fra

Dauids Psalter

fra mpræthedens Tienere/
hues tænder ere Spid og
Pile / oc derts Tunger ere
Karpe Suerd. Opheff dig
O Gud offuer Himlene/
offterdi at de onde oc wogu-
delige Menniske mene / at
du regærer icke i Himelen.
Opheff dig i Christo / som
nu hassuer lang tid vær it
fortryct hos Menniskens
Børn. Lad din Misfund-
hed oc Tro være stor indtil
himmelen / hos alle Men-
niske / Amen.

Den

udi Bøner.

Den LVIII. Psalme.

*Si vere utique justitiam
loquimini.*

En almindelig Bøn.

Siff oss kiere Herre
Naade til / at wi
maa altid tale huad
ret er for dig / oc altid
døme huad skelligt er for
di / oc at wi icke omgaaes
met nogen Bret i vort
Hierte. Oc der som det ske
de / at en aff oss fulde / aff
den fordærffuede oc suage
natures Strøbelighed / el

Xij

ler

Dauids psalter

ler der som du forlode
hannem / kiere HERRER /
da lad hannem icke bliffue
døff / eller tillucke Orne
ne / at hand ey hører dens
røst / som hannem besuer
oc straffer met dine Ord /
Men fly det saa / at hand
maa høre oc vende sig om
tgien. Lad oc Menniskene
fornemme / at wi hassue
vor Rætsferdighed aff dig /
oc at du est endnu domme
re paa Jorden /
Amen.

Den

udi Bøner.

Den LIX. Psalme.

Eripe me de inimicis meis Deus.

Til at bede imod Siende.

Hjælp mig min Gud
fra mine Siende.
Hjælp mig fra de
Blodgerige / thi see de lig-
ge paa lur effter min siel /
oc de stercke forsamlis i-
mod mig / for dit Ords
skyld / kom imod mig min
Gud / oc see til. Lad deris
Ondskaff icke behage dig /
oc hjælp dennem icke / at

¶

de.

Dauids Psalter

deris Opsæt skulde frem-
mis. O H E R R E vær
du min Bestermere / be-
sterme mig med din Mi-
skundhed. Lad din Hus-
ualelhis Morgen gaa op
for mig / at ieg maa gla-
delig rose vðaff din Mi-
skundhed. Vær min Til-
fluct i min Nøds tid / vær
min Gud / min Mis-
skundhed oc min Salig-
hed / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den LX. Psalme.

Deus repulisti nos.

Til at beder Tied.

DMin Gud/ du haffo
uer nu bortkast mig/
leg er neppelig saa
Driftig / at ieg tør raabe
til dig / du est Bred paa
mig. **D H E R R E** / ieg
haffuer syndet / det bekien-
der ieg / Kiere Gud for-
lad mig det / oc vendt dig
til mig igien / hielp min
brøst / thi ieg er saare søn-
derknuset. Men at ieg ho-

Y iiii

bis

Dauids Psalter

bis endnu til dig/ det vol-
der / at ieg haffuer saaet et
Tegn aff dig/et Naadens
tegn / som er dine Ord oc
løffter. O fiere HERRE/
hielp mig/ effter det sam-
me/met din høyre Haand/
oc hør mig Bøn/send mig
hielp oc Bistand i nøden/
thi Menniskens hielp er
intet værd. Lad mig hand-
tere met din Sierning/ oc
træd du mine Siende vn-
der Fødder met din mact/
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den LXI. Psalme.

Exaudi Deus deprecationem meam.

Til at bede i Nødd.

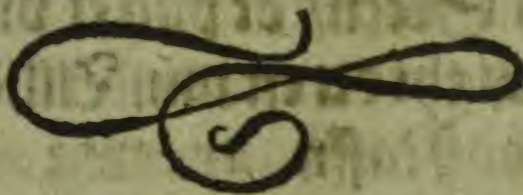
Dud hør mit kiere
maal/oc giff act paa
min bøn. Mit herte
te er i Bedrøffuelse oc an-
gest / leed mig op paa en
høy Steen/ oc paa et vilt
rum/ thi du est min Tillid.

Dit Nassn er mig et
sterckt Taarn / for mine
Siende. Lad mig altid boe
i dit Bolig/ oc tro oc haa

I v bis

Dauids psalter

bis vnder dine Vinger.
H E R R E hør min store
Uttraa / giff dennem den
eulge Arff / som fryete dit
Naffn. Lad oss altid be-
uare din Miskundhed oc
Tro / da ville siunge dit
Naffn Loff til eulg
tid / Amen.



Den

vdi Bøner.

Den LXII. Psalme.

*Nonne Deo subjecta erit
anima mea.*

En almindelig Bøn.

HERRE lad min Siel
Haltid være stille for
dig/ Thi fra dig alle-
ne skal Saligheden kom-
me. Du est min **S** **V** **D** /
min Tillid oc tilfluct/ min
Salighed/ min beskerme-
re/ hoss dig hassuer ieg al-
ting/ oc det skal vel bliffue
ved. Beuare mig **H** **E** **R** **R** **E** /
at ieg icke forlader
mig

Dauids Psalter

mig paa Bret / eller paa
timeligt gods / men allene
paa dig. Hoff dig er mact
til at fordømme / oc Rigs-
dom til at giøre Salig.
Kiære H E X X E lad mig
icke tællis iblant de for-
dømde / men iblant de sa-
lige / formedest din
Naade / A-
men.



Den

udi Bener.

Den LXIII. Psalme.

*Deus Deus meus, ad te de
luce vigilo.*

Til at bide i Nød.

Wd du est min Gud /
Ieg leder aarle effter
dig. Min Stel oc
mit Legeme haaffuer lenge
siden tørstet effter dig / at
ieg maatte see din Mact /
som mig maatte hielpe / oc
din ære som maatte op
hielpe mig som er ned
tryckt. Din Misskundhed
er jo bedre end Liffuet.

Kie

Dauids psalter

Kiere HERRE bette hend-
de mod mig / saa vil ieg hø-
yelig loffue dig / tacke dig /
oc helliggiøre dit Naamn.
Oc paa det at ieg maa
giøre det samme / saa op-
fylde min Siel induortis
met Naade / oc met Aa-
dens Begæring / lige som
Legemet bliffuer fæd / aff
Naturlige Spiise. Oc da
skal min Mund rose / loff-
ue oc helliggiøre dig / icke
met falske Læber / men met
Blædens Læber vdi Aa-
den.

vdi Bøner.

Den. H E R R E vær min
Hielpere / lad mig være
Tryg oc Glad vnder dine
Vingers skiul. Lad min
Stel henge ved dig/oc din
Høyre Haand opholde
mig. Lad mig suerrie til at
bliffue hoss dig / oc holde
mig til dig du grundfeste
Sandhed. H E R R E / stop
pe all deres Mund som
tale Falskhed/
Amen.

Den

Dauids psalter

Den LXIV. Psalme.
*Exaudi Deus orationem
meam.*

Til at bede imod Siende.

H E R R E Gud hør
min Røst i mit Kiere
maal/beuare mit Liff
for Slendens fryet. Skiul
mig for de onde Menni
skis Forsamling / for de
Misdæders Haab / som
skerpe deres Tunger som
et suerd / de mede met bee
ste Pile / at de ville skylde
den Rætferdige / men dog
i Løn

vdi Bøner.

i Løndom. HERRE vær
min Skiold / Tiliid / Til-
fluct oc Frelselse fra den-
nem. Giff mig Blæde/
Fred oc Haab / at ieg maa
rose mig i dig Euindeligg/
Amen.

Den LXV. Psalme.

*Te decet Hymnus Deus
in Sion.*

En almindelig Bøn.

D Gud dig bør Loff-
sang / at mand betaa-
ler dig hende i din
Gor.

Dauids psalter

Forsamling. Hør min
Bøn/thi derfaare komme
alle Menniske for dig/mi-
ne misgierninger ere bleff-
ne store. Kiere H E X X E
forlad mig deunem / oc
vær mig naadig. Vduelg
mig/oc lad mig komme til
dig / at ieg maa hœ i din
Gaard. Mette mig met
dit Husis oc din Hellige
Tempels gode ting. Hør
mig Underlig i din Ræt-
ferdighed. O min Sas-
ligheds G V D / all Ver-
dens

vdi Bøner.

dens Endis Tilfluct / oc
Haffsens i lengden. Du
føger Jorden met din god-
hed / oc gjør hende Rigg/
Seed oc Fruictsommelig /
oc giffuer baade Menni-
cken oc Queg rigelig de-
ris Næring vdaß hende.
Diss være dig **H E X X E**
Loff / Prijs oc Tack
Euidelig / **A**
men.

Den

Dauids Psalter

Den LXVI. Psalme.

Jubilate Deo omnis terra.

Til at beder i Nød.

HERRE Gud / du
est Underlig met dine
Sierninger / iblant
Menniskens Børn. Du
omruender Hafuet til tiurt
land / at de tro Christne
gaa offuer bedrøffuelse
Vand / oc glæde dennem
i dig. Du haaffuer sat mig
i Fængsel / oc lagt Bedrøff-
uelse paa mig. O kiere
Gud / hielp mig der vd is-
gien /

vdi Bøner.

gien / oc leed mig til fuld-
kommen Blæde / at ieg
maa loffue oc tacke dig /
ligeruis som ieg taledede
met min Mund vdi min
Nød. Da vil ieg opregne
det Gode for huer mand /
som du hassuer beuijst i
mod min Siel / at oc an-
dre Menniske maa haas
bis til dig i deris nød. O
min klære Gnd / vend icke
din Misskundhed fra mig /
for dit Nassins skyld /
Amen.

Den

Dauids psalter

Den LXVII. Psalme.

*Deus misereatur nostri &
benedicat nobis.*

En almindelig Bøn.

DKiere Gud vær oss
Naadig/oc veisigne
oss. Lad dit Ansigt
skinne ossuer oss / at wi
maa kiende din Vey paa
Jorden/ oc din Saltghed
iblant alle Hedninge. Oc
det alle Folk maatte loff
ue dig oc tætte dig/ oc glæ
de oc fryde sig i dig/ som
døanner Mennisken ræt
fer

vdi Bøner.

ferdelig / oc leder dennem
paa Jorden. H E X X E
giff din Miskundhed / saa
skal Jorden giffue baade
dig oc oss sin Fruct. O

G V D Fader velsigne oss.

O vor Guds Søn Iesu
Christe velsigne oss. O

Gud du Hellig Aand vel
signe oss. O Gud giff det /

at all Verdens Ende maa
frygte dig / oc at ingen maa
tage sig faare at gibre no
get / som du icke vilt / A
men.

Den

Dauids Psalter

Den LXVIII. Psalme.

*Exurgat Deus & dissipen-
tur inimici eius.*

En almindelig Bøn.

HERR E stat op / at
dine Fiende maa at-
spredis oc fly for dig /
som hade dig. Lad de ræt-
ferdige Christi Disciple
være glade for dig / oc haff-
ue Lyst oc Blidstast i glæ-
de / at de maa siunge dig
Loff / oc forkynde dit navn
alleuegne / oc formere din
ære oc Pris. Lad Christi
Nige

vdi Bøner.

Rige / som regærer aff
himelen / videre vdbredis.
O klære Hærrer / var de
Fattige Faderløse Børns
Fader / oc Enefernis
Dommere / oc serdelis de
ris som ere forladne aff
Verden / som haffue Be-
drøffuede Samuttighe-
der / de som lide Forsfølge-
se oc Modgang / oc ere
Fattige / Fremmede oc æ-
lende. Kiære Gud / lad oss
endrectelig boe i dit Hus /
giff oss alle et Herte / en
Kiel

Dauids Psalter

Siel/oc et Sind/effter dit
ord. Vdhielp met din styr-
cke dennem som ere fang-
ne oc bundne / baade paa
Legemet oc Samulttighe-
den/ Oc dennem som end-
nu boe vdi Døden / Oc
dennem som endnu imod-
sige dig. **D B V D** / din
Arff er thør / vi bede / at
du vilde vdfkiste en naa-
delig Regen / oc lade det
faa Vext oc Fremgang/
oc styrcke dit Folck. Kiere
H E X X E / giff oss dit
Ord

vdi Bøner.

Ord met Mact / oc gjør
mange som forknyde dit
ord / oc gjør dennem sam-
drectige met huer andre.
Lad dit Husis Prydelse
din Brud / som er Chri-
stendommen / vdstifte dig
et stort tal Menniske / som
driffuis fra Dieffuelen.
Lofuet være du HERRE
vor Saligheds G V D /
før oss gladelig til vor sa-
lighed / at vi maa vnd-
løbe Døden / formedelst
dig. Styrcke det vdi oss /

R ij

som

Dauids Psalter

som du haßuer begynt at
giøre i oss formedelst din
Vand/ at wi maa vore jo
mere oc mere vdi Troen.
Lad oss icke bliffue i vor
Vilte oc Veltvæke / ellers
glide wi. Giff dit Ords
Torden krafft/ at wi maa
giffue dig ære. Giff dit
Folck Styrcke oc Krafft/
du mæctige benedide
Gud/ Amen.

Den

vdi Bøner.


Den LXIX. Psalme.
Saluum me fac Deus.

Til at bedei Nød.

Dud hielp mig / teg
Der drucknet i Drøff-
uelse / oc er gantske
vden Hielp. Hielp du mig
min kiere **HERR** Jesu
Christe / Du som oc vel
haffuer sør været omgiff-
uet met saadan Bedrøff-
uelse / Ja / vel met megen
større / thi du maatte be-
tale det som du icke haffde
røffid / Det er / du haffuer

R iij

ta



Dauids psalter

taget alle vore synder paa
dig/ oc giort fyllist for den-
nem. Diss være dig loff oc
tack til euig tid. O alsom-
kieriste oc mildeste HERRE
JESU/ hielp mig her aff/
for den samme din alsom-
suariste Pijne oc Døds
skyld. O HERRER off-
uer Herstærerne/ lad den-
nem icke beskennis ved
mig / som vocte paa dig/
oc lede at dig. O min kie-
re Gud / ieg beder til dig/
i din Velbehageligheds

oc



vdi Bøner.

oc Tacknemmeligheds tid
offuer oss/ hør min Bøn/
effter din store Miskund-
hed/ oc effter din loffuede
oc tilsagde hielpis Sand-
hed. Frels mig aff min
Bedrøffuelse. O HERR
VEED mig Bøn/ thi
din Miskundhed er tier-
lig/ vend dig ill mig/ eff-
ter din store Barmhjer-
tighed. Stul icke dit An-
sichte for mig din Tiene-
re / Thi mig er bange /
veed mig snarlig Bøn/

K iiii

fom

David's Psalter

kom til min Siel oc frels
hende. Frels mig for mine
Fiender / som oc ere dine
fiender. Jeg er Fattig / oc
jeg haaffuer Vee oc Verck.
O Gud lad din salighed
besserme mig / jeg vil loff
ue dit Naamn / oc høyeitg
ære det met tack / at de fat
tige ælende skulle see det /
oc faa et gaat Haab til
dig / oc atspørge dig / at
deres Hierte maa leffue.
Ehi du HERRER vider
de Fattige Bøn / oc for
smaor

vdi Bøner.

sinaar icke dine Sanger:
Klere H E X X E hielp din
Christendom/oc byg han-
nem/ at der maa bo man-
ge vdi/ som maa haffue
dit heilige Naffn fiert/ A-
men.

Den LXX. Psalme.

*Deus in adiutorium me-
um intende.*

Til at bede i Nød.

DH E X X E min Gud/
skynd dig til at frelse
mig/ oc at hielp
K v mig.

Dauids psalter

mig. Lad dennem vende
sig fra mig met Skendsel/
som hyske mig noget ont/
oc stunde effter min Siel.
Men lad alle dennem
glædis oc frydis i dig/som
lede at dig **H E X X E**
Bud / oc de som begære
min igienløfning aff dig/
at de maa altid sige/Bud
være høylig loffuet oc be-
nedidet. **O H E X X E** huor
ærende oc fattig er teg.
O Gud kom snarlig til
mig/ vær min Hielpere oc
Frel-

vdi Bøner.

Frelser. H E R R E tøff i-
cke lenge / kom snartlig til
mig / Amen.

Den LXXI. Psalme.

*In te Domine speravi non
confundar.*

Til at bedei Nød.

DH E R R E leg haa-
bis til dig / lad mig
icke lenger gaa vden
Trøst fra dig / at leg icke
maa skamme mig for mi-
ne Siende. Frels mig oc
hielp mig aff nød / ved din
Næde.

Næde.

Dauids Plalter

Kætuiffhed / thi min er in-
tet værd. Bøn dine Orne
til mig / oc forftaa mine
Bøner bedre oc flittiger /
end ieg beder dem / oc
hielp mig. Vær mig en
sterck Tilfluct / til hulleken
ieg maa altid fly / Thi du
haffuer loffuet at hielp.
Du eft min enifte steen oc
Borg. O min Gud hielp
mig aff de onde oc Wgu-
delige / Brætsferdige oc
græfelige Menniskis hæn-
der. Du eft min Tillid /
mit

vdi E. Sner.

mit Haab oc Trøst aff
min Bugdom. Ved dig er
ieg beuaret oc opholdet/
siden ieg kom aff min mo-
ders Liff / aff dig roser ieg
mig allene. Lad min mund
være daglige fuld aff din
Roef / ære oc pris. Bort-
kast mig tke i min Alders
tid / forlade mig tke naar
min Krafft formindskis
paa Liff oc Stel. Min
Bud vær tke langt fra
mig / skynd dig til at hielpe
mig. Jeg vocter altid eff
ter

Dauids psalter

ter dig. Jeg vil altid for-
mere din roef. Jea vil al-
tid forkynde din Rætfer-
dighed oc Saltghed/naar
du staar met mig/ oc hiel-
pe mig aff nød/ Amen.

Den LXXII. Psalme.

*Deus iudicium tuum
regida.*

En almindelig Bøn.

HERR E Gud/ophø-
dne din Sønns Christi
vor Kongis Rige/at
hand maa regære Velde-
lig/

vdi Bøner.

lig / langt oc bred / met
Dom oc Rætferdighed / oc
beskerme de fattige oc E-
lendige i fred / oc sønder sla-
den Bespaattere Dieffue-
led / met alle hans Ledes-
mod / Lad en fast oc stadig
Saligheds Grund være
paa Jorden. Lad dig man-
ge haande Fruct voxre i
blant oss. Jesu Christi
Naffn være loffuet / oc re-
cke til mange Effterkom-
mere / at alle Slette paa
jorden maa velsignes ved
han-

Dauids Psalter

hannem / oc at alle Land
maatte bliffue fuld vdaß
hans ære / Amen.

Den LXXIII. Psalme.

Quam bonus Israel Deus.

En almindelig Bøn.

Hvor god est du Isra-
els Gud / imod alle
dennem som ere rætt
sindige vdaß Hiertet / som
haffue ingen onde Tan-
cker om dig / naar de see at
det gaar de gode Gudsa-
ltige Menniske saa iide
paa

vdi Bøner.

paa Jorden / oc de Onde
menniske saa vel. O HER
re / ieg beder dig holt mine
Fødder / at de icke stride
ved Ond Affuind eller
Had offuer de onde men
niske / som saa Tryggelig
lessue i Fred / oc dø i god
Kølighed. Klere HERRER
lad dine Vdualde icke for
arge denneim der aff / oc i
cke vige fra dig. Men lad
oss altid tencke / i huor stor
fare de samme staa / oc
huilcken et ont Endeligt de
skulle

David's psalter

skulle faa / Oc tencke huor
ledis det skal gaa oss effter
denne timelig Blycke / oc
skulle haaffue euig Husua
lelse oc Ro. O du gode
oc milde Gud / lad mig
haaffue lyst til ingen Ting
paa Jorden / vden allene
til dig. Vær du mit Hier
tis Tilfluct / oc min Deel
euindelich. Lad mig icke vi
ge langt fra dig / oc en hø
re det som dig er imod /
men lad mig holde mig til
dig / oc sætte mit Haab oc
Til.

vdi Bøner.

Tillid paa dig/at ieg maa
altid forkynde dine ord oc
gierninger/ oc icke menni-
skens Lærdom eller roes/

Amen.

Den LXXIV. Psalme.

*Ut quid Deus repulisti
in finem.*

Til at bede imod Siende.

Du hui forstiuder
du oss saa saare?
Hui er din Brede
saa saare grum imod di-
ne vildfarende saar? Kom
dog

Dauids psalter

dog din Forsamling ihu/
huilcken du hassuer vdo-
uald dig self / oc elst hen-
de for verdens begyndelse/
oc hassuer frelst hende for-
medelst Christi Blod / oc
hun er din oc dit Hellige
naffns bolig. Kiere HER-
re/beskerme hende fra den-
nem som berøffue hende/
vend din Haand icke fra
hende/ See dog til/ huor-
ledis dine Stender saa slet
ødelegae alle ting i hende.
Siff icke de vlide Diur din

Lur-



vdi Bøner.

Turteldues Siel / som er
dit kierefulde Folck / wi be-
de at du vilde icke saa slet
forglemme dit fattige fol-
ckis Siel. Kom din For-
plictelse oc Compact ihu /
du som est selff Sandhe-
den / holt dig dog til oss for
dit Nassns skyld / at wi
maa rose aff dit Nassn.
Stat op / vdret din Sag /
kom den daglige forsmæ-
delse ihu / som du lider aff
de wuise. Forglem icke di-
ne ælendige Menniskers
rest /

David's psalter

røst/ dine Gienders storm
oc Paaløb bliffuer altid
io større. Off hassuer du
icke wskiellig forskuc / men
hui wilt du saa klart for-
acte din ære? O flære
N E X X E / redde oc for-
suar din ære vdi off dine
Børn / oc hielp off aff nød /
at dine Giender maa see /
at du est mettig / oc at wi
maa fornemme / at du est
vor Venlige Fader /
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den LXXV. Psalme.

Confitebimur tibi Deus.

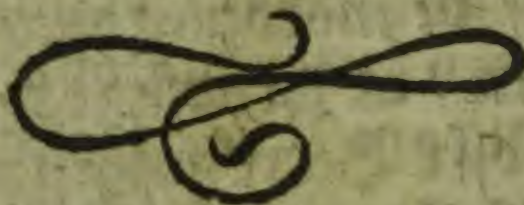
En almindelig Bøn.

HERRE lad dit
Quaffn være hart hof
off / da ville wi ta
cke dig / oc forkynde dine
vnderlige gierninger. Be
uare off / at wi icke giør
nogen Bret / oc ingen
Horn sætte paa Hoffuedet
vdi egen Villie / Hoffmod
oc egen Veltycke / at wi ta
le fortrædelig mod dig. **H**
HERRE / der som det

jo

David's Psalter

io saa behager dig/ da giff
off at dricke aff din Pints
Vijns kalck/oc spar off/ at
wi icke maa vddricke Ber-
men met de Onde oc W-
gudelige Menniske. Op-
høy vort Horn/oc vort
haab oc tillid til
dig/Amen.



Den

vdi Bener.

Den LXXVI. Psalme.

Notus in Judea Deus.

Til at bede i Trød.

Du som est alle
ne kiend vdi for
dumme tid i Jøde
land / men nu er dit store
Naffn vdbred i all Ver
den / du est veldig oc me
tig / oc enddog at mand
meen / at du hassuer for
lat oss i Bedrøffuelsen oc
Griiselsen / effterdi at dit
Naffns bespottere oc for
lod honere handtere saa hoff

¶

mo

Dauids psalter

modelig met off. Saa
veedst du alligeuel den rets
te tid / oc da lader du dit
mechtige naffn sees aff him-
melen met en hast / naar
mand icke formoder det / oc
gior de Modstridige til
skendsel / oc hielper dine tro
Christine aff Nød. Kiere
Gud oc Herre / kom ofsa
nu / oc skynd dig at hie
pe mig aff denne min An
gest / oc Modgang / for dit
ærlige oc hellige naffns
skyld / Amen.

Deris

udi Bener.

Den LXXVII. Psalme.

*Voce mea ad Dominum
clamavi.*

Til at bede i Nød.

D Gud ieg raaber til
dig met min Røst/
vjd mig bøn/ ieg le-
der at dig Dag oc Nat/ oc
recker mine hænder effter
din Befalning/ Men du
vill icke høre mig. Min
Siel vill icke lade sig huf-
ualis / derfaare at du est
timod hende. Jeg forfær-
dis naar ieg tæncker paa
L ii dig/

Dauids psalter

dig / Min And er foru-
den Krofft / saa suar er
mig din dom. Jeg offuer-
giffuer mig plat / naar ieg
ihukommer din Dom fra
første Verdens begyndel-
se. En aff de ting vil icke
hufuale mig / som off dog
ere streffne til Hufualelse.
Jeg tæncker offte / haffuer
Gud omuend sig / at wi
skulle icke mere fornemme
hans milde Miskundhed /
oc hans velbehagelighed?
Haffuer hand da slet aff-
staa

vdi Bøner.

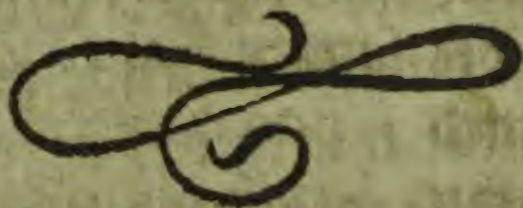
Skæret sin Barmhertig-
hed? Haffuer hans Ord
saaet Ende/ som alligeuel
skal vare fra Slect oc til
Slecte? Haffuer G V D
forglemmt sin Naade? El-
ler er hans Barmhertig-
hed bleffuen saa skrøbelig/
at hun icke kand offuer-
uinde hans Brede? Sand-
delig tiere H E X X E/der
som du icke snartlige om-
uender mig igien / oc for-
uandler mig/met din høy-
re Haand du Allerhøye

L iij

ste/

Dauids psalter

ste / da maa ieg plat for
dærffuis oc giffue tabt. O
licere **G V D** / du est den
Gud / som giør vnderlige
gjerninger. Beuijs ocsaa
din Mact imod mig / oc
hielp mig aff Nød / efter
dine Ord / for dit Helli
ge Naffn skyld /
Amen.



Den

vdi Bøner.

Den LXXVIII. Psalme.

*Attendite popule meus le-
gem meam.*

En almindelig Bøn.

HERRE / Gud du
som hæffuer giordt
store vnderlige gler-
ninger i Egypti Land / den
Tid du vilde leede dit Is-
raelske Folck der vd / oc der
effter den tid du omled-
de det samme Folck i Or-
ckened / paa hullcket du
hæffuer beuist din alsom-
mertigste haand / baade til

L iiii

at

Dauids psalter

at hielpē oc til at døde.
Giff oss Naade til / at wi
maa altid høre din Loſw/
oc at wi bønne vore Orne
til din Munds tale. Oc
at wi maa kundgiøre de
ſamme for andre Menni-
ſke / oc at wi maa altid ſet-
te vort Haab til dig / oc icke
forlemme dine Bel-
gierninger / oc at wi icke
vende oss der fra/eller bliſ-
ue vlydige. Men giør oss
formedelst din Aand/huil-
cken du vilst naadelig giſſ

ue

udi Bøner.

ue oss / at wi maa effter
følge dig met veluillige oc
rætsfindige Hierter. Giff
oss fiere H E R R E / altid
Englenes Brød oc æde /
som er dit Hellige Ord /
aff huilcket vore Hierter
mettis oc styrckis. Oc wi
bede / at du vilde icke stedse
være vred paa oss / Men
tænk at wi ere Klød oc et
vær / som far bort oc kom-
mer icke igien. Lad den san-
de David / Iesum Chri-
stum / spøde oc regære oss i

.. L v

Hier=

Davidspsalter

Hiertens wsskyldighed/ oc
lede oss met sine hænder
forstandelse/ Amen.

Den LXXIX. Psalme.

*Deus venerunt gentes in
hereditat.*

Til at bede i Tid.

Hiere GUD/ huor
lengge vilt du være
saa saare vred/ oc la-
de din Hestn brende som
Ild? Vend dig dog om
til oss igten met Naade.
Kom ick vore fremfarne
Syn

vdi Bøner.

Synder ihu / eller vore
forældris / eller vort gant-
ste Lefniet. Lad din barm-
hertighed snarlige bliff-
ue større offuer oss / Thi
wi ere saare ælendige oc
bedrøffuede / derfaare at
de onde Menniske saa be-
drøffue oss ved din Dom.
Hjelp oss **G V D** du som
kant allene hjelpe / oc frels
oss / icke fordi at wi ere det
værd / Men allene for dit
Hellige Naffns Skyld /
at det maa æris oc prisis /
Oc

Dauids Psalter

De forlad oss vore Syn-
der / for dit Nassus skyld /
at det maa helligt gioris
i oss / at wi maa rose oc
pisse dig som du est / ser de-
lis en G V D / en Frelser-
mand / en Fader / Mild /
Miskundelig / Barmhjer-
tig / en Husualere / en til-
lid / Tilfluct / en Bester-
mere / en Hielpere / en J-
gientløfere / oc andet mere.
Vad sangernis suck / graad
oc Kieremaal komme for
dig / hielp dennem vd / oc
de

vdi Lønner.

de som ere giffne i dødens
Vold/ saa ville wi fattige
ælendige Saar/ som høre
til din Ordreffit oc fødte/
bliffue fuldhardige i din
loff euindelige/ Amen.

Den LXXX. Psalme.

Qui regis Israell intende.

Til at bedet Ved.

HERRE du som
est en Hyrde offuer
dit Folk/ hør oss/ oc
opueck din vold oc Maect/
oc hielp oss. O Gud som
er

Dauids psalter

er en HERRE offuer Her-
skaterne / hent oss igien/
Lad dit Ansichte opituse
oss/ saa triffuis wi. Huor
lenge wilt du dog være
vred paa vor bøn? Huor
lenge skulle wi æde græde-
ligt Brød / oc dricke græ-
dende taare? Du sætter
oss alle dennem til Had/
som boe omkring oss/ oc
vore Siende bespaatte oss/
oc gjøre oss meget imod/
HERRE Gud hent oss i-
gien/ lad dit ansichte oplu-
se

odi Bøner.

se oss/ saa trisuis wi. Vend
dig om oc see ned aff Him-
melen til oss/ oc søg oss din
Christendom / som er din
vingaard/ oc see huor saas-
re hand sønderbrydis oc
ødeleggis aff de Bilde
diur/ Diefuelens tienerer.
Kiære HERRER gjør han-
nem heel igien / oc pynte
hannem vel igien/ hullcken
din høyre Haand haaffuer
plantet / rette hannem til
igien oc byg hannem / at
hand maa bære dig me-
gen

Dauids psalter

gen fruct/ beskerme oc for-
uare hannem for skend sel.
HERR Gud offuer Her-
skarerne / hent oss igien/
Lad dit Ansiete skinne off-
uer oss / saa triffuis wi/
Amen.

Den *LXXI*. Psalme.

*Exultate Deo adju-
torino.*

En almindelig Bøn.

D**HERR** Gud vær
vor styrcke oc Hjelp/
at wi maa gladelig
siun

vdi Bøner.

siunge dig Loff. Hielp off
off Nød / naar wi kalde
paa dig. Giff naade til / at
wi maa allene høre dig / oc
at der er ingen fremmet
Gud iblant oss / oc at wi
bede til ingen anden vden
til dig. Opfyld vore munde
de / naar wi lade dennem
viit op. Giff oss huad wi
bede om / det som er oss
nytteligt oc nødtørffigt /
til Legeme oc Siel. Lad
oss icke bliffue i vort Her-
tis Bellyst / oc lad oss icke
van

van

Dauids psalter

vandre effter vort eget
Raad/ Men allene effter
dit eniste / sande oc Eulge
Ord/ Amen.

Den LXXVII. Psalme.

Deus stetit in Synagoga.

En almindelig Bøn.

HERRE set Søro
ster oc Dommere i
blant dit Folck/ som
maa skiellig oc ret dømmie
for de fattige/ arme Men
niste / Faderløse Børn/
Fremiede/ Elendige/ Nødd
tørff

vi Bøner.

tørfftige/ Encker / oc hielpe
pe oc løse disse aff onde/ wo-
miide menniskes hænder.

Der som dette ey skeer /
saa stat du op/ oc døm din
Arffis Ketuisghed/ at hun
icke maa vndertryckis/
som her til Dags skeet er.

Sæt oc rætte Sandshyl-
dige Prædicere oc Lares-
fædre / som maa hielpe de
Bedrøffuede Samuittig-
heder / oc icke de som at-
spørge deris Bæde oc
Profit/ men allene din æ-

re

7
Davids Psalter

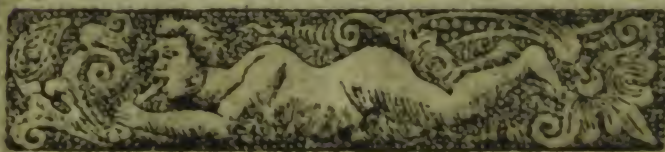
re oc vore Stells Salig-
hed / Amen.

Den LXXXIII. Psalme.

Deus quis similis erit tibi?

Til at bede imod Siende.

D Gud huod er din li-
ge? Ingen / da tie oc
icke / oc vær icke stil-
le / lad icke som det komme
dig intet ved / Thi see / di-
ne Siende storme / oc op-
løffte Hoffuedet / de tracte
oc tæncke tredskelig imod
dit Folck / oc holde raad i-
mod



vdi Bøner.

imod dine lønlige ting / i
imod dine Helgen / som ere
vdbekjende for Verden / at
de maa tage dennem aff
dage / oc afflætte deris
Naffn. O H E X X E den
Sag hør dig til / de haaffue
forbundet dennem imod
dig / forhindre deris ond-
skaff / at de maa vorde til
skændsel / oc faa at vide / at
dit Naffn er H E X X E / oc
at du est allene den alsom-
høyste i alle Land /
Amen.

Den

Davidis Psalter

Den LXXXIV. Psalme.

*Quam tibi est a tabernacu-
la tua Domine.*

En almindelig Bøn.

D H E R R E huor el-
skellige ere dine bost-
ge. Men der tuert i
mod / huor græseligt er
denne verdens rige. Der-
saare haaffuer min Siæl
stor attraa oc Begæring
effter din Sorgaard. **D**
H E R R E giør mig denne at-
traa oc Begæring meget
hedere / at ieg maa forac-
te

vdi Bøner.

te alle ting paa Jorden/
for den Lyft oc kierlighed/
som ieg haffuer til dine
Bollige. Siør det saa/ at
mit Hierte oc Legeme
maa allene glædis i dig.
O leffuendis **G V D**/ Fa-
der/ Frelsermand oc gien-
løfere. Lad all min Hielp
oc styrcke være allene i dig
oc aff dig. Lad mig henge
ved ingen timelig ting el-
ker gods/ men altid tracte
effter det euige gods/ oc i-
cke effter Verdens forgen-
ges

Dauids Pfalter

geltge gode. Lad mig al-
tid gaa fra en Styrcke oc
til en anden / oc formeris
jo mere oc mere i Troen.
H E X X E Gud offuer Her-
skarerne / hør du min bøn.
O du Jacobs Gud / for-
staa hende. O Gud vor
H E X X E see her til / an-
see din Christi Ansichte.
Vær mig naadig ved han-
nem oc for hans Skyld.
Giff mig naade oc Synd-
sens forladelse / oc anam-
me mig til dine Børns æ-
re /

udi Bøner.


re/ lad mig leffue foruden
straff/ oc giff mig et fast
oc stadigt Haab til dig/
for din Miskundheds oc
saligheds skyld/ Amen.

Den LXXXV. Psalme.

*Benedixisti Domine terra
ram tuam.*

En almindelig Bøn.

Here H E R R E / lad
din Christendom
paa Jorden / i huil
cken du boer / vel behage
dig / velsigne hande / os for
M hen



Dauids Psalter

hendis Ganger paa Lege-
me oc Samuittighed til
rette igien i deris Behold.
Tag deris Misgiernin-
ger bort / siul alle deris
Synder/effter di de kunde
icke giøre fylleste for den-
nem/saa hafuer dog Chri-
stus betalet for dennem.
Tag din Brede bort / oc
vend dig fra din rogunstis
grumbhed. Vederqueg off
O Gud / aff huilcken all
Salighed kommer til off/
oc lad aff at vere vred paa
off.



vdi Bøner.

off. Vilt du være vred paa
off til euig tid / oc altid for-
færde off met din Brede?
Ney kiere **HERR** / Men
vend dig om / vederquege
off / oc giff off Liffuet / at
dit folk maa glædis i dig.
O HERR beuise off din
Mistundhed / oc giff off
din salighed. **O HERR**
tal met mig i mig / tal fred
offuer dit Folk / oc offuer
dine Helgen / at de icke ven-
de deennem til daarligbed /
men til dig. Lad din salig-
M i j hed

Dauids Psalter

hed være nær oss / oc giff
at wi maa frycte dig Lad
din ære boe iblant oss. Lad
din gode Misfundhed oc
Tro komme tilsammen i
oss / oc lad din Retuisshed
som gior oss Retuisse / oc
samuittighedens fred kys-
se huer andre i oss. Kiere
Herre giff oss din Alands
Misfundhed / at vor jord
maa bæere megen Retuis-
sheds fruct. Lad din Ret-
uisshed gaa for dig / naar
du wilt komme til oss / at
hun

vdi Bøner.

hun mag rense oss / oc le-
off til rette deye / Amen

Den LXXXVI. Psalme.

*Inclina Domine au-
tuam.*

Til at bedei 700.

DH ER JE bøn dine
Dine / oc vdi mig
bøn / thi ieg er ælen-
dig / fattig oc arm / beuare
min Siel / Thi du haßuer
helliggiort mig for medelst
dit Sandheds Ord. **D**
GUD hielp din Tienere /
M iii thi

Dauids Psalter

I eg veed ingen anden
Hjelp/ vden allene aff dig
M. HERRER. Vær mig
naadig min HERRER/ thi
I eg raaber daglig til dig/
all den pind min bedrøff-
uelse vare. Husuale din
Tjeneris Sel/ thi I eg op-
høyer min siel tu dig HER-
re / thi du HERRER est god
oc naadig/ aff stor Mild-
hed oc Mistundhed/imod
alle dennem som raabe til
dig. O HERRER forstaa
min Bøn / oc giff act paa
mit

vdi Bøner.

mit Kieremaals røst i den
ne min bedrøffuelfis dag.
O HERRE/alt det de Vano
tro Menniske oc forfengelt
ge giernings Helgen/som
haabis at bliffue salige
for deris gierninger / Aa
pga/ giør til intet/till hull
cket de haabis / (huilcket
oc er deris Gud) det lig
nis dig/dog i ingen maa
de/ oc kand intet giøre/ aff
det som du giør/ thi du est
stor/oc giør vnderlige gier
ninger/ oc est allene Gud/

M iij

til

Dauids psalter

til dig som est saadan en
Gud/ raaber ieg vdi den-
ne min Nød / da hielp du
mig allene. Vnderuiss mig
HERRE i din Ven/ at ieg
maa gaa paa hannem v-
di din Sandhed / oc mit
Hierte maa glædis ved at
frytte dit navn. Oc da vil
ieg tacke dig min Gud/ aff
alt mit hierte/ oc loffue dit
Navn euindelig. Lad din
Miskundhed være stor
oc vund ossuer mig. Redde
min siel aff det dybe Helff-
uede.

udi Bøner.

uede. Thi O min kiere
Gud / de Hoffmodige / de
de Stolte / Mechtige oc
Veldige / dine oc dit Ords
Foractere oc Forhaanere /
de opsætte dennem imod
mig / oc acte at tage mig
aff dage. Men du kiere
Herre oc Gud est Barm-
hiertig / miskundelig / Na-
dig / Vangmodig / oc Taal-
modig / der som end noget
gioris vndertiden aff oss /
som icke er aldelis saa ret
eller varaffigt som det sig

M v

bør /

Dauids psalter

bør / da seer du igiennem
Fingre met oss aff stor
Mildhed oc miskundhed/
Trosasthed oc Sandhed/
som er i dine løffter. Vend
dig til mig / vær mig naa-
dig / giff din Tienere din
styrcke / at ieg maa staa i
mod mine Fiender / oc væ-
re varasttig vdi dig / hieip
din tienerindis Christen-
dommens Søn / oc gjør
saa et Tegn met mig til det
beste / oc til dit Naams ære
oc Prais / at de som hade
mig

odi Bøner.

mig for din Skyld / maa
see / at du staar met mig /
oc husualer mig / Amen.

Den LXXXVII. Psalme.

*Fundamenta ejus in
montibus sanctis.*

En almindelig Bøn.

DHerre lad din Chri-
stendoms grunduol-
te være bygt paa
sand / eller paa løß Jord /
Men paa Helgenens oc
Himmelens Bierg / huil-
ckis ypperste Grunduol
Chri-

Davidis Psalter

Christus er. Desaa bede
vi fiere Herre/ at du vil
de. altid oc euindelg boe
der vdi/ oc lade det være
din tieriste bolig/ vdi hull
cken du taler altid herlige
oc kostelige ting. Lad men
niskene komme til hende/
aff alle Jordens ender/ at
hun maa formeris oc byg
gis / aff din ordis Prædi
cken oc løfter/ oc din hus
ualelse offuer alle Men
nisker/ Amen.

Den

idi Bener.

Den LXXXVIII. Psalmic

Domine Deus salutis

mea

Til at bede i Bøn.

HERRE min salig-
heds Gud / hui for-
stünder du mig saa
saare / at du vil icke høre
mig Bøn? Naar som ieg
raaber til dig dag oc Nat /
oc kalder paa dig? O min
kiere H E R R E / lad dog
min Bøn komme for dig /
bøn dine Orne til mit ki-
remaal / see dog til huor
offuer

Dauids psalter

offuermaade fuld aff for-
rig/ Zammer oc Bedrøff-
uelse ieg er. Jeg seer intet
andet for Dine end Dø-
den oc Hellsuede. Jeg er
dog icke anderledis end
som dedøde / Ja lige som
de der ere vdfkut aff dig
vdi den Euiige Fordøm-
melse. Ingen tager mig
til sig/ oc du/ aff huilcken
ieg skulde allene formode
mig Hielp / opsætter dig
oc knød mig / din Grum-
hed holder hart offuer
mig/

vdi Bøner.

mig / oc du trenger mig
met dine Vandflode / at
teg skal jo slet forværffuis /
Jeg ligger fangen / oc
kand icke komme vd. Mi-
ne Dyne ere bedrøffuede
aff Jammer oc Sorrig.
Jeg raaber stedse / oc vd-
breder mine Hænder til
dig / Men det er altsam-
men forgæffis. O H E R
O min Gud / huad hiel-
per det dig dog? Huor-
ledis kand ieg forkynde
oc vdsige din Loff oc pris /
din

Dauids psalter

din Vnder / din Godhed
oc Miskundhed / din Sa-
lighed / din Trofasthed /
din Retuisshed / som giør
oss Retuis / naar som du
forlader mig i Døden / i
Helssuede / i Gordærssuel-
sen oc i Mørkhed ? O
kiere **H E R R E** / hent mig
meget heller igien fra dø-
den til Liffuet / fra Helss-
uede til Himmerige / fra
Gordærssuelen til Salig-
hed / oc aff Mørket til Liu-
set / da vil teg høvelig lofs-
ue

vdi Bøner.

ue oc prise d it Naffin euin-
delig. Men nu haßuer ieg
raabt / oc raaber endnu
fredse / ofaa aarle om
Morgenen før dag / Oc
du vilt alligeuel icke høre
mig / Oc du skuder mig
endnu fra dig i wgunst / oc
omrunder dit Ansicte fra
mig. Jeg sidder nu lenge
siden vdi Sattigdom / æ-
lende oc pine / i bedrøffuel-
se oc nød. Jeg kand ingen-
steds see nogen hielp. Du
tager alt det fra mig / som
mig

Dauids psalter

mitg skulde husuale / oc
sender alt det til mitg / som
mitg er imod / Saa / at
mitg tyctis / at der er in-
gen saa saare imod mitg /
som du / aff huilcken ieg
skulde allene husuale mitg
for alle andre / oc ieg fand
ingen ende see paa den-
ne din Bruyghed. O du
kiere Gud oc H E X X E /
vaer mitg dog nu naadig
iglen / oc hielp mitg aff min
nød / for dit hellige kaffns
skyld / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den LXXXIX. Psalme.

*Misericordias Domini in
aeternum cantabo.*

En almindelig Bøn.

DHERRE din Mi-
skundhed er Ewig
din Tro oc Sand-
her ere beredde i Himme-
len / det er i dine vdualde
menniske / huileke du haff-
uer glordt en Forbund oc
Forplietelse euindelg. Du
haffuer soret den Sande
David vor HERRE Chrt-
sto en Eed / at du vilt be-
re

Dauids psalter

rede hans Sæd euindeligt
det er de Trofaste Christi
ne. Ingen er dig lig / du
est forfærdelig i helgenens
Raad / vnderlig offuer als
le / mechtig oc stor. Alle ting
er dit / du haaffuer gjort al
ting. O H E X X E kom
din Sandhed oc Løffter
ihu / i din Misfunderhed.
Lad din Misfunderhed kom
me til off arme Menniske.
Lad din Misfunderhed oc
Tro berede et Boligt off.
Lad off vandre i dit An
sictis

vdv Zener.

hittis Vns. Lad oss være
glade ved dit navn/ oc op-
høyes formedelst din ret-
uished. Vær du vor styr-
ctis roef/ at wi maa for-
maa alting i dig/ oc gløre
alting i din Billie oc Bes-
hagelighed/ for din enbor-
ne Sønns Christi skyld/ i
huttcken alsomtjeriste søn/
wi oc ære dine flere børn/
Arff/ Konger oc Præster.
Kiære HERRE / holt din
Forbindelse oc Compact
fast met oss euindelg. De
der

Dauids Psalter

der som du wilt vndertis
den straffe oss for vore syn-
der skyld/ da oss fuer giff oss
alligeuel icke aldelis / oc
tag icke din barmhertig-
hed fra oss/ forderff oss icke
slet / men tag oss igien til
dig/ naar du ha ffuer reffo-
set oss. Kom ihu huad vor
Værelseer / oc at du ha ff-
uer icke forgæffs skabt no-
get menniske. Thi der kand
jo ingen hielppe sig selff aff
Døden/ oc icke heller frek-
se sin Stæel aff Hellsfuede/
men

vdi Bøner.

men du motte allene gjøre
det. Kom oc den store For-
smedelse ihu/ som din søn
Christus tolde for oss/ oc
vær oss Naadig for hans
skyld. Loffuet være du tiere
Herre euindeligh/Amen.

Den XC. Psalme.

*Domine refugium factus
es nobis.*

Til at bede i Nød.

HERRE du est vor
Zulfluct fra Slecte
til Slecte/ Thit du est
en

David's psalter

en ewig Gud / Men wi les-
ue en stæckit stund. Du
flyer det altid saa / at en
part døer / oc at en anden
part fød is igien. Men for
dig ere Tusinde Aar lige
som en Dag / Ja lige som
fjerde parten aff en Dag /
eller end stæckre. Vort Læffe
net gaar bort som en
Søffin / oc lige som Græs
paa Marcken / som i dag
er grønt / oc i Morgen
tiurt. Vi forgaaes i den
Brede / oc vore Samuit.
tia.

vdi Bøner.

tlighed forfærdis / for
din Doms Grumhed off-
uer vore Synder / i hull-
cke wi ere noget nær døde
for dine Døne. O HEr-
re / der som du vilt giſſue
Act paa Synden / hu-
kand dog bliſſue for dig ?
Lad off vide vore Aars-
tal / at wi maa gaa ind
met viſe Hjerter / at wi i-
cke haabis til et langt Leſſ-
net / oc dø wforuarend is.
Kiere HErre / vend dig til
off igien / oc huſuale dit
N Feldt /

Dauids Psalter

Solck/opsyld oss aarle met
din Mistundhed / oc lad
oss faa Bøn met dig / at
wi maa bliffue glade effter
denne Blycke oc jammer /
vdi hulleken wi hassue len-
ge ligget. Lad din Venlig-
hed skinne oss / oc
fremme vore Hænders
Sierninger / at de maa
gløris ret / A-
men.

Den

vdi Bøner.

Den XC I. Psalme.

*Qui habitat in adiutorio
altissimi.*

En almindelig Bøn/ til
at bede i Tød.

Siff mig naade/ du
Allsomhøneste och
barmhiertige HER-
re/ at ieg aldrig troer eller
haabis til en anden ting/
vden til dig allene du eni-
ste Gud altid. Skul mig
oc mit Liff nu met Ghris-
to i dig. Besterme mig vn-
der dine Vingers skugge.

N ij

Bar

Dauids Psalter

Vær min G V D oc mit
haab/srelß mig fra Dieff-
uelens tiners snare / som
vill jag mig fra dig/met
Liftigheds/ Tredskheds oc
Forgiftis falske Lærdom-
me/ oc skarpe forfærdelige
affraadelse fra Guds ord/
met haarde Trusel oc on-
de Menniskis spode oc smi-
grende Tillockelse. Lad
din Sandhed være min
Skiold/Lad mig icke fryc-
te for Nattens redsel/som
er Pantro eller Vforfa-
ren.

— vdi Bøner.

renhed i din Bekiendelse.
Lad mig icke frygte for den
Pijl som fluer om dagen/
at ieg icke er Blind met
seendis Øyne. Lad mig ic
cke heller frygte for den Pe
stilenke / som sliger om
kring i Mørcket / at ieg
skulde icke maa bekiende
mine store Synder / eller
holde dennem for Syn
der. Lad mig icke frygte for
Dieffuelen / som fordærff
uer om Middagens tid /
aff stor skynbarlig Hellig

N iij

hed /

Dauids psalter

hed / smiger oc falsk hynck-
leri / for den Sathan / som
ligner sig ved en god Eng-
gel. Lad mig være vden
Sorg oc omhu / baade til
den Høyre oc Venstre
Haand / i Rycke oc wlycke /
i Vandeltze oc Legemlige
sager. Lad dine Engle be-
uare mig i alle mine Be-
ne / at ieg ingensteds stø-
der mig. Lad mig træde
Helsfuedis Drage vnder
mine Fødder. O fiere
Hærrer huor lenge haaffuer
ieg

vdi Bøner.

ieg begæred oc attraaed
til dig / hiel mig aff Nød/
effter dit ord. Besterme
mig for dit hellige Nassns
skyld / huilket ieg haßuer
saa lenge paakaldet. Jeg
raaber til dig / vjd mig
Bøn. Vær hoffmig i den
ne oc i all min Nød. Ryck
mig der aff / oc giør mig
til ære for mine Siender/
paa det at ieg maag oc saa
Høhellig priise oc ære din
Miskundhed. Giff mig
Christum / som er det e-

N iiii

uige

Davidspsalter

utge Liff. O Misfundellig
ge HERRE / lad mig nu
snarlig see din timelige sal-
lighed i denne Nød / oc
fremdelis altid din eutige
salighed / Amen.

Den XCII. Psalme.

*Bonum est confiteri Do-
mino.*

En almindelig Bøn.

HERRE det er got at
Hwi altid hønelige loff-
ue dig / met en glad
Aand / oc Helliggiøre dit
Naffn.

vdi Bøner.

Naffn. Være sig aarle/
naar oss liden vel / oc wi
haffue husualelse / da skul-
le wi rose oc prise din Mi-
skundhed / Oc icke tillegge
det vor Fortieniste eller
Verdshyd. Eller om nat-
ten i modgang oc fristelse /
da skulle wi icke forglem-
me din Sandhed oc Løff-
ter / som ere skede oc loffue-
de oss aff din Naade / at wi
skulle icke offuergiffue oss
oc misstrøste / oc skulle tæn-
cke / at det staar altsam-

N v men

David's psalter

men i din haand oc mact/
du haffuer skabt det alt-
sammen / du regærer oc
skicker all ting. Men at
wi maa giøre det samme/
effterdi det staar icke i vor
Mact / eller er aff oss /
da giff du oss tiære H E X
X E formue oc Mact /
Lempe / Konst / oc saadan-
ne tings ihukommelse / oc
giør det saa / at wi maa
plantis / grønnis oc blom-
stris i dit Hus / som Ge-
der oc Palme Træ paa
Liba

vor Bøner.

Sibani Bierg/ indtil euig
tid/ Amen.

Den XCIII. Psalme.

*Dominus regnavit
decorem.*

En almindelig Bøn.

HERRE/ du est vor
Konge/ du hassuer i
sørd dig maect oc styr-
cke/ oc herlig prydeise/ Vi
bede at du vilde ossueruin-
de oc nedslaa i vort Hier-
te/ Dreffuelen/ Verden/
Synden/ Døden/ Helff-
ue

Dauids psalter

uede oc den gamle Adam
t oss / oc du vilde borttage
din Lotvs suare aluere oc
Haardhed / ved din fiere
Søns Jesu Christi kaar-
sis Blod. Lad oc fiære
H E X X E / din Aands
Vandfloder begynde de-
res roeß oc bulder iblant
oss. Oc giff naade til / at
de maa suecte oc offuer-
uinde de store vandstrøm-
mis Bulder / det er Verds-
sens Menniskes Lærdom /
som icke lærer vden Verdo-
slig

vdi Bøner.

slig ting. Lad dit hellige
Ord oc Evangelium off-
ueruinde oc nedsla Men-
nisselig Bisdom / at alle
Menniske maa tro dine
Bidnesbhyrd / som ere saa-
re visse oc trofaste / Oc at
de maa bliffue retuise oc
hellige vdi dit Hus /
Amen.



Den

Dauids psalter

Den XCIV. Psalme.
Deus ultionum Dominus.

Til at bede imod Siende.

HERR Gud / huil
Hæden Hæffnen hør til /
lad dig see. Ophøff
ue dig du Dommere paa
Zorden. Grelß off fra de
Hofferdige / som bedrøff
ue off. Huor lenge skulle
de glædis / oc tale saa for
trædelige oc haardnacket
det som Bret er? Huor
lenge skulle de saa jammer
lig omgaas met dit folck?
O Ries

vdi Bøner.

O Kiere HERRER lad
det faa ende. Vær du oss
kiere HERRER/ thi Salig er
den som du lærer oc reff
ser. Giff oss din beklendelse/
giff oss taalmodighed i
den onde tid. Bortskud
icke dit folck/ offuer giff icke
din Arff. Lad Dømmen
komme til stæde igien / oc
vnd oss at vi maa altid
efftersølge det met retsin
dige HERRER. Lad din hus
ualelse vederquege vore
Stæle i alle Bedrøffuelse.
Vær

Dauids Psalter

Vær vor bestermere / vor
Gud oc vor Tillsid altid /
Amen.

Den XC V. Psalme.
*Venite exultemus Do-
mino.*

En almindelig Bøn.

Hære H E X X E / wi
ville gierne loffue /
prisse / siunge glæde-
lig Sang / oc tacke dig som
vor Tilfluct oc Frelser-
mand. Anamine oss allene
til dig / at wi maa være
dit

vdi Bønner.

dit Folk/oc dine Hænders
oc Ordreffts Saar/oc giff
off naade til/ at wi aldrig
forhærde vore Hjerter for
din Røst oc Ord/oc at wi
icke ere vantro imod dig/
paa det at wi maa indgaa
i din Ro/ baade her oc
der eukadellig/
Amen.



Den

Davidis Psalter

Den XCVI. Psalme
Cantate Domino canti-
cum novum.

En almindelig Bøn.

Iff off tiere H E R
G R E en ny Sang i
vor Mund / at wi
(naar wi ere bleffne Ny
Menniske) maa siunge
dig loff / oc stedse forkynde
din Gallghed vor H E R
re Jesum Christum / oc din
store ere i hannem / for
medelst husscken du haff
uer giort Mæctig vnder
lig

vdi Bøner.

lig ting off til gode / aff din
store kjerlighed. Dig bør
rettelig oc skielig all ære /
loff / priis oc Verdighed /
du som dommer dit folck i
din Saltighed / Amen.

Den XC VII. Psalme.

*Dominus regnavit exultet
terra.*

En almindelig Bøn

DKiere HERRE JE-
su Christe vor Kon-
ge / giff oss Naade /
at wi maa altid glædis oc
fry.

Dauids Psalter

frødis i dig. Ophøffue oss
i dig/du som est ophøffuet
offuer alle Guder/ oc i al-
le Land. Beuare vore sie-
le/ at wi altid maa elste
dig/ oc hade det Onde.
Redde oss aff onde Men-
niskis hænder. Du sande
liff/ optend dig i oss. Giff
oss glæde i dig vor Saltig-
gjører oc Rætferdiggi-
rer / da ville wi loffue oc
tacke dig euindeligt/ oc pris-
se oc ære dit Naffn/
Amen.

Den

vd1 Vener.

Den XCVIII. Psalme.

Cantate Domino canticum novum.

En Almindelig Væn.

In tiere H E X X E
Jesu Chrifte din
Raade / at naar vel
ere bleffne ny Menntste i
Aanden / maa gifue dig
ny Tack / du som hassuet
giort vnderlige Giernin-
ger / oc hiulpet dig self / oc
opuectt dig self aff døde /
met din Gudommellige
Mact. Lad din Salighed
bliff

Dauids psalter

bliffue kundgiort offuer
all Verden/oc din Rætsfer-
dighed for huer mand/ved
hulleken off bør allene at
Rætsferdiggiøris. Tænc
paa din Miskundhed oc
Tro offuer off/ paa det at
all Verden maa gladelig
siunge oc rose dig / være
glad i dig / oc loffue oc ta-
cke dig euindeligh/
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den XCIX. Psalme.

Dominus regnavit irascantur populi.

En almindelig Bøn.

HERRE ihvor saa
dre de onde oc somtl
de Jøder / oc de fal
ste Giernings Helgen ra
se / storme oc staa der i
mod / saa est du alligenel
en Konge / som alleniste
ret regerer / oc rætfærdig
gjør Menniskens samuit
tigheder oc Hjerter / aff
klar naade / oc formedelst
in-

Dauids Psalter

Ingen gierning eller verd,
skyld/ men alieniste forme-
deist Troen. Du ophøyer
de Trofaste Christine/ oc
spar ingen som forsmaaer
dig. Du skaffer allene dom
oc rætferdighed/ ved hult-
cken wi bliffue rætferdige.
Kiære G B D formere oss
troen/ oc besterme oc frels
oss fra vore Siender / oc
fra all Nodgang oc
glenuordighed/
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den C. Psalme.
*Jubilate Deo omnis
terra.*

En almindelig Bøn.

DHERRE vor Gud/
giff oss naade/ at vi
maa siunge dig en
glædelig Sang/ oc tiene
dig met Glæde vdi Aan-
den/ icke for Menniskens
Nasiun / eller dennem til
Behagelighed. Vær oss
dit Fattige Folck / oc din
Ordreffts oc sødis Saar/
Venlig. Lad din miskund-
hed

Dauids psalter

hed oc Ero altid stadig
bliffue offuer oss/Amen.

Den C I. Psalme.

Misericordiam & iudici-
um cantabo.

En almindelig Søn.

Rære Herre/giør oss
til saadanne Men-
niske / at wi kunde
altid vandre i Hiertens
wskyldighed for dig/at wi
icke tager nogre Onde sa-
ger for oss/ at wi maa ve-
re Syndens oc offuertre-
del.

vdi Bøner.

dessens Vuenner / at wi
icke holde oss til nogen/
som haßuer et ont foruent
Hierte. At wi icke tale il-
de paa nogen / at wi icke
haßuer et Hoffmodigt
Sind / oc et gierigt Hier-
te. Oc at wi for alting icke
giøre nogen Bret / Men
være huer andre hielpelig
oc fremmelig / i ret kjerlig-
hed / dit naßn til ære /
Amen.

D li Den

Dauids Psalter

Den CII. Psalme.

Domine exaudi orationem meam.

Til at bede i Nød.

HERRE Hør min
Bøn / lad mit raab
komme til dig. Skul
icke dit Ansichte for mig.
Bøn dine Orne til mig i
nødens tid. Naar ieg kal
der paa dig / saa hør mig
snarlig / thi mine dage ere
forgengelige som Røg.
Zeger aldels intet / oc for
maa intet. Huort ieg seer /
der

vdi Bøner.

der er det fuld aff Døm oc
fortuiffuelse / ieg finder in-
gensted huercken naade el-
ler gunst / eller hylp. Jeg
er affskaaet fra meniffen /
oc ælende som en eenlig
fugel i Dreken. Mit sma-
ger huercken Mad eller
Dricke / for din vrede oc
vhyllift / Saa at ieg ty-
ckis at du holder met mine
Stender imod mig. Mine
Dage forgaa lige som en
flugge. Men du **HERR**
bliffuer euindekig / oc din

¶ iij

Amin.

Dauids Psalter

Amindelse fra Slecte oc
till Slecte / oc de samme
skuder du oss ihue / oc paa-
minder oss din Misshand-
hed oc Barmhertighed /
ved alle Creatur / ved skrif-
ten / ved mange Underlig-
ge Stæringer / Men als-
som væst ved din Frelser-
mand vor kære **HERR**
Jesus Christum. Der
som det icke vaare / da
maatte ieg visselige for-
tuile i denne Nød. O kære
re **HERR** stat op / oc
mi-

vdi Bøner.

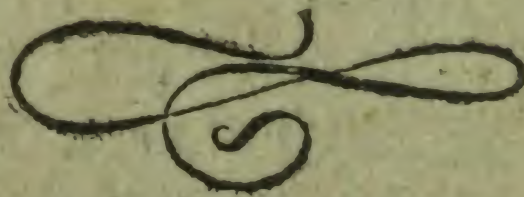
miskunde dig offuer din
Forsamling / vær mig/
som er hendis Ledemod/
naadig / thi ieger gantste
forladen. **D H E R R E**
miskundhedens tid er nu/
Nu er din Velbehagelig-
heds tid offuer oss / vend
dig til min Bøn / oc for-
smaa hende icke. Jeg er
fangen/ hør min Suck oc
hielp mig vd: Saa vil ieg
dig til tacke forkynde dit
Naffn/oc hønyelig rose dig
iblant din Forsamling.

D iij

Mein

Dauids psalter

Min fiere Gud oc H^{er}e/
re/ tag mig icke bort i min
Midalder Wforuandis/
men giff mig det først ihu/
at ieg maa offuertæncke
mit endeligt/ oc at ieg icke
skal tænce/ ieg vil end len-
ger leffue. Vær mig naas-
dig / for dit Hellige
Naffns skyld/
Amen.



Den

vdi Bøner.

Den CIII. Psalme.

Benedic anima mea

Domino.

En almindelig Bøn.

D HERRER/min Siel
Oc all min induoi
skulle loffue dig / oc
prise dit hellige Naffn / for
alle dine Begiæringer /
som du haaffuer giort mig.
Kiere HERRER / vær mig
Naadig offuer alle mine
Misgiæringer. Siðr alt
det onde som endnu er til
offuers i mit kiød / helbre
D v de.

Dauids Psalter

de. Frels mit Liff fra Dø-
den. Beuare mig iblant
mine Fiender / baade i
Døden oc Helffuede. Kro-
ne mig met Misfunderhed
oc Barmhertighed / at
ieg maa regære offuer
Synden / offuer Døden /
offuer Dieffuelen / oc off-
uer all gienstridig Mact.
Mætte min Mund / Ut-
traa oc begæring met go-
de ting / som mig ere nød-
tørfftige baade til Liff oc
Siel. Oc naar ieg er el-
lers

vdi Bøner.

lers aldelis fortuifflet oc
offuergiffuen / da stat du
met mig / oc forny mig
met din Hellig Lands
Hufualelse / oc gjør mig
frimodig oc driftig. O kie-
re H E R R E / skaffe alle
dennem Barmhertighed /
Rætferdighed oc Dem-
som lide Bræt. Vær off
alle Naadig oc Barm-
hertig / Langmodig off-
uer vore Synder / at du
icke snarlig straffer dem-
nem. Vi bede / at du vilde
icke

Dauids Psalter

icke stedse være vred paa
oss/oc ey heller handle met
oss effter vore mangfoldi-
ge Synder/ oc icke betale
oss effter vore Misgier-
ninger/ Men tag de sam-
me langt bort fra oss. Vær
vor Fader/ oc lad oss være
dine Børn. Bekiend dog
huad wi ere for en Bier-
ning / som er støff oc aske/
oc vore Dage ere som et
Blomster paa Marcken.
Giff oss din Fryet/ oc gjør
det saa / at wi holde dine
Bud

vdi Bøner.

Bud oc forjættelse/ oc lad
din Miskundhed være e.
uindelig offuer oss / oc
hjelp oss aff all vor Nød/
Amen.

Den CIV. Psalme.

Benedic anima mea

Domino.

En Almindelig Bøn.

Iff mig naade flere
HERRER/ at alt mit
Liff oc Læffnet/ min
Siel oc Aand / maa altid
loffue dig/ i din Guddom-
me

Dauids Psalter

melte forsijns Bekien-
delse oc Tro/ i det du haff-
uer vnderlige skabt / skaf-
fet oc skicket alting i Hime-
nelen oc paa Jorden / oc
i Hassuet. Oc at ieg maa
dragis til dig min Skabe-
re aff Creaturenis Bestu-
else / oc maa loctis til at
tro oc lide paa dig / i all
min Nød. Oc at ieg maa
vide / at ieg haffuer her til
dags vndfanget alting
odaff din milde Haand /
oc skal endnu fremdelis
an

vdi Bøner.

annamme/ huad ieg haff-
uer behoff / aff huilcken
alting som leffuer/ venter
oc faar sin næring i time-
lig tid/oc de ere alsammen
aet huer andre intet/ oc
skulle forgaas der som du
vender dig fra dennem.
Dig væere euig ære / loff
oc priijs/ du gode Mi-
skandelig Gud/
Amen.

Den

David's Psalter

Den CV. Psalme.

Confitemini Domino &
invocate.

En almindelig Bøn.

Dzere H E X X E giff
Goff-Naade / at wi
maa altid tacke dig /
altid loffue dig / oc allene
oc altid kalde paa dit
Naffn / at wi maa oc al-
tid ihufomme dine vnder-
lige Gierninger / oc tale
der om / Oc at wi al-
tid inga rose oc glæde offi
dig allene / oc altid skipde
oc

vdi Bøner.

oc atte dig / oc aispørge
dig vdi Troen. Oc bede
dig / at wi maa opholdis
formedelst din styrcke / oc
altid tæncke paa dine vel-
gierninger / huilcke du
haffuer gjort oss alle / oc
endnu gjør / met all tack
nemmelighed /
Amen.



Den

Davidis Psalter

Den CVI. Psalme.

Confitemini Domino, quoniam bonus.

Til at beder Nød.

HERRE wi tarke din
Venlighed oc Mi-
skundhed / som varer
euindelig. Giff oss Naade
de / at wi maa altid beua-
re ret dom / oc giøre Ræt-
ferdighed / at wi maa al-
tid fryete dig / oc altid tro
oc haabe til dig. **H**ERRE
kom oss ihu / effter din go-
de vilie / som du hassuer
til

vdi Bøner.

til dit folck / søg off met din
salighed. Vi hafue jo syn-
det met vore Forfædre / wi
haffue gjort ilde / oc været
onde oc vmlide. Men nu
ere wi forndmyget oc for-
ringert / formedelst vore
synder. O kiere HERRE see
til vor nød / hør vort kie-
remaal / tenck paa oss i din
Forbund oc løffte / lad det
gaa dig til Hierte / effter
din store miskundhed. Lad
oss komme til Barmhjer-
tighed for vore Fiender.
Hiclp

Dauids Psalter

Hielp off **H E R R E** vor
Gud/ at wi maa tacke dit
hellige Naem / oc rose oc
prise din Loff. Loffuet vœ
re du **H E R R E** Gud til e
uig tid/ Amen.

Den **C VII.** Psalme.

*Confitemini Domino,
quoniam bonus.*

Til at bede i **Nød.**

H E R R E Gud/ din
Miskundhed hafuer
ingen Ende. Du
haffuer mange gange for
løst

vdi Bøner.

Bløst oc frelst det Israelske
Folck/du haaffuer reddet oc
vdhjulpet dennem / naar
de raabte til dig i Angest
oc stor Nød/enddog at de
haffde mange Synder i
mod dig. O kiere H E X
X E/ vær mig arme Syn-
der ogsaa naadig. Jeg er
oc nu i stor Angest oc nød.
Jeg raaber alleniste til
dig / forhaabendis til din
euige Miskundhed. Hør
mig Bøn/ oc hielp mig aff
nød/ for dit heilige naafns
skyld.

David's Psalter

skuld. Leed mig oc vdaß
Mørcket oc Dumheden/
sønderlid oc mine baand/
send mig oc dit Hellige
Ord / formedelst huilcket
du gjør alting helbrede / oc
gjør mig fattige Mennt-
ste oc helbrede. Lad mig oc
tacke dig for din miskund-
hed oc Hielp. O kære
Gud / giff oss Førster oc
Lærefædre / paa huilcke du
icke vdpß nogen Foractin-
ge / Men de der ere effter
dit Hierte / som icke forbi-
stris



vdi Bøner.

stris oc fare vild / paa
orange Veye / men de der
gaa ret paa dine gode ve-
ye. Herre beskerme mig
for ælendighed / Nød oc
jammer. Lad mig see min
Lyst paa dine gierninger /
oc glæde mig / oc forstaa
din Miskundhed / Saa vil
ieg loffue din Miskundhed
oc tacke dig euindeligh /
Amen.



Den

Dauids Psalter

Den CVIII. Psalme.

Paratum cor meum Deus.

Til at bede i Nød.

HERRE Gud / mit
Hierte er rede til at
siunge dig Loff oc ta-
cke dig. Hielp mig allene
aff denne Nød. Ophøffue
dig Gud offuer Himlene/
oc din ære offuer alle
Land. Beuiß din store
Miskundhed oc Trofast-
hed imod mig / den som er
stor indtil Himelen. Hielp
mig met din høyre haand /

oc

vdi Bøner.

oc hør mig Bøn. Send
mig Hielp oc Bistand i
Nøden / thi Menniskens
Hielp er intet værd. O
HERRER / lad mig beuise
styrcke oc mact i dig. Vær
du mine Fiender til intet
for dit Naffns skyld /
Amen.



P Den

Dauids Psalter

Den CIX. Psalme.
*Deus laudem me am ne
tacueris.*

Til at bede imod Siende.

DMin loffs Gud/lad
dike som du en saae
min tvret som ieg li-
der/ Thi de onde Bmilde
oc offuergiffne Menniske/
haffue splat deris Mund
imod mig/ oc de tale imod
mig met falske Tunger/
oc de komme omkring mig
met hadske oc fortrædeli-
ge Ord. Men handle du
Hæx

vdi Bøner.

H E R R E met mig / for
dit Nassus skyld / thi din
Miskundhed er wendelig.
Frelß mig / thi ieg er fat-
tig / arm oc ælendig / Mit
hierte bedrøfuer sig i mig.
O H E R R E min Gud /
stat met mig / hielp mig eff-
ter din Miskundhed / at
hun maa betees / at det er
din Haand oc mact / som
mig bestermer for denem.
Baude de mig / da velsig-
ne du mig. Saa vil ieg
kiere **H E R R E** flitelig ta-
P ij cfe

David's Psalter

cke oc prise dig iblant man-
ge. Stat du ved min høy-
re Haand / oc hielp min
siel fra de veldtge / Amen.

Den C X. Psalme.

*Dixit Dominus Domino
meo.*

En almindelig Bøn.

D Jesu Christe vor
HERRER / til hull-
cken HERRER Gud
Fader sagde : Sid hoff
min høyre Haand / ind til
leg legger dine Bueener
til

vdi Bøner.

til dine Fødders Fadskam-
mel. Den som gjorde dig
til en Konge oc **HERRER**
offuer alt det som er i him-
melen / paa Jorden oc i
Haffuet. Thi regere nu
fiere **HERRER** iblant dine
Vuenner / som forfølge
oss / oc dig i oss / lad den-
nem fornemme din mact.
Desaa offueruind Dieff-
uelen i oss oc for oss / oc
vort eget Kjøbd / oc alle
Verdens Prael oc forhin-
drelse / at wi maa haffue

V iij Fred

Dauids Psalter

Fred i dig/ effter dine ord.
Der til met haaffuee din
Fader glordt dig/ met en
Eed/ til en euig Præst/ oc
sæt dig effter Melchise-
dechs skickelse / at du skalt
gaa for oss hoss hannem.
Saa kom nu dit Naaffn oc
Embedde ihu for oss/ du al-
som venligste **H E R R E**
H E S U. Bed/ forlige/ stille
oc styr oss din Fader/ som
er Vred paa oss / for vore
Synder. Blijf hannem
dine Saar / huilcke du
haaff:

vdi Bøner.

haffuer faaet for vore
Synder skyld / at de skul-
de betalis. Viff hannem
dit Blod / huilcket du haff-
uer saa mildelig oc run-
delig vdgdyet til vore
Synders forladelse / huil-
cket der er endnu stedse
for hans Dyne. O tie-
re H E R R E / toe oc reen-
se oss der med / du æddele
Abrahams Sæd / giff oss
den euige velsignelse. Lær
oss ved din hellig Aand i
vore Hjerter / huilcket alt.

P iiii - sam-

Dauids psalter

sammen hør dit Præste-
embede til. Smør oss met
den samme din Hellig
Vand / at wi maa ogsaa
bliffue met dig Konger
offuer alting / oc i alting /
fri for dig i Samuittig-
heden / oc Seyeruindere
offuer all Mørthedens
Modstandige Mact / at
wi maa bliffue Præste / oc
offre Vlandelige Offer /
som er din Fader behage-
ligt / ved dig oc for din
skyld. At wi oc maa lære
huer

udi Bøner.

huer andre indbyrdis met
dine ord/ oc bede for huer
andre aff ret Kierlighed.
Der vdo offuer est du oc al-
som kieriste **HERR** JE-
su/en Dommere offuer de
Leffuende oc offuer de dø-
de. Thi heffne du off off-
uer vore Siende / oc hielp
off til ære effter denne for-
smædelse/ som wi her lide/
Saa ville wi loffue oc tak-
cke dig euindelg/
Amen.

P o Den

Dauids Psalter

Den C XI. Psalme.

*Confitebor tibi Domine in
toto corde meo.*

Til at bedet Nød.

Hjelp mig H E R R E
min Gud/ saa vil ieg
tacke dig aff alt mit
Hierte / oc rose aff dine
Gierninger i de Kætser-
digs forsamling. Huilcke
Gierninger ere loff oc
mact/det er/de ere alle loff-
uelige oc mechtige som du
gjør. Men vore Giernin-
ger ere allesammen For-
fen-

vdi Bøner.

fengelige oc vduelige. Di-
ne gierninger ere alle san-
de/ trofaste oc varafftige.
O kiere H E X X E tænc
paa mig for dit eulge løff-
te oc forpligtelse skyld / oc
send mig mit Legeims oc
Siels forløfning/ for dit
Naffns skyld / som er hel-
ligt oc forfærdeligt. Giff
mig din Fryct/ at ieg maa
bliffue vifz oc fornumftig/
at ieg maa ret kiende dig/
tro oc haabis til dig euin-
delig/ Amen.

Den

David's Psalter

Den CXII. Psalme.

Beatus vir qui timet

Dominum.

En almindelig Bøn.

Bere H E R R E giff
mig din Naade / at
ieg maa ret oc klar
lig frycte dig / Oc at min
Lyft maa altid være vdi
dine Budord. Opluſ
mig / du sande Luſ / mit i
Mørket / du som est Naad
dig / Barmhertig oc ret
ferdig. O H E R R E gjør
mig oc Barmhertig imod
min

vdi Bøner.

min Næste. Vnd mig at
ieg maa ret vddeele oc
skiffte mine ord mod huer
mand / oc at ieg maa ræ-
dis for ingen Tidende som
er onde. Gjør mit Hierte
saa til sinds / at det er al-
tid redekon til / at haabe
til dig / oc maa være ved
et frst mod oc sand tro/
Amen.



Den

Dauids Psalter

Den CXIII. Psalmie.
Laudate pueri Dominum
En almindelig Bøn.

DHERXE loffuet vore
dre dit Naam euindel-
lig/ oc i all Verdens
ende. See her ned til oss
Fattige arme oc ælendige
Menniske/du som est høh/
oc Ingen er dig lig. Keyß
de Nomyge op aff Støff-
uet / oc den Fattige vd
aff skarnet. Siør det saa/
at din Forsamling / den
Christelige Kircke/som ac-
tis

vdi Bøner.

tis oc holdis aff de onde
Wgudeltige Meeniste at
være Wfructsommelig/
maa vere glad ofuer man-
ge børn i dit hus/Amen.

Den C X I V. Psalme.

*In exitu Israël de Æ-
gypto.*

En almindelig Bøn.

Du du haßuer
Vnderlig oc velde-
lig vdled det Isra-
elste Folck aff Egypten.
Kiere Herre giør oc
vel

Dauids psalter

vel mod off effter din mil-
de miskundhed oc trofast-
hed / at all ære maa allene
tilleggis dit Naffn / oc icke
off / i alle de ting som du
gior off gaat vdi. Vær vor
hielp oc Beskermere euln-
delig. Velsigne off / oc lad
off være dine Velsignede
Børn / Saa ville vi loffe
ue dig Eulndelig /
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den CXV. Psalme.

*Dilexi quoniam exaudiet
Dominus.*

Til at bede i Nød.

SKiere HERR / huor
lenge haßuer mig
lengdis effter din
Hielp/hør mit kiere maals
røst/bøn dine Dine til mit
Raab / ieg haßuer lenge
raabt til dig. Dødens
snarer haßue omgiffuet
mig. Helffuedis nød haß-
uer fundet mig / ieg sidder
vdi Nød oc Bedrøffuelse.

O HERR:

Dauids psalter

O Herre ieg falder paa
dit naffn/kiere Herre red-
de oc hielp min Siel / du
Naadige / Kætferdige oc
Barmhertige Gud. Be-
uare mig enfaaldige/hielp
mig / Thi ieg er bleffuen
saare fornedret. Vend min
Siel til rolighed met din
hufuaelse/ ryck hende vd
aff døden/ oc min øyen fra
graad/oc mine fødder fra
glidelse / at ieg maa van-
dre for dig vdi de leffuen-
dis land i fred / Amen.

Den

vdi Bøner.

Den C XVI. Psalme.

*Credidi propter quod
locutus sum.*

Til at beder i Lødd.

HERRE giff mig naa-
de / at ieg maa ret-
tro i Hiertet / at ieg
maa bliffue rætferdig / oc
tale oc bekiende dig met
Munden / at ieg maa
bliffue salig. **H**ERRE /
du est allene Sandru / oc
dit Ord er sand / Men al-
le Menniskes opsæt / Ord
oc Gierninger / ere falske

oc

Dauids Psalter

oc løgnattige. Kiere H^Ere /
giff mig det samme
Ord i mit Hierte / at det
maa være Sandhed vdi
det til din ære. Giff mig
Naade / at ieg maa gierne
oc Taalmodig dricke din
Kalek / huad oc naar / oc
huor meget du lader der
vdi / oc lad det samme tie
ne mig til min Saltighed.
Oc der som du tager det
samme fra mig igien / oc
opløser mine baand effter
dine Løffter / at ieg maa
da

vdi Bøner.

da offre dig Tackoffer/ oc
prise oc ære dit Naffn.
Vid mig Bøn naar ieg
kaldet paa dit Naffn / A-
men.

Den CXVII. Psalme.

Laudate Dominum omnes.

En almindelig Bøn.

HERRE lad din Mi-
skundhed oc Trofast-
hed stadelig haffue
velde offuer oss / oc altid
bliffue hos oss / saa ville vi
euindelich lofue dig / Amen
Den

Dauids psalter

Den CXVIII. Psalme.

*Confitemini Domino
quoniam bonus.*

Til at bede i Nød.

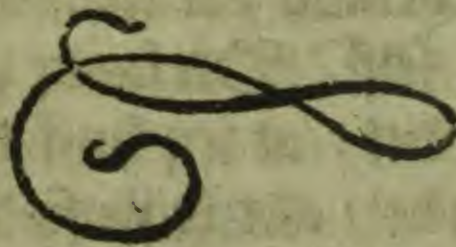
Herre du est Ven-
lig / oc din miskund-
hed varer Euindes-
lig. Leed mig vd aff denne
Angest oc Nød / paa et vi-
dere Rum. Vær met mig /
at ieg maa for ingen
frygte / men foracte mine
Siender. Giff mig et sta-
digt Haab til dig allene.
Lad mig icke falde / om
mand

vdi Bøner.

mand end støder mig at
leg skulde falde. Vær min
styrcke oc salighed. Lad din
mectige høyre Haand op-
høye mig. Klere HERRE/
der som du end reffjer mig/
da giff mig alligeuel icke
Døden. Rodfeste mig
hart paa din hjørnesteen
Christum / som er bort-
kast aff Bygnings mæns-
dene / de dyckelgode D-
nen skalcke / men haff dig
er hand gantste Kostelig.
Giff mig hans suldkomen
Be

Dauids psalter

Bekjendelse. Lad Gledens
oc frydens dag op-
rinde mig / ved din Gien-
løfelse. O HERRE hielp
mig / oc lad mig vel lykks /
at ieg maa sige met et glad
Herte : Loffuet være den
der kommer i HERRENS
Naffn / A-
men.



Den

vdi Bøner.

Den C XIX. Psalme
Beati immaculati in via.

En almindelig Bøn / til
at bede i Nød.

DHerre beuare mig
wstraffellig paa dine
Bene / i din Lofw oc i
dit Vidnesbyrd / at ieg icke
gjør nogen srræt / thi
du wilt saa hassue det / oc
ieg formaa det icke vdaß
mig selff. Derfaare giff
mig det / at ieg kand for
maa det / eller gjør du selff
din Billie vdi mig. Ret al.
D le


Dauids psalter

le mine Beye til at holde
din Loff oc ræt / at ieg icke
bliffuer til Skendfel. Min
Gud forlad mig icke saa
saare. Kense min Bey for-
medelst dine ords holdelse
oc Løffter. Lad mig icke
fattis dennem / huor stor-
lig ieg oc nogen tid kand
Bedrøffuis. Skiul den-
nem i mit Hierte / at ieg
maa icke synde imod dig.
Du velsignede HERRE /
lær mig din Loff oc Ræt /
at ieg maa Gladelig
frem-

vdi Bøner.

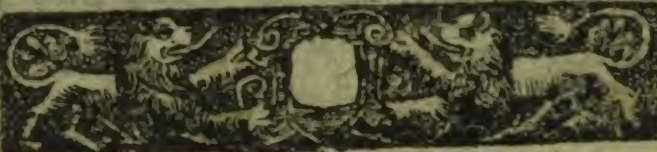
fremfige oc tale dennem/
oc giff mig stor Lyft der
til. Hielp din Tienere til
rette igien/ giff mig Huf-
ualtelse effter denne Be-
drøffuelse/at ieg maa leff-
ue oc giøre effter dine
Ord. Obne mig mine øn-
ne / at ieg maa fee de vn-
derlige ting aff dine Vel-
behageligheds Ord/ som
er Menniskens fornumft
oc Forftand alt forhøyt
at begribe. Vend den For-
smædelse oc Foractel

Q ij se



David's Psalter

se fra mig / som ieg lider
for dit Ords skyld. Jeg
ligger nedtryckt aff mine
Synder oc hertens sorg/
gior mig lessuende effter
dine Ord. Jeg bekiender
mine veye / at de ere onde/
oc det angrer mig. O
Herre forsmaa icke mit
brudne Hierte / vær mig
naadig / vnderuise mig i
dine Veye / som du hassuer
beselet mig / oc da vil ieg
tale om dine Vnderlige
Sierninger. Min Stiel
for



vdi Bøner.

forsinæcter aff Gremmel-
se / styrcke mig effter dit
Ord. Tag den falske Bey-
fra mig / vnd mig dit ord.
Naar du husualer mit
Hierte / oc det gaar mig
vel / da lad mig icke for-
gletime dine Budord.
Bøn mit Hierte allene til
dit ord / oc icke til Glerig-
hed eller til Forsengelig-
hed. Gjør mig lessuende
paa dine Beye / gjør mig
varactig i dine ord oc ta-
le / at ieg maa fryete dig

Q iij Lad

Dauids psalter

Lad mig icke forargis at
leg falder. Lad din Mi-
skundhed komme til mig/
oc din Salighed / effter
din tale / at leg maa suare
mine Forhaanere oc Be-
spaatere effter dine Ord.
Tag dit Ord icke aff mit
Herte oc Mund. Tænet
paa din Tienere / oc vnd
hannem dit hellige Ord/
til huicket du lader mig
haabis / det er min enstie
Husuaelse i min ælendig-
hed. Lad dit Ord være
stedse

vdi Bøner.

stedse i min hukommelse/
at ieg maa tale der om/
baade Dag oc Nat / den
stund ieg lessuer her paa
Jorden. H E R R E vær
du min Trøster / der om
beder ieg dig aff alt mit
Hierte / gør mig lessuen-
de effter din tale. Lad mig
være i alle deres forsam-
ling oc Samsfund / som
frygte dig / som nu i denne
Bedrøffuelse / lige saa oc
vdi Husualelsen / oc i din
timelig forløselse / thi For:

D iiii

den

Dauids psalter

den er fuld aff din godhed
oc Miskundhed. Zhvor
ledis du handler met mig/
saa lær mig io din Lov.
Herre gjør vel imod din
Tienere / effter dine Ord.
Lær mig oc huad gaat oc
ræt er / at ieg maa vide
huad mig fattis. Det er
mig nytteligt / oc det skul
de met rette være mig saa
re fiert / at du hassuer for
ydmiget mig / at ieg maa
vide oc beklende / at ieg er
en Syndere / oc du est min
eni

vdi Bøner.

entste Kætferdiggiørere.

Din Haand H^Errer haaff-
uer giort mig / vnderuise
mig / at ieg maa lære dine
Bud. H^Errer lad dem see
din Salighed i mig / som
dig frycte / at de maa glæ-
dis oc haabis til dig / saa
at du kant oc hielpe dem
nem aff deris nød. Lad din
gode Miskundhed husua-
le mig / effter som du haaff-
uer loffuet. Lad mig leffue
i din Forbarmelse. Gier
mit Hierte i straffeltigt i

Q v

din

Dauids Psalter

din Lov / at ieg icke bliff
uer beskemmet. O H E R
RE huor storlig attraar
oc lengis min Siel effter
din Salighed oc huswa
lelse. Huor lenge haaffuer
ieg haabet til dit løfftes
Ord. Mine þyne lengis
effter din Tale / oc siger:
Naar husualer du mig?
Huor lenge skal ieg endnu
sidde i denne Bedrøffuel
se? Huor lenge skulle mine
Siender saa wredelig for
følge mig. O H E R R e hieip
mig

odi Høner.

mig / gjør mig leffuende
effter din munds misfund-
hed / at ieg maag beholde
dit Vidneffbyrd. O H E R
redic Ord er eulgt / alting
skabis oc opholdis aff det /
oc du haaffuer oc skabt mig
met dit Ord / oc ieg er din.
Hielp mig kiere Gud for-
medelft det samme Ord.
Lad det samme Ord være
mine Fødders Løfte / oc et
Liuß paa mine Stie. O
H E R R E / ieg er bleff-
uen faare Yding oc ringe
ge /

Dauids psalter

ge / hielp mig effter dine
Ord. Lad min Munds
veluillige Offer vel beha-
ge dig / oc lær mig dine
domme. Opholt mig met
din tale / at ieg maa leff-
ue / oc lad mig icke saa leu-
ge gaa beskemmet fra dig
met Skendsel. Frels mig
strax naar ieg haabis til
dine Hoffter. Styrcke mig
at ieg maa triffuis / da skal
ieg stedse haaffue lyst til
din Lov / oc skal loffue oc
prise dig. Tag Riiddens
Wskid.

vdi Bøner.

Ustiodelighed oc Bdyd
fra mig / oc giff mig din
fryt / at ieg mea forsær-
dis for din Dom. Giff
mig icke maet effuer den-
nem / som gjør mig wræt.
Tag mig til dig / oc sig god
for mig til det beste / til
din Prijs oc ære / oc til
min oc min Næstis salig-
hed. Lad de Hoffmodige
icke gjøre mig nogen wræt.
Mine Dyen lengis effter
din Saltighed / oc effter
din Rætfærdigheds tale.

Handle

Dauids Psalter

Handle met mig din Tie-
nere/ effter din Miskund-
hed / oc lær mig din Lov-
Vend dig til mig / oc vær
mig Naadig / som du ple-
ner at giøre ved dem
der elsker dit Naffn. Oc
rette min Gang ved din
Tale/ oc lad ingen Bræt
regære offuer mig/ oc lad
ingen Sienuordighed oc
Modgang offueruinde
mig. Frels mig fra Men-
niskens Bræt / oc da vil
jeg holde huad du haaffuer
befa:

vdi Bøner.

befalet. Opluſt dit An-
ſichte offuer mig din Tle-
nere/ oc vær mig Naadig.
O H E X X E/ du eſt ræt-
terdig / oc dine Domme
ere rætte. Du haſſuer
ſtrengelig befalet oc budet
off at holde din Rætſer-
digheds Vidneſbyrd oc
Troen. O H E X X E/ giſſ
mig den Naade / at leg
maa komme aſſted oc glo-
re det du haſſuer budet.
Min Gud leg raaber aſſ
alt mit Hierte til dig/ hør
mig

DAVIDS PSALMER

DAVIDS PSALMER

mig **B**øn / hjælp mig aff
Nød ved din **M**iskund-
hed / du som est hart hof-
alle demnem / som kalder
paa dig / oc alle dine **V**ør-
ter ere **S**gude / oc **S**and-
hed selff. **S**ee til min fat-
tigdom oc ælende / oc red-
de mig. **H**jelp mig vd / ieg
vil aldrig forglemme din
Miskundhed. **V**dret min
Sag / oc frels mig / giør
mig lessuende effter dine
Ord. **H**erre lad min kla-
ge komme for dig / oc red-
de

vdi Bønner.

de mig effter dit ord. Lad
din haand staa met mig/
ieg vil icke vige fra dit
ord. Lad min Siel leffue/
at hun maa loffue oc tacke
dig / oc at din Dom maa
hielppe mig. Zeg far vild
som et forblifret Saar / ved
mig selff kand ieg icke kom-
me tilbage igien. Men du
HERRER / som est en gode
Hyrd / opleed mig din tie-
nere / oc bær mig tilbage
igien vdi din Saaresti / oc
giff mig Naade til / at ieg
maa

maa

Dauids Psalter

maa aldrig forglemme
din Lov / din Bø / dit
Bidneßbyrd / dine Bud-
ord / din Rættferdighed /
din Lov oc ræt / dine dom-
me / dine Tale / dine Ord /
dine Underlige Giernin-
ger / din sandhed / din vel-
behageligheds stic oc or-
dinanz / oc at ieg maa al-
tid forfærdis oc fryete for
din Trusel. Dog at ieg er
alligeuel vden Omhu oc
tuil paa de løffter som du
haffuer loffuet oss / Amen.

Den

udi Bøner.

Den CXX. Psalme.

*Ad Dominum cum tribu-
larer clamavi.*

Tit at bedei Tiød.

DKiere Herte ieg ro-
ber til dig i denne
min Bedrøffuelse.
HERR E hør mig bøn.
HERR E redde mig fra
de Onde Munde / oc fra
de falske Tunger / som laste
oc fortale dit Ord / oc for-
haane mig for din Sand-
heds Skyld / hullcken ieg
haffuer bekiend oc præ-
dicke.

Dauids Psalter

dicket. Vee vorde mig/ at
teg skal boe iblant de frem-
mede / som icke ere fødde
aff dig/ der som mand ha-
der Freden. **D H E R R E**
hielp mig fra dennem/ **A-**
men.

Den **CXXI.** Psalme.

*Leuavi oculos meos in
montes.*

Til at bede i **Nød.**

D **H E R R E** leg løffter
dine øyne stedse op
til Himmelen / be-
der

udi Zoner.

der oc venter Hælp aff
din Gudsommelige naa-
de / hjælp mig min kiære
Gud / Det er dig io læt
at giøre / Thi du hæffuer
skabt Himmel oc Jord /
lad mine Fødder icke gli-
de. Beuare mig / oc søff ic-
ke til min Beuarelse. Vær
min Skugge offuer min
høyre haand / offuer mine
Berie oc Mod standelse / i
mod de onde wilde men-
niske / at de icke ramme
mig. Lad mig icke hoffno-
de

David Psalter

de mig der aff / naar det
gaar mig vel / oc ick blifue
blue / naar mig hender
Sienuordighed. Beuar
mig fra alt ont / beuar min
fiel / beuar min vdgang oc
Indgang / Amen.

Den CXXII. Psalme.

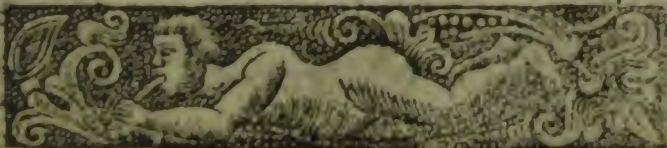
*Lat atus sum in his qua
dicta sunt mihi.*

En almindelig Bøn.

R Zere H E X X E lad
mig glædis / at ieg
seer / at mange an-
dre

vdi Bøner.

dre Menniske bedre den-
nem / oc bliffue opluffe/
huilcke der attraa oc be-
gære at gaa ind i dit huß.
Lad din Stad Hierusalem
byggis større / ved dit
Ord / i Kierligheds oc
Freds eendrettighed / til
at tacke dit Naffn. Lad
være ret Dom i hende.
Lad hendis Borgere haf-
ue nock. Lad Helffuedis
Porte intet formaa imod
hende. Lad hende være
Secker / Tryg / Rolig /
fri



David's psalter

frj oc qujt for alt ont/vaa-
de oc skade. Lad mange
vdaff hendis Borgere be-
bude fred / oc atspørge det
beste i hende/ Amen.

Den CXXIII. Psalme.

Ad te levavi oculos

MSCOS.

En Almindelig Bøn.

D Eg løffter mine Dy-
ne op til dig/ du som
boer i Himmelen.

See/ ligeruisß som Suen-
nens Dyne see paa deris
Her.

vdi Bøner.

Herrers Hænder / Oc lte
geruis som en tieniste Pi
gis Dyne see paa hendis
Hustrues hender / lige saa
see oc vore Dyne paa dig
Gud vor HERRE / indtil du
bliffuer oss Naadig. Vær
oss naadig HERRE / vær oss
Naadig / thi wi ere saare
slemmeltig foractet. Vor
Siel er saare slem / aff de
Rigis spaat oc Haanhed /
oc aff de Hoffmodigis for
smædelse. Grelß oss fra
dennem / oc ophielp oss til

A

are

Dauids Psalter

ære imod dennem / til din
euige Prijs / ære os Tac /
Amen.

Den CXXIV. Psalme.

*Nisi quia Dominus erat
in nobis.*

En almindelig Bøn.

DKiere HERRE / der
som du icke est met
oss / oc boer i oss / da
maa wi plat fordærffuis i
disse store Bedrøffuelfis
Vandfloder / som altid
falde offuer oss / oc saa i de
lone

vdi Bøner.

lønligtge Snarer oc garn/
som de onde wuilde men-
nisse haffue alleuegne set
oc vdsprede offuer veyen til
at selde / fange oc snerrie
offmet. O H E R R E slid
dennem sønder oc løß off.
Hielp oss aff de dybe vand.
Lad dit Naffn være vor
Hielp oc Bestermelse / du
som haffuer skabt Him-
melen oc jorden /
Amen.

X ij

Den

Dauids Psalter

Den CXXV. Psalme.

Qui confidunt in Domino.

En almindelig Bøn.

Biff oss tiere HERRER
Ben sterck Tillid / oc
et stadigt Haab til
dig / at wi icke falde om
kuld / men bliffue Euiden
lig / lige som Stons bierg
vdi det Ny Hierusalem /
som er Christus. Vær du
HERRER omkring oss Euiden
delig. Lad de onde smil
de Menniskis riss oc mact
icke faa saa stor fremgang

012

vdi Bøner.

oc Mact offuer off/oc for-
lad du off icke saa saare/at
wi maa vdirecte vore hæn-
der til rætsferdighed. Her-
re/ gjør vel imod dennem
som tro paa dig / som ere
gode oc Retsindige vdaß
hiertens Grund. Vær du
Freden offuer Israael/
effter Nauden/
Amen.



X iii Den

Dauids Psalter

Den CXXVI. Psalme.
*In conuertendo Dominus
captiuitatem.*

Til at bedei Nød.

DKiere HERRE / oc
min Gud / affuend
mit Fængsel/huszua-
le mig / foyd min Mund
oc mit Hertze met Blæde/
oc min Tunge met Blæde
flaff. Siør stor ting ved
mig / at de maa see det/
som atspørge dig / oc maa
tacke din Niskundhed met
mig / oc maa glædis / oc
faa

vdi Bøner.

faa et stort Haab oc Til-
lid til dig / oc kalde paa
dig ideris nød. Min kje-
re HERRE oc min Gud /
affuend mit Fængsel / lige
som Becke vdtørris aff
Solen mit om Middags
tid. Omuend min Graad
til Glæde / for dit Hellige
Naffns æris skyld / hull-
ctet Naffn ieg vil aldrig
lade aff at prisje /
Amen.

X iiii

Den

Dauids Psalter

Den CXXVII. Psalme.
Nisi Dominus ædificauerit.

En Almindelig Bøn.

DKiere Herre / byg
oc bedre oss / vaag oc
beskerme oss / oc alt
det wi eye / thi at foruden
dig er all vor Glerning oc
opset forgleffs. Giff oss
naade til / at wi maa hel-
lig holde Sabbaten / dig
til ære / oc holde stille for
dig / oc legge all vor sorg
oc onghu paa dig / saa at
wi arbende effter dine
Bud

• vdi Bøner.

Budord/ oc vente oc fore
haabe Velsignelse oc all
vor nødtpøffst aff dig alle
ne. Tag Stærighed oc all
Nyttig Sorg oc omhu
bort fra oss. Oc lad oss væ
re lige som Pilene i den
Veldigis oc Mættigis
haand/ det er/ den som er
vel stadfest oc begrundet
i dit ord/ at wi maa haff
ue vort fogger/ det er/
vort Hierte/ fuld aff det
samme ord/ at wi icke be
stemmis for vor Siende.

Xv

Den

David psalter

Den CXXVIII. Psalme.

Beati omnes qui timent

- Dominum.

En almindelig Bøn.

Did oss kiere HERRE/
Dat wi maa alle frye
te dig / oc gaa ret
paa dine veye / at det maa
gaa oss vel / oc at du maa
vellsigne oss / oc alt det som
wi eye / at wi oc maa see
mange Børn vdi Troen /
oc fred oss fuer Israell /
Amen.

Den

vdi Bøner.

Den CXXIX. Psalme.

*Sape expugnauerunt me
à iuventute mea.*

En almindelig Bøn.

HERRE vor Gud/
Lad dem icke faa mact
offuer oss/ som stedse
rende / storme oc trenge
paa oss/ hug deris baand
oc snare aff / Lad dennem
gaa aff met Skendsel/
som ere vrede paa oss.

HERRE velsigne oss
i dit Rassin/
Amen.

Den

Dauids Psalter.

Den CXXX. Psalme
*De profundis clamavi ad
te Domine.*

Til at beder i Nødd.

D Min fiere HERRE/
Dieg rober til dig aff
Bedrøffuelsen oc
angestens Dybhed. HER-
re bøn hør min Røst. Lad
dine Orne giffue act paa
min tieremaals røst. O
HERRE / der som du vilit
giffue act paa Synden /
HERRE huo kand da bliff-
ue for din Dom? Da
maa

vdi Bøner.

maa wi sandelig allesam-
men fordærffuis. Men
nu er der jo Syndens for-
ladelse hoss dig. Du haß-
uer loßfuet oss Syndens
forladelse / ved Iesum
Christum vor HERRE oc
Dræst / som haßfuer gjort
fylleste for alle vore Syn-
der: Men i saa maade /
at wi skulle frygte dig / oc
bekiende oss at være Syn-
dere / oc dig for vor eneste
Kætsferdiggtørere. O min
Gud / prise oc ære dit hel-
lige

Dauids Psalter

lige Nassn paa mig / oc
hielp mig aff Nød / thi leg
hassuer nu lenge siden
ventet dig / oc haabts til
dig. Jeg tøffuer der effter
at du skalt hielppe mig vð /
effter dit ord. Jeg tøffuer
fra en Morgenvect indtil
den anden / det er / dag oc
nat / oc Dag fra dag. O
du miskundelige kiere Her-
re din miskundhed er stor /
hoff dig er megen forløß-
ning / din Barmhiertig-
hed formindstis icke / dine
loff-

vdi Bøner.

løffter kunde icke feyle el-
ler være Vfsande. Grefz
mig/ oc hielp mig aff deñe
oc aff all min Angest oc
Bedrøffuelse. Grefz alt
Israels Folck effter Lan-
den/ det er/ alle dennem
som tro paa dig/ aff alle
deris Synder oc nød/ for
dit Hellige Naffus skyld/
oc for din store Mi-
skundheds skyld/
Amen.

Den

Dauids Psalter

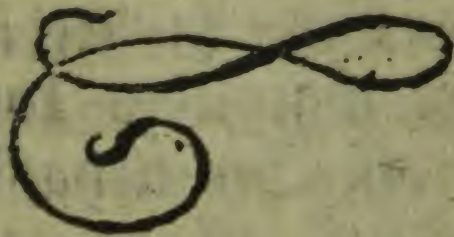
Den CXXXI. Psalme
*Domine non est exalta-
tum cor meum.*

En almindelig Bøn.

HERRE lad mit Hjer-
te icke være Hoffær-
digt / oc mine Dyne
icke hoffmodige / at ieg in-
tet tillegger mig / oc er ey
heller omhyggelig i store
nypperlige ting / som er mig
alt for vnderlige / Men at
ieg maa være maadelig
klog / som du HERRE vnder-
deker oc vnder mig aff
Naar

vdi Bøner.

Naade. O HERRE / der
som du end vndertiden ta-
ger din husvalesis melde
fra mig / som fra et Barn
der affuenis / da lad mig
alligeuel aldrig bliffue mi-
strøstig / eller tuile paa
dig / men euindeligg haabis
til dig / oc vente dig /
Amen.



Den

Dauids psalter

Den CXXXII. Psalme.

Memento Domine David.

En almindelig Bøn.

DKiere HERRE JESU
CHRISTE / Dauids
Søn / oc Verdens
Frelsermand / Stat op til
din No iblant oss / som ere
dine Bolige. Gud din Fa-
der loffuede at giffue oss
dig / oc stadfeste det samme
met en Eed / huiletet løff-
te der ingenledis kunde
scyle oss. Der tilhaffuer
du oc selff loffuet / at du
vilt

vdi Bøner.

vilt bliffue hoff off indtil
verdens Ende. Du est vor
Naadestoel/ Derfaare O
alsommildeste HERRE/ lad
off finde naade oc barm-
hertighed ved dig selff oc
hoff dig. Bliff off din vel-
signelse offuer off/ oc off-
uer alt det vi eye / oc din
salighed oc glæde. Lad din
Helliggjørelse komme off-
uer off/ oc lad din Krone oc
dit rige blomstris offuer
off/ oc beholde off i Fred/
Amen.

Den

Dauids psalter

Den CXXXIII. Psalme.

*Ecce quam bonum &
quam iucundum.*

En almindelig Bøn.

Bære Herre / lad oss
boe endrectelige oc
fredsommeltige sam-
men / lige som Brødre i
dit Hus / oc vær du mit
iblant oss oc i oss. Lad oss
henge ved huer andre / i
ret krafftig Kierlighed / li-
ge som Christi Vegemts
lemmer. Lad din Hellig-
gipressis Olie den hellig
Aand

vdi Bøner.

Land flyde paa oss/oc lad
din velsignelsis dug falde
paa oss/ oc alle de tings
formerelse som wi behøff-
ue/ baade til Liff oc Stel/
oc giff oss effter dit Løffte/
det Euiige Liff/ Amen.

Den CXXXIV. Psalme.

Ecce nunc benedicite

Dominum.

En almindelig Bøn.

Giff oss naa-
de/ at wi dine Tiene-
re/ maa altid loffue
dig/

Dauids Psalter

dig/oc at wi staa reysindi-
ge i dit Hus / ocsaa i Gri-
steise oc Bedrøffuelse / oc
at wi maa opløffte rene
Hænder til dig / naar wi
bede dig. Velsigne oss
HEXRE / du som haaffuer
skabt Himmel oc Jord/
Amen.



Den

vdi Bøner.


Den CXXXV. Psalme.

Laudate nomen Domini,

Laudate.

En almindelig Bøn.

D H E R R E bered oc
pnyte vore Hjerter
saa til / at wi dine
Tienere maa værdelige
loffue dit Naamn / thi du est
venlig / mild oc Misfun-
delig / oc dit Naamn er kler-
ligt oc gaat imod alle den-
nem som kalde paa det i
deris Nød. Oc du hass
uer vduald off aff Naas
de /



Dauids psalter

de/ dig til et eget Gøld/ du
som est allene en stor. oc
Sand Gud/ du som haff-
uer flabt Himmel oc jord/
Haffuet / oc alt det der er
vdi dennem/ effter din Bl-
ite/ oc beuiffet huer serdelis
aff dine vdualde/ dine vel-
gjerninger / imod Dieffe-
uelen / oc imod alle onde
Bmilde Menniskis rige.
O HERRE lad din Amin-
delse/ oc dit Nassns Roef
oc Loff/ stedse være oc bliff-
ue iblant oss. Døm for dit
Gøld

vdi Bøner.

Folck som lider megen wo-
ræt. Lad dig forligis off-
uer dine Tienere / vær den-
nem naadig / oc hielp den-
nem aff all nød / du bene-
dide Gud i Sion oc Jeru-
salem / Amen.

Den CXXXVI. Psalme.

*Confitemini Domino, quo-
niam bonus.*

En almindelig Bøn.

Du gode Miskun-
delige oc Bønlige
Herre Gud / din
S Mto

David's Psalter

Miskundhed oc Barm-
hertighed varer Euinde-
lig / oc naar somheld si wi-
end falde / da faldet hun
alligeuel icke / huilcken du
hassuer oc beuist fra Ver-
dens Begyndelse i mange
vnderlige Gierninger / oc
lader icke endnu aff at be-
uise dennem i oss alle. Kie-
re HERRE / stadfeste hende
offuer oss / oc vend hende
icke fra oss i din Brede.
Tænel paa oss i vor Elen-
dighed / modgang oc jam-
mer.

vdi Bøner.

mer. Grelß off fra alle vore
Siender oc wlycke / forme
delst den same / oc for den
samme din eulge misfund
heds skyld / Amen.

Den XXXVII. Psalme.
Super flumina Babylonis.

Til at bede imod Siende.

DHerre wi ere fange
ne / oc fremføre sto
re Kieremaal / Du
haffuer offuergiffuit oss
for vor Synds skyld. De
Wilde onde Nierniste
S ij be.

Dauids Psalter

bespote oss / oc forhaane
din sang / dit hellige Ord /
oc din hellige Vow. O kiere
HERRER / hielp oss oc leed
oss aff Nød / ophøffue dit
naffn oc din Mact iblant
vore fiender. Fordærff An-
tichristens oc alle onde w.
milde Menniskis rige plat
i grunden / som hassuer
lengre trengd oss / oc tren-
ger endnu mange aff oss /
fordærff oc ødeleg det med
alle sine forargelser / Be-
drageri oc Vglerninger /
bode

vdi Bøner.

bode store oc smaa / oc lad
det icke gro igien / at wi
maa altd tiene dig rolig /
oc met fred / Amen.

Den CXXXVIII. Psalme
*Confitebor tibi Domine in
toto corde meo.*

Til at bede i Nød.

Driere Gud oc HER
re / vend din naade
lig Misfunds
Trofasthed til mig / oc
hielp mig aff nød / som du
oc hassuer loffuit / da vil
S iij leg

Dauids psalter.

Ieg tacke dig aff alt mit
Hierte / oc beklende dit
Nassin / hulcket du hass-
uer giort ærligt offuer off
ved din Tale. Jeg kalder
paa dig min Gud oc Fa-
der / vjd mig snart Bøn/
giff mig styrcke / oc vdbred
hende i min Siel / at ieg
maa tacke dig oc beklende
det. O Gud sly det saa/
at alle Kongeriger paa
jorden maa tacke dig / hel-
liggøre dit Nassin / høre
dit Ord / oc vandre paa di-
ne

vdi Bøner.

ne vene / oc at de maa stor-
lig prise din ære. Giff alle
de veldige oc mechtige den
naade / at de kunde bekien-
de oc vide / at du est høyet
offuer alle / oc seer til at op-
høye det som er ydmngt /
oc fiender langt borte det
som er Hoffmodigt / oc
veedst lempe til at nedtry-
cke det. O HERRER beuar
mig lefvende i den angest.
Vdreck din haand offuer
mine fienders brede / vdrer
du det for mig inod mine

S iiii

Fiend-

Dauids psalter

Siender. O Gud din Mi-
skundhed er euig/forsmaa-
teke dine Hænders Bier-
ning. Vær mig Naadig/
oc hielp mig aff Nød/ for
dit Hellige nanffns skyld/
Amen.

Den CXXXIX. Psalme.

*Domine probasti me &
cognovisti.*

En almindelig Bøn.

HERRE du kien-
der mig alsombest/
ieg oc alt det ieg ey-
er

vdi Løner,

er ere i dine Hænder / thi
du haaffuer skabt mig / Du
haaffuer ogsaa forspraget
mig her til dags med all
Nødtørfft. Jeg fand icke
offuertæncke eller begrun-
de med min fornumst / dit
Vnderlig Forsiun i alle
Creatur. Oc huad ester oc
fræffuer du andet / end wi
skulle befale all vor sag / ic-
cke alleniste huad der giør
ris behoff til Liffs Næ-
ring / men ogsaa t^r. Sie-
lens Salighed / huad hel

S v ler

Dauids psalter

ler det gaar off vel eller il-
de / i dine Hænder / som
haffuer skabt oss / oc regæ-
rer oc opholder oss. Ely be-
der leg dig min Gud / for
dit Naams skyld / anamme
mig i din omhu / giff mig
et sandt / fast oc stadigt
Haab til dig / met min e-
gen oplufelse / at leg in-
gen anden steds tør ven-
te nogen anden Hielp / v-
den alleniste aff dig / effter
dit naadige oc rige Ords
løffte oc jæt. Kandsage

me

vdi Bøner.

mig **H E X X E** / beuare /
frist / prøff oc reengjør mit
Herte oc mine Tancker /
oc tag vdi aff mig all falsk-
hed oc Smitz / oc leed mig
paa dine euige gode veye /
Amen.

Den **CXL.** Psalme.

*Eripe me Domine ab ho-
mine malo.*

Til at bede imod Siende.

Læls mig **H E X X E**
fra de onde oc for-
tredælige Meniske /
som

David's Psalter

som tæncke noget ont i deres
hjerter / oc icke hassue
Lyft / vden til at kiffue /
Huilcke der skerpe deris
Tunger som Hugorme / oc
der er Dglers forgift oc
edder vnder deris Læber.
Beuare mig at ieg icke
gaar i hænderne paa den
nem / at de icke maa be-
driffue deris Hoffmod to
mod mig. Du est min
Gud / hør mit kiere maals
rest / Herre / Herre min
Sallgheds krafft oc styr-
cke /

vdi Bøner.

cke/ vær du mit Hoffuedis
skiul/ naar ieg paa rend is.

HEXAE / lad de onde w
intide Menneſſke tæke frem
me deris Begæring/ styr
cke ick deris Hoffmod/ at
de tæke hoffærde dennem.

Døm min Sag / ſom er
fremmet oc ælende/ oc ſør
min Dom vd/ at ieg maa
gladellig loffue dit Raſin/
met et retſindigt opheffuit

Hjerte oc Anſicte/ oc

tæke det/ A

men.

Den

Dauides Psalter.

Den CXLII. Psalme.

*Domine clamavi at te
exaudi.*

En almindelig Bøn.

HERR IEG RAABER
Hør dig / hør mig snar-
lig. Lad min bøn væ-
re en sød Røg for dig / oc
mine Hænders opløfftel-
se et Afftenoffer. HERRE /
sæt en Foruarsel offuer
min Mund / beuare mine
Læber oc min Tunge / at
de tale intet ont / som de
Onde w Wilde Menniske.

Men

vdi Bøner.

Men vnd at de maa klar-
lig oc reentlig kalde paa
dig / prijsse oc loffue dig.
Bøn icke mit herte til no-
get ont / til at freindrage et
iwgudeitigt Lestuet met de
Misdedere / at ieg icke be-
gynder at forarsage oc
forsuare det som er ont oc
synd / som Dyenskalcke giør
re / at ieg icke æder aff det /
som dennem behager / at
ieg icke loffuer deres Bier-
ning oc Opsæt / det skinn-
ne sig huor gaat det vil.

Men

Dauids psalter

Men at ieg hører meget
heller den Kæiserdige / der
som hand end straffer mig
fuld haardelig. **HERR**
mine Døne see til dig / ieg
haabis til dig aliene / vdr
ryst ick min Stel / lad
hende ick fordærffuis.
Beuare mig for den sna-
re / som de haffue lagt for
mig / oc for de Misdeders
seider. Greif mig ved
din Naade / A-
men.

Den

vdi Bøner.

Den CXLII. Psalme.

*Voce mea ad Dominum
clamavi.*

En almindelig Bøn.

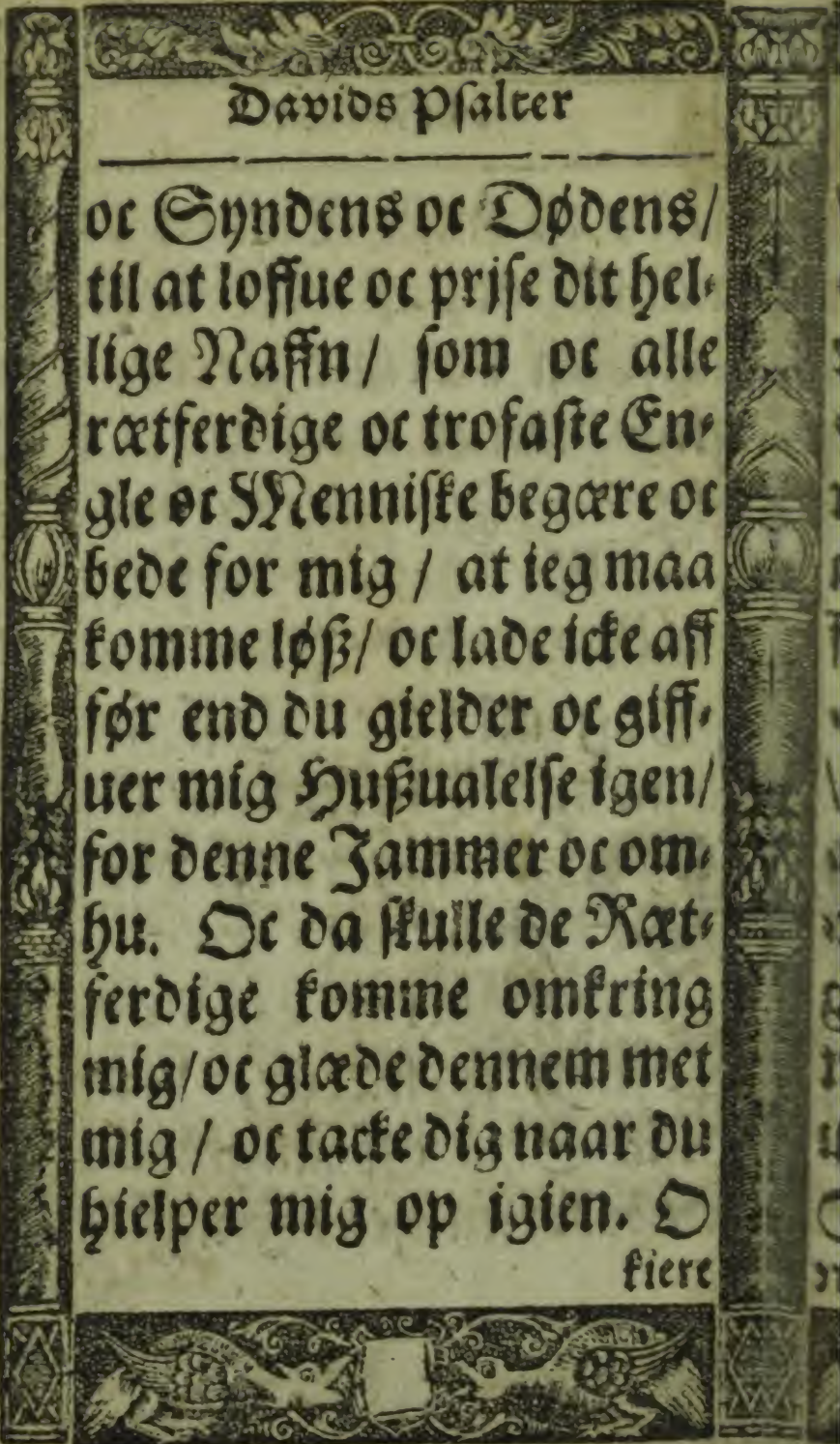
DH E R R E ieg raar
ber til dig / met min
Røst / ieg klerer for
dig met min Sucken oc
Graad / ieg vdryster min
Tale for dig / oc gjør dig
min Nød vitterlig. Min
Aand er skult met sorg oc
Angist. **D**H E R R E du
kiender alle mine Bøne /
oc

Dauids psalter

oc huorledis de Onde W
milde Menniske haßuer
stillet Snarer paa mine
Bene for mig. Jeg seer
til den Høyre Haand / til
mine Slect oc gode Ven
ner / om de ville hielpe
mig / Men det er sorgæff
uis. Min inderlig Bøn
er oc saa taget fra mig /
Thi ieg ligger fangen.
O min G B D oc min
H E X X E / min Skabee
re oc min Fader / Thi raas
ber ieg nu til dig / du som
est

1
vdi Bøner.

est min eneste Tilfluct oc
Tillid / du est min Deel
oc Arff i denne Verden/
ieg haffuer intet andet i
hende. Men naar ieg haff-
uer dig allene / da haff-
uer ieg nock / da staar min
Sag all vel. Giff act
paa mine Kieremaal / thi
leg er gantske ringe vor-
den. Grelß mig fra mi-
ne Forsølgere / Thi de ee-
re mig forstærcke. Leed
min Stæel aff Angistens
oc bedrøffuellsens Fængsel /
oc



Dauids Psalter

oc Syndens oc Dødens/
till at loffue oc prise dit hel-
lige Naffn / som oc alle
rætsferdige oc trofaste En-
gle oc Menniske begære oc
bede for mig / at ieg maa
komme løß / oc lade icke aff
sør end du gielder oc giff-
uer mig Husualelse igen /
for denne Zammer oc om-
hu. Oc da skulle de Ræt-
ferdige komme omkring
mig / oc glæde dennem met
mig / oc tacke dig naar du
hielper mig op igjen. **D**
fiere

vdi Bøner.

fiere **H E X X E** vær off
naadig/ oc vær off tilbøne-
lig/ for din Euiige æris
skyld/ Amen.

Den **CXLIII**. Psalme.

*Domine exaudi oratio-
nem meam.*

Til at bede i Nød.

D **H E X X E** hør min
Bøn / fornem min
Kieremaal / for din
Sandheds skyld / vjd mig
Bøn for din Rætferdig-
heds skyld. Oc gact ick i
rette

Dauids Psalter

rette met din Tienere / thi
at ingen aff de der leffue/
ere rætferdige for dig. Oc
der kand ingen aff dine
Helgen taale din Dom/
naar som du icke hiolpe
met Barmhiertighed.
Stiernerne ere oc icke ree-
ne for dig / oc du hassuer
fundet wret i dine Engle.
Siende forfølge min siel/
oc slaa mig vnder. De
hassue sat mig vdi fengsel/
som den der hassuer for-
tient døden / oc min Vland
er

vdi Bøner.

er bedrøffuet i mig / mit
Herte er bleffuen ilde til
freds vdi mig. Jeg recker
mine hænder til dig / oc be-
gere Naade / lige som en
tør jord beger Regen aff
dig. O HERRE hør mig
snarlig Bøn / ieg maatte
ellers giffue mig plat off-
uer / oc min Vland for-
gaaes allerede vdi dette
Fengsel / ieg haaffuer mis-
haabet om mit Liff. O
Gud skul icke dit Ansichte
for mig / at ieg icke bliffuer
den

Dauids Psalter

dennem liig/ som fare ne-
der i Gordærffuelsen hu-
le. Lad Husualelsens mor-
gen rinde op for mig/ eff-
ter min bedrøffuellsis nat/
at ieg maa aarle høre oc
fornemme din Mistund-
hed/ thi ieg haabis til dig.
Kundgiør mig den Vey/
paa huilcken ieg skal gaa/
thi at foruden dig / kand
ieg icke vden forbistre/ oc
bliffue i vildfarelse. Her-
re til dig opløffter ieg min
Stiel/ ieg beder dig aff alt
mit

vdi Bøner.

mit Hierte. HERR frels
mig fra mine Siender / ieg
flyer til dig. Lær mig at
gøre effter din Behage-
itghed / thi du est min Gud.
Lad din gode Land leede
mig paa rætferdighedens
leffne Jord. H E R R E
gør mig leffuende / for dit
Naffns Skyld / leed min
siel vd aff Nøden / for din
Rætferdigheds skyld / at-
sprede mine Siender / for
din Missundheds skyld / oc
lad denem vende framig /
I som

Dauids Psalter

ſom giøre min ſiel bedrøf-
uet / thi ieg er din Dienere /
for din ſkyld lder ieg ſaa-
dant. Hielp mig dog aff
nød / for din egen ſkyld /
Amen.

Den CXLIV. Pſalme.

*Benedictus Dominus De-
us meus.*

Til at bede i Tied.

B Offuet være du
HERRER min Gud /
ære oc priß være dig
til Euig Tid / for alle dine
Bel.

vdi Bøner.

Belgierninger / som du
haffuer giort mig lenge si-
den / oc at du haffuer be-
holdet mig vdi dine Ords
Tro oc Bekiendelse. O

H E X X E skaffe det saa
fremdelts indtil Enden.

Formere oc styrcke min
Tro altid vdi mig jo len-

ger jo bedre. H E X X E /
tuing mit Kiød vnder
mig met din Vland. Vær

min Godhed / Miskund-
hed / min Borg oc Feste /
min Beskermere / min

L ij

Frel.

Dauids psalter

Frelser / Hielper oc min
Etkold. HERRE bøn Him-
lene oc far hid ned / at du
hielper mig vd / send din
Haand oc mact aff Høy-
heden / oc frels mig aff det
store bedrøffuellsis Band /
oc vdaß de fremmedis
Hænder / oc fra de Bret-
ferdige Børn / som icke ere
fødde aff dig / Da vil leg
siunge dig en nyLoffsang /
oc siige dig en Ny oc Hier-
telig ære oc Tact: H E R-
R E vær min G V D /
saa

vdi Eønner.

saalider mig vel nock / A-
men.

Den CXLV. Psalme.

*Exaltabo te Deus me-
us Rex.*

Til at bede i Tid.

JEg vil ophøye dig
min G D Doe min
Konge / oc ieg vil al-
tid oc Euidelig loffue dit
Naffn. Jeg vil loffue dig
alle dage / oc storlig rose
vdaff dit Naffn / thi du est
en stor oc mæctig hønloff.
E l i j l i j

Dauids psalter

Blig **G** **V** **D** / oc din store
Mectighed er wudgrun-
delig. Dine Sterninger
skulle altid forkyndis / oc
din Mact / din Herlighed
oc ære / dine Underlige
ting / din store Venlighed /
din Rætsferdighed / din
Raade / din Barmhjer-
tighed / din Langmodig-
hed / Taalmodighed / oc
din Miskundhed. Dine
Helgen skulle altid loffue
dig i alle dine gerninger /
i dit Kongerigis ære / oc i
din

vdi Bøner.

din Mact oc vold offuer
alting. Men din Barm-
hertighed er offuer alle
dine gierninger / oc du kiere
HERR er trofast i alle
dine Ord / oc hellig i alle
dine Gierninger. Derfo-
re beder ieg / at du min
Gud oc min Fader / vilde
være mig naadig / oc vide
mig min bøn / for den samme
din iwendelig Barm-
hertigheds / Sandheds
oc helligheds skyld. HERR
oc ieg er falden / renst

L iiii

mig

Davidspsalter

mig op igien / du som est
en Hyrde / Bortere / oc den
som nærer oc søder alt det
som leffuer / vdi ret time
lige tid / du som oc opfñl-
der alt det der leffuer med
Behagelighed / det er / du
giffuer alle / baade Men-
nisse oc Creature saa me-
get / at demnem vel nøyes /
oc du est Rætsferdig i alle
dine Beye. **HERR** ieg
raaber til dig aff alt mit
hierte / vær hart hoff mig /
vær mig til vilie / at du
hjel-

vdi Bøner.

hielper mig vd effter dit
Ord. Besterne oc beuare
mig altid / saa skal min
Mund altid vdsige oc for-
telle din Loff / oc tacke dit
hellige Naffn altid oc E-
uindelig / Amen.

Den CXLVI. Psalme.

*Lauda anima mea Do-
minum.*

Til arbeide i Nød.

Herre Gud / min
Siæl bør at loffue
dig / oc alt det som
T v er

Dauids psalter

er paa mig oc i mig / all
den stund ieg er her paa
jorden. Vær du min Gud /
min eneste Tillid / oc min
Hielpere / du som haßuet
skabt alting / oc du holder
Euindelig Tro oc Loffue i
dine Løffter. O HERRE
Hjælp mig ære / oc alle den-
nem / som lide Bræt.
Giff mig oc min Næring
i den Dyre Tid / oc naar
svi behøffue hende. Løß
mig oc alle Fanger. Op-
løß alles vor Blindhed.
Op

vdi Bøner.

Oprenß oss alle som ere
nedslagne. Giør oss alle
rætferdige/oc vær oss gun-
stig oc god/lad alle Frem-
mede/ alle arme fattige/
ælende/ alle Encker oc Fa-
derløse Børn/være befa-
ne i din Naade / Beuare
oc forsørge demnem/ met
alle deres nødtørff. Vend
oss fra de Onde Men-
skers veye. Regære du tie-
re Gud euindelig i oss
alle/ Amen.

Den

Dauids psalter

Den CXLVII. Psaline.

Laudate Dominum quoniam bonus.

En almindelig Bøn.

DHEXXE det er got
oc sijnit / at mand
siunger dig Loff / oc
helliggjøe dit Naam / thi
du bygger / forsamler oc
formerer dine vdualde / oc
kiender demnem alle / huer
ved sit Naam. O flere
HEXXE / gjør demnem
alle helbrede / som haaffue et
spønderbrut Hierte / huf
uale

vdi Bøner.

uale de Bedrøffuede/ for
blindt deres Saar / vee oc
Verck / baade paa Legeme
oc Samuittigheden. O
Herre du est stor / oc haff
uer stor Krafft / Mact oc
Forstand. Reyß de ælen
de oc Gattige op / oc holt
dennem. Dig være Ewig
Loff oc tack / at du forsør
ger alting saa rigelig / for
medelft din Godhed oc
Miskundhed. Giff oss
Naade / at wi maa altid
fuldkommelige frygte dig /

oc

Dauids Psalter

oc altid haabis til din mi-
skundhed/ Amen. H E R
R E vor Gud/ wi ville al-
tid prise oc loffue dig/ lad
du oss men være trygge/
Fredsommelige oc rolige
vdi dit Rige/ oc lad oss
haffue nock/ huad wi be-
hoffue/ baade til Liff oc
siel/ formedelst din Bene-
diction. Send oss dit ord/
Thi det bær ellers ingen
Fruet/ vden du sender det
hid. Lad det fast løbe
oc være krafftigt/ at det
fand

odi Bøner.

kand optøe / huad der er
frosset / at det kand blød
giøre / huad der er hart /
at det kand giøre de kolde
hjerter varme / at det kand
husuale de Bedrøffuede /
at det maa lære de Van-
uittige / oc vnderuise oc le-
de de vildfarende oc for-
bistrede / at det kand op-
uecke de døde til det
Euige Liff / A-
men.

Den

Dauids psalter

Den CXLVIII. Psalme.
*Laudate Dominum de
caelis.*

En almindelig Bøn.

Hør oss Naade fiere
HEIRE / at wi di
ne Elenere maa al
tid loffue dig / oc vdraabe
dig for en Naadig Gud /
t alle dine Creaturs Na
siun / baade i Himmelen /
paa jorden / oc t Hassuet /
du som for seer oc fremmer
de Nødtørffrige deres be
hoff / oc opholder alle ting
met

vdi Bøner.

met dit Ord / ved hull-
eket du haffuer skabt den-
nem / oc huer aff dennem
fuldkommer sin Bierning
effter din Vilde oc Beha-
gelighed. Men mennisten
imodstaar / allene din Vi-
lie alt forgæffuis / sig selff
till stor skade / oc hand for-
glemmer din ære / oc at-
spør sin egen ære. O kiere
Hætte Gud / huorledis
skulde hand anderledis
kunde giøre / effterdi hand
er plat fordærffuet i grun-
den /

Dauids psalter

den/ oc whellig? Men du
Kære Fader / forbedre/
forn og oprenß oss igien/
dræb det som wi hafue vdi
aff Naturen / oc aff vor
syndige Fødsel/ oc gjør oss
leffuende oc til ny Men-
niste/ ved din hellig Mand/
at wi forglemme oss / oc
alleniste atspørge din æ-
re / oc ophøye dit Rassin
allene / at du oc ophøyer
vor Saligheds horn / oc
at wi maa loffuis i
dig/ Amen.

Den

udi Bøner.

Den CXLIX. Psalme.
*Cantate Domino canti-
cum novum.*

En almindelig Bøn.

DKiere HERRE / giff
oss en ny Lofisang i
vor Mund / i vore
Hiertens fornøelse / at wi
maa altid siunge den sam-
me i dine Helgens For-
samling. Lad oss glædis
oc frydis i vor Stabere oc
Konge / at wi maa loffue
dig i Aandens Glæde / oc
met frivillige hætter. Lad
dit

Dauids Psalter

dit Folck vel behage dig/
pryde oc ophøy dennem
met Salighed. Lad dine
Helgen være glade i din
ære / oc rose der aff i deres
Samuttighed. Giff naa-
de til / at deris Halsz maa
ophøye dig / oc at de maa
kræfftelige handtere ved
dit ord oc ved din Vland /
i dennem self / i de Onde
Menniske som høre der
paa / oc imod de laster
oc Bespaattere /
Amen.

Den

71 vdi Bøner.

Den CL. Psalme.

*Laudate Dominum in
sanctis eius.*

En almindelig Bøn.

DKiere H E R R E oc
Gud / wi loffue dig
i dig selfi / du som est
offuer all Loff. Wi loffue
dig i din hellighed / du som
est allene hellig / oc aff dig
allene giøris wi Hellige.
Wi loffue dig i dit styrckis
feste / som er euigt / oc op-
holder oss alle. Wi loffue
dig i din vold oc maect / ved
huil

Davidis psalter

hulleken du gjør salig oc
fordømmer. Wi loffue
dig i din Herligheds
mangfoldighed/ som er v.
den ende / aff hulleken wi
oc bliffue Herlige. Men
paa det at wi maa euln-
delig gjøre det samme met
sandstyldig glæde/ oc vel-
behagelige mod oc Sind i
vore hertis glædskaff/ saa
giff oss flere **HEXXE** din
naade/ oc din hellig Aand/
som kand stedse røre/ lede/
driffue oc lære oss/ Amen.

D Hxx

vdi Bøner.

DHERRER / alt det
som haaffuer Vande /
det bør at loffue dig /
som er alles deres Liff oc
Leffnet / men du est de tro-
ende Christnes eulge Liff
ved IESUM Christum vor
HERRER / met huilcken du
himmelske Fader / en Gud
met den Hellig Vand / est
benedidet / loffuet oc pri-
set / til all eulig tid /
Amen.

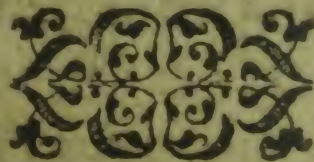
F I N I S.

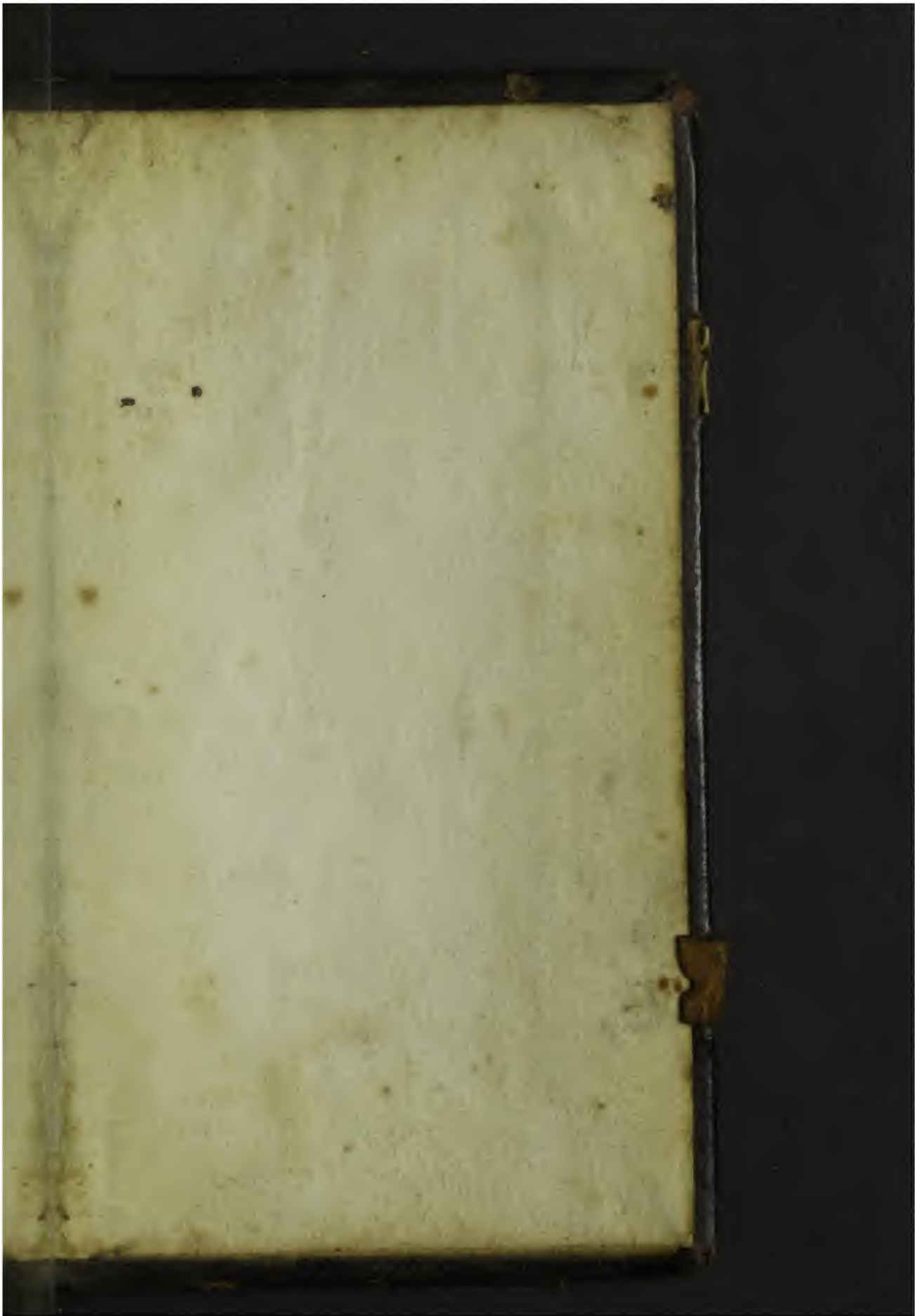
00 2758 2



Prentet i Kiøbing-
haffn/ Aff Salomone
Sartorio.

Mar 1616.





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 01927 Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

Images reproduced by courtesy of The Royal Library, Copenhagen.

1,-103 8° 1927



